

ΨΗΦΙΑΚΗ ΦΩΤΟΓΡΑΦΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ

TG-1 Εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης



- Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτής της ψηφιακής φωτογραφικής μηχανής Olympus. Πριν τη χρησιμοποιήσετε για πρώτη φορά, διαβάστε προσεκτικά τις παρούσες οδηγίες για να εκμεταλλευτείτε στο έπακρο τις επιδόσεις και να διασφαλίσετε τη μέγιστη δυνατή διάρκεια ζωής της μηχανής. Φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.
- Σας συνιστούμε να εξοικειωθείτε με τη μηχανή τραβώντας μερικές δοκιμαστικές φωτογραφίες, πριν επιχειρήσετε να πραγματοποιήσετε λήψη σημαντικών φωτογραφιών.
- Οι εικόνες της οθόνης και της μηχανής που εμφανίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο μπορεί να διαφέρουν από το πραγματικό προϊόν.

Εγγράψτε το προϊόν σας στο www.olympus.eu/register-product και θα έχετε πρόσθετα οφέλη από την Olympus!

Έλεγχος των περιεχομένων της συσκευασίας



Ονομασίες των εξαρτημάτων

Μονάδα της μηχανής



- 1 Κάλυμμα επαφών
- 2 Κλείδωμα καλύμματος επαφών
- 3 Άγκιστρο LOCK
- 4 Ηχείο
- 5 Επαφή πολλαπλών χρήσεων
- 6 Υποδοχή micro HDMI
- 7 Υποδοχή λουριού
- 8 Λυχνία χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης/Φωτισμός LED/ Φωτισμός αυτόματης εστίασης AF
- 9 Φλας
- **10** Φακός
- 11 Δακτύλιος φακού
- 12 Υποδοχή τρίποδου
- 13 Κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας/ κάρτας
- 14 Ασφάλεια διαμερίσματος μπαταρίας/ κάρτας



- 1 Στερεοφωνικό μικρόφωνο
- **2** Οθόνη
- 3 Κουμπί λήψης
- 4 Ενδεικτική λυχνία
- 5 Kouμπí ON/OFF
- 6 Κουμπιά zoom
- 7 Κουμπί (λήψη video)
- 8 Επιλογέας λειτουργιών
- 9 Κουμπί 🕨 (εναλλαγή μεταξύ των λειτουργιών λήψης και απεικόνισης)
- 10 Κουμπιά με βέλη
 - Κουμπί ΙΝFO (αλλαγή εμφάνισης
 - πληροφοριών) 🔟 (διαγραφή)
- 11 Κουμπί 🛞 (OK) 12 Κουμπί MENU



Οθόνη λειτουργίας λήψης



Λειτουργία
λήψηςΣελ. 17, 24
ΑξιοθέατοΣελ. 43
ΦλαςΣελ. 20
Φλας σε αναμονή/
φόρτιση φλας Σελ. 59
Macro/super macro/
S-Macro LEDΣελ. 29
Χρονομετρητής
αυτοφωτογράφησης
Σελ. 29
Αντιστάθμιση
έκθεσης
Ισοροστία
λεικού Σελ 30
ISO Σελ. 31
Οδηγός Σελ. 31
Μένεθος εικόνας (στατικές
εικόνες) Σελ 32.66
Εννοαφή με ήγο (ταινίες)/
Μείωσης του θορύβου
του ανέμου/Ρύθωση
έντασης ήγου Σελ 40
Μένεθος εικόνας
(video) Σελ 40 67
Αιάοκεια εννοαφής
(ταινίες) Σελ 18
Εικονίδιο εννοαφής
videoΣελ. 18
Εικονίδιο GPS
ΞGPSΞ: Αναζήτηση
σήματος GPS
GPS : Λήψη σήματος GPS

16 Πληροφορίες κατεύθυνσης **17** ΜέτρησηΣελ. 37 **18** Φακός μετατροπής......Σελ. 38, 68 19 Σήμανση ημερομηνίας.....Σελ. 39 20 Συμπίεση (στατικές εικόνες).....Σελ. 36, 66 21 Αριθμός φωτογραφιών που μπορούν να αποθηκευτούν (στατικές εικόνες)....Σελ. 17 22 Τρέχουσα μνήμη...... Σελ. 65 23 Ένδειξη φορτίου μπαταρίας.....Σελ. 13, 60 **24** Ιστόγραμμα.....Σελ. 20 25 Ατμοσφαιρική/ Υδραυλική πίεση.....Σελ. 16 26 Υψος/βάθος νερού...Σελ. 16 27 Σταθεροποίηση εικόνας (στατικές εικόνες)....Σελ. 37 28 Παγκόσμια ώρα Σελ. 51 29 Στόχος αυτόματης εστίασης ΑΓΣελ. 18 30 Τιμή διαφράγματος ... Σελ. 18 31 Ταχύτητα κλείστρου...Σελ. 18 32 Προειδοποίηση κουνήματος της μηχανής

Οθόνη λειτουργίας απεικόνισης

Τυπική εμφάνιση



Στατική εικόνα



Προηγμένη εμφάνιση



			-			
n	~	2	c	2	E	
۷	1	2	ο	2	Э	

- 16 Τιμή διαφράγματος...Σελ. 18
 17 Ύψος/βάθος νερού...Σελ. 16
 18 Ιστόγραμμα......Σελ. 20
 19 Αντιστάθμιση
 - έκθεσης.....Σελ. 30
- 20 Τεχνολογία προσαρμογής σκιάς.....Σελ. 36
- 21 Ισορροπία
- λευκού.....Σελ. 30
- 22 Αριθμός αρχείου

εικόνες)	Σελ. 36, 66
24 Ημερομηνία	
και ώρα	Σελ. 15, 50
25 Μέγεθος εικόνα	ς
Σελ. 3	32, 40, 66, 67
26 Ομαδοποίηση	
εικόνων	Σελ. 34
27 Λειτουργία MAGIC	Σελ. 28

23 Συμπίεση (στατικές

28 ΈντασηΣελ. 21, 46

1 Ένδειξη φορτίου
μπαταρίαςΣελ. 13, 60
2 Εικόνα 3DΣελ. 35
3 Μεταφορά Eye-Fi Σελ. 45
4 ΠροστασίαΣελ. 44
5 Προσθήκη ήχου Σελ. 42
6 Παραγγελία
ανεβάσματοςΣελ. 44
7 Καταχώρηση
εκτύπωσης/αριθμός
αντιτύπων Σελ. 57/Σελ. 56
8 ΑξιοθέατοΣελ. 43
9 Τρέχουσα μνήμη Σελ. 65
10 Αριθμός καρέ/συνολικός
αριθμός εικόνων (στατικές
εικόνες)Σελ. 21
Χρόνος που παρήλθε/
συνολικός χρόνος
λήψης (video)Σελ. 22
11 Πληροφορίες κατεύθυνσης
12 Ταχύτητα κλείστρου Σελ. 18
13 Λειτουργία
λήψηςΣελ. 17, 24
14 Ατμοσφαιρική/
Υδραυλική πίεσηΣελ. 16
15 ISOΣελ. 31



Χρήση των κουμπιών

Η πρόσβαση στις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται συχνά είναι δυνατή με χρήση των κουμπιών.



Οδηγός χρήσης

Τα σύμβολα Δ ∇ ⊲Ρ που εμφανίζονται για επιλογές εικόνων και ρυθμίσεις σημαίνουν ότι πρέπει να χρησιμοποιηθούν τα κουμπιά με βέλη που φαίνονται στα δεξιά.



Οι οδηγοί λειτουργίας που εμφανίζονται στην οθόνη υποδεικνύουν ότι μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά **MENU**, () ή τα κουμπιά zoom.



Χειρισμός της φωτογραφικής μηχανής χτυπώντας ελαφρά το σώμα της

Μπορείτε να χειριστείτε τη φωτογραφική μηχανή χτυπώντας ελαφρά το σώμα της όταν η επιλογή [Tap Control] (Σελ. 52) είναι ρυθμισμένη στο [On].



Χρήση του μενού

Χρησιμοποιήστε το μενού για να αλλάξετε τις ρυθμίσεις της μηχανής.

Ορισμένα μενού ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα, ανάλογα με άλλες σχετικές ρυθμίσεις που μπορεί να έχουν γίνει ή ανάλογα με τη λειτουργία λήψης (Σελ. 24).

Μενού λειτουργιών

Πατήστε το κουμπί Κατά τη λήψη για να εμφανίσετε το μενού λειτουργιών. Το μενού λειτουργιών παρέχει πρόσβαση σε ρυθμίσεις λήψης που χρησιμοποιούνται συχνά.



Για να επιλέξετε το μενού λειτουργιών

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ Ψ για να επιλέξετε ένα μενού και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲D> για να κάνετε μια επιλογή μενού. Πατήστε το κουμπί για να ρυθμίστετ το μενού λειτουργιών.

Μενού ρυθμίσεων

Πατήστε το κούμπί **ΜΕΝU** κατά τη λήψη ή την απεικόνιση για να εμφανίσετε το μενού ρυθμίσεων. Το μενού ρυθμίσεων παρέχει πρόσβαση σε διάφορες ρυθμίσεις της μηχανής, συμπεριλαμβανομένων επιλογών που δεν περιλαμβάνονται στο μενού λειτουργιών, επιλογών εμφάνασης και των ρυθμίσεων ημερομηνίας και ώρας.



Ευρετήριο μενού

1 — P Program Auto ইচি ৫ কি	③ 行動 ④ 字 2 3 4 5 6 3 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 6 7 8 8 7 8 8 7 8 8 7 8 8 9 7 8 8 7 8 8 9 7 8 8 7 8 8 8 7 8 8 8 7 8 8 8 8	Camera Menu 1 Back LET 10 Reset 12 Compression Normal 13 C AF Mode Face/IESP 14 Y ESP/ C ESP 15 Y Digital Zoom Off 16 Y Image Stabilizer On
 Λειτουργία λήψηςΣελ. 17, 24 P (Program Auto) IAUTO (IAUTO) Q(Xαμηλός φωτισμός) SCN (Scene Mode) MAGE (Magic Filter) C1 (Προσαρμοσμένη λειτουργία 1) C2 (Προσαρμοσμένη λειτουργία 2) Φλας	Digital Zoom Image Stabilizer ⁽¹⁾ ■ (Μενού μηχανής 2)Σε Puθμίσεις αξεσουάρ AF Illuminat. Rec View Pic Orientation Icon Guide Date Stamp Super-Res Zoom ⁽²⁾ Ω (Μενού video)Σε Image Size IS Movie Mode (Εγγραφή ήχου video) Wind Noise Reduction ⁽²⁾ E (Μενού απεικόνισης)Σε Slideshow Φωτοσερφάρισμα Edit Erase Print Order 5 (Προστασία) Upload Order	 (4) Ý (Μενού ρυθμίσεων 1)Σελ. 45 Memory Format/Format Backup Eye-Fi Pύθμιση προσαρμοσμένης λειτουργίας USB Connection Power On Sound Settings λ. 37 (15) Ý (Μενού ρυθμίσεων 2)Σελ. 47 File Name Pixel Mapping LΣελ. 47 File Name Pixel Mapping LΣελ. 47 File Name Pixel Mapping LΣελ. 47 File Name Pixel Mapping LΣελ. 47 File Name Pixel Mapping L

Προετοιμασία της μηχανής

Τοποθέτηση της μπαταρίας και της κάρτας



- Τοποθετήστε την μπαταρία όπως υποδεικνύεται, με την ένδειξη στραμμένη προς το άγκιστρο ασφάλισης της μπαταρίας. Τυχόν φθορά στο εξωτερικό της μπαταρίας (χαρακιές κλπ.) ενδέχεται να προκαλέσει υπερθέρμανση ή έκρηξη.
- Τοποθετήστε την μπαταρία σύροντας το άγκιστρο ασφάλισης προς την κατεύθυνση του βέλους.
- Εισαγάγετε την κάρτα κρατώντας την ίσια μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της.
- Απενεργοποιήστε τη μηχανή προτού ανοίξετε το κάλυμμα του διαμερίσματος της μπαταρίας/κάρτας.
- Όταν χρησιμοποιείτε τη μηχανή, βεβαιωθείτε ότι έχετε κλείσει το κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας/κάρτας.
- Σύρετε το άγκιστρο ασφάλισης της μπαταρίας προς την κατεύθυνση του βέλους για να την απασφαλίσετε και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την μπαταρία.
- Χρησιμοποιείτε πάντα κάρτες SD/SDHC/SDXC ή κάρτες Eye-Fi με αυτήν τη μηχανή. Μην τοποθετείτε κάρτες μνήμης άλλων τύπων. «Χρήση της κάρτας» (Σελ. 65)
- Μην αγγίζετε απευθείας την περιοχή επαφών της κάρτας.
- Αυτή η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί χωρίς κάρτα, οπότε οι εικόνες θα αποθηκευθούν στην εσωτερική της μνήμη.



«Αριθμός εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν (στατικές εικόνες)/συνεχής χρόνος εγγραφής (video) στην εσωτερική μνήμη και τις κάρτες» (Σελ. 66, 67)

Για να αφαιρέσετε την κάρτα



Πιέστε την κάρτα μέχρι να ασφαλίσει στη θέση της και να προεξέχει ελαφρά και, στη συνέχεια, αφαιρέστε την.

Φόρτιση της μπαταρίας με τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB που παρέχεται

- Ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB F-2AC που περιλαμβάνεται (στο εξής θα αναφέρεται ως προσαρμογέας ρεύματος AC USB) διαφέρει ανάλογα με την περιοχή αγοράς της μηχανής. Εάν παραλάβατε έναν προσαρμογέα ρεύματος AC USB τύπου πρίζας, τοποθετήστε τον απευθείας στην πρίζα εναλλασσόμενου ρεύματος (AC).
- Ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB που παρέχεται σχεδιάστηκε μόνο για τη φόρτιση και την απεικόνιση... Μην τραβάτε φωτογραφίες ενώ ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB είναι συνδεδεμένος στη μηχανή.
- Αποσυνδέστε το βύσμα ρεύματος του προσαρμογέα ρεύματος AC USB από την πρίζα όταν ολοκληρωθεί η φόρτιση ή όταν τελειώσει η απεικόνιση.
- Είναι δυνατή η φόρτιση της μπαταρίας ενώ η μηχανή είναι συνδεδεμένη στον υπολογιστή. Ο χρόνος φόρτισης ποικίλλει ανάλογα με την απόδοση του υπολογιστή. (Σε ορισμένες περιπτώσεις χρειάζονται περίπου 10 ώρες.)

Σύνδεση της μηχανής



Ενδεικτική λυχνία



Ενδεικτική λυχνία Αναμμένη: Γίνεται φόρτιση Σβηστή: Η φόρτιση ολοκληρώθηκε

- Κατά την παράδοση η μπαταρία δεν είναι πλήρως φορτισμένη. Πριν από τη χρήση, φορτίστε την μπαταρία μέχρι να σβήσει η ενδεικτική λυχνία (έως 4 ώρες).
- Αν η ενδεικτική λυχνία δεν ανάβει, ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB ενδέχεται να μην έχει συνδεθεί σωστά με τη μηχανή ή η μπαταρία, η μηχανή ή ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB μπορεί να έχουν καταστραφεί.

Πότε πρέπει να φορτίσετε τις μπαταρίες

Φορτίστε την μπαταρία όταν εμφανίζεται το παρακάτω μήνυμα σφάλματος.







Αναβοσβήνει με κόκκινο

Εγκατάσταση του λογισμικού υπολογιστή και καταχώρηση των πληροφοριών χρήστη

Η δυνατότητα εγκατάστασης του λογισμικού υπολογιστή [ib] με χρήση του CD που παρέχεται είναι διαθέσιμη μόνο σε υπολογιστές με Windows.

Windows

Τοποθετήστε το CD που παρέχεται στη μονάδα δίσκου CD-ROM.

Windows XP

Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου «Setup».

Windows Vista/Windows 7

 Θα εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου αυτόματης εκτέλεσης. Κάντε κλικ στο στοιχείο «OLYMPUS Setup» για να εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου «Setup».



- Αν δεν εμφανίζεται το παράθυρο διαλόγου «Setup», επιλέξτε «Ο υπολογιστής μου» (Windows XP) ή «Υπολογιστής» (Windows Vista/Windows 7) από το μενού έναρξης. Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD-ROM (OLYMPUS Setup) για να ανοίζετε το παράθυρο «OLYMPUS Setup» και, στη συνέχεια, κάντε διπλό κλικ στο αρχείο «Launcher.exe».
- Εάν εμφανιστεί ένα παράθυρο διαλόγου «Ελεγχος λογαριασμού χρήστη», κάντε κλικ στην επιλογή «Ναι» ή «Συνέχεια».

2 Καταχωρήστε το προϊόν Olympus που διαθέτετε.

- Κάντε κλικ στο κουμπί «Registration» και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.
- Για να καταχωρήσετε τη μηχανή, πρέπει να τη συνδέσετε στον υπολογιστή. «Σύνδεση της μηχανής» (Σελ. 12)
- Αν δεν εμφανίζεται τίποτα στην οθόνη της μηχανής ακόμα και μετά από τη σύνδεσή της με τον υπολογιστή, η μπαταρία μπορεί να έχει εξαντληθεί. Φορτίστε την μπαταρία και, στη συνέχεια, συνδέστε ξανά τη μηχανή.
- 3 Εγκαταστήστε το λογισμικό OLYMPUS Viewer 2 και το λογισμικό υπολογιστή [ib].
 - Ελέγξτε τις απαιτήσεις συστήματος προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
 - Κάντε κλικ στο κουμπί «OLYMPUS Viewer 2» ή «OLYMPUS ib» και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.

L 13

OLYMPUS Viewer 2		
Λειτουργικό σύστημα	Windows XP (Service Pack 2 ή μεταγενέστερο)/Windows Vista/Windows 7	
Επεξερ- γαστής	Pentium 4 1,3 GHz ή καλύτερος (απαιτείται Core 2 Duo 2,13 GHz ή καλύτερος για video)	
RAM	1 GB ή μεγαλύτερη (συνιστάται μνήμη 2 GB ή μεγαλύτερη)	
Ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο	1 GB ή περισσότερο	
Ρυθμίσεις οθόνης	1024 × 768 pixel ή περισσότερα Τουλάχιστον 65.536 χρώματα (συνιστώνται 16.770.000 χρώματα)	
[ib]		
Λειτουργικό σύστημα	Windows XP (Service Pack 2 ή μεταγενέστερο)/Windows Vista/Windows 7	
Επεξερ- γαστής	Pentium 4 1,3 GHz ή καλύτερος (απαιτείται Core 2 Duo 2,13 GHz ή καλύτερος για video)	
RAM	512 ΜΒ ή μεγαλύτερη (συνιστάται μνήμη 1 GB ή μεγαλύτερη) (απαιτείται 1 GB ή περισσότερο για video – συνιστώνται 2 GB ή περισσότερο)	
Ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο	1 GB ή περισσότερο	
Ρυθμίσεις οθόνης	1024 × 768 pixel ή περισσότερα Τουλάχιστον 65.536 χρώματα (συνιστώνται 16.770.000 χρώματα)	
Γραφικά	Μνήμη RAM video 64 MB τουλάχιστον με DirectX 9 ή νεότερη έκδοση.	

 Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού.

4 Εγκαταστήστε το εγχειρίδιο της μηχανής.

 Κάντε κλικ στο κουμπί «Camera Instruction Manual» και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη.

Macintosh

Τοποθετήστε το CD που παρέχεται στη μονάδα δίσκου CD-ROM.

- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο του CD (OLYMPUS Setup) στην επιφάνεια εργασίας.
- Κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο «Setup» για να εμφανιστεί το παράθυρο διαλόγου «Setup».



2 Εγκαταστήστε το OLYMPUS Viewer 2.

- Ελέγξτε τις απαιτήσεις συστήματος προτού ξεκινήσετε την εγκατάσταση.
- Κάντε κλικ στο κουμπί «OLYMPUS Viewer 2» και ακολουθήστε τις οδηγίες που εμφανίζονται στην οθόνη για να εγκαταστήσετε το λογισμικό.
- Μπορείτε να καταχωρήσετε τη μηχανή μέσω της επιλογής «Registration» στη «Βοήθεια» του λογισμικού OLYMPUS Viewer 2.

OLYMPUS Viewer 2

Λειτουργικό σύστημα	Mac OS X v10.4.11–v10.7
Επεξεργαστής	Intel Core Solo/Duo 1,5 GHz ή καλύτερος
RAM	1 GB ή μεγαλύτερη (συνιστάται μνήμη 2 GB ή μεγαλύτερη)
Ελεύθερος χώρος στο σκληρό δίσκο	1 GB ή περισσότερο
Ρυθμίσεις οθόνης	1024 × 768 pixel ή περισσότερα Τουλάχιστον 32.000 χρώματα (συνιστώνται 16.770.000 χρώματα)

Είναι δυνατή η επιλογή άλλων γλωσσών από το σύνθετο πλαίσιο γλωσσών. Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση του λογισμικού, ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια.

3 Αντιγράψτε το εγχειρίδιο της μηχανής.

 Κάντε κλικ στο κούμπί «Camera Instruction Manual» για να ανοίξετε το φάκελο που περιέχει τα εγχειρίδια της μηχανής. Αντιγράψτε το εγχειρίδιο για τη γλώσσα σας στον υπολογιστή.

Γλώσσα, ημερομηνία, ώρα και χρονική ζώνη

Μπορείτε, επίσης, να αλλάξετε τη γλώσσα των μενού και των μηνυμάτων που εμφανίζονται στην οθόνη. Η ημερομηνία και η ώρα που ρυθμίσατε εδώ αποθηκεύονται με ονόματα αχρείου εικόνας, εκτυπώσεις ημερομηνίας και άλλα δεδομένα.

- Είναι δυνατή η χρήση των μενού για αλλαγή της επιλεγμένης γλώσσας. [2.] (Σελ. 50)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε το έτος για [Y].



Οθόνη ρύθμισης ημερομηνίας και ώρας

3 Πατήστε το ▷ για να αποθηκεύσετε τη ρύθμιση για το [Υ].



- 4 Όπως στα Βήματα 2 και 3, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ ⊲[> για να ρυθμίσετε τα [M] (μήνας), [D] (ημέρα), [Time] (ώρες και λεπτά) και το [Y/M/D] (σειρά ένδειξης ημερομηνίας) και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί Θ.
- Για ακριβή ρύθμιση της ώρας πατήστε το κουμπί όταν η ένδειξη ώρας φτάσει στα 00 δευτερόλεπτα.
- Για να αλλάξετε την ημερομηνία και ώρα, προσαρμόστε τη ρύθμιση από το μενού. [] (Ημερομηνία/ώρα) (Σελ. 50)

- 5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲▷ για να επιλέξετε τη χρονική ζώνη [↑] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί .
 - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ \ για να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε τη θερινή ώρα ([Summer]).





Είναι δυνατή η χρήση των μενού για αλλαγή της επιλεγμένης χρονικής ζώνης. [World Time] (Σελ. 51)

Πριν από τη χρήση του GPS

Η δυγατότητα GPS (Global Positioning System – Παγκόσμιο Σύστημα Θεσιθεσίας) της μηχανής προσδιορίζει τη θέση σας (γεωγραφικό πλάτος και γεωγραφικό μήκος) και αποθηκεύει αυτές τις πληροφορίες μαζί με τις φωτογραφίες που λαμβάνονται με τη μηχανή.

Η μήχανή χρήσιμόποιεί σύμπληρωματικά τροχιακά δεδομένα (υποβοηθούμενο GPS ή A-GPS) για βελτιωμένη λήψη σήματος.

Τα δεδομένα Α-GPS πρέπει να ενημερώνονται κάθε 14 ημέρες. Πριν από τη χρήση του GPS, θα πρέπει να ρυθμίσετε το ρολόι της μηχανής στη σωστή ημερομηνία και ώρα. (Σελ. 15)

Ενημέρωση των δεδομένων A-GPS

Εγκαταστήστε το λογισμικό ενημέρωσης (OLYMPUS A-GPS Utility).

 Κατεβάστε το λογισμικό ενημέρωσης από την ακόλουθη τοποθεσία web και εγκαταστήστε το στον υπολογιστή σας. http://sdl.olvmpus-imaging.com/agps/

Συνδέστε τη μηχανή στον υπολογιστή και ξεκινήστε το λογισμικό ενημέρωσης. «Σύνδεση της μηχανής» (Σελ. 12)

Αφού ξεκινήσει το λογισμικό, ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη.

Χρήση του GPS

- Επιλέξτε [On] για τη ρύθμιση [Ρυθμίσεις GPS] > [GPS] στην καρτέλα γ (Μενού ρυθμίσεων 3). «Μενού ρυθμίσεων» (Σελ. 9)
 - Αφού η μηχανή εντοπίσει τη θέση, το εικονίδιο GPS και οι συντεταγμένες θέσης θα εμφανιστούν στην οθόνη.



∃GPS €	Αναβοσβήνει:	Αναζήτηση σήματος GPS
GPS	Αναμμένο:	Λήψη σήματος GPS

Ενδέχεται να χρειαστούν μερικά λεπτά μέχρι η μηχανή να προσδιορίσει τη θέση μετά από μια περίοδο αχρηστίας. Αν το εικονίδιο συνεχίζει να αναβοσβήνει μετά από αρκετά λεπτά, η μηχανή προφανώς δυσκολεύεται να εντοπίσει ένα σήμα. Μετακινηθείτε σε μια ανεμπόδιστη εξωτερική τοποθεσία ή αλλάξτε με κάποιον άλλο τρόπο τη θέση σας.

2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ΜΕΝU στην οθόνη λήψης ή απεικόνισης.

- Η τοποθεσία σας θα εμφανιστεί στην οθόνη.
- Θα εμφανιστούν τα κοντινά αξιοθέατα που υπάρχουν στη βάση δεδομένων του GPS.



- Όνομα αξιοθέατου
- Θέση πλήροφοριών αξιοθέατου
- ③ Ηλεκτρονική πυξίδα
- Evημέρωση κατάστασης
- Ενεργή παρακολούθηση ίχνους GPS
- ⑥ Γεωγραφικό πλάτος
- ⑦ Γεωγραφικό μήκος
- 8 Ατμοσφαιρική/ Υδραυλική πίεση
- ⑨ Ύψος/Βάθος νερού
- Τρέχουσα ημερομηνία και ώρα

ίχνους GPS		
Δ'	$\forall \forall \triangleright$	Επιλογή ενός αξιοθέατου.
ОК		Ενημέρωση των δεδομένων GPS.
?	Σε ορισμι GPS ενδι όλους τοι	ένες χώρες ή περιοχές, η χρήση των συσκευών έχεται να διέπεται από κανονισμούς. Να τηρείτε με τοπικούς κανονισμούς
?	Να απενε επιβιβάζε στα οποίο	ς τοπικος πατοτορούς. :ργοποιείτε τη λειτουργία GPS όταν :στε σε αεροσκάφη ή βρίσκεστε σε άλλα σημεία α απαγορεύεται η χρήση σμακειμών GPS.
	Η παροχ τερματισ	ή των δεδομένων Α-GPS ενδέχεται να τεί χωρίς προηγούμενη προειδοποίηση.
	Τα δεδομ ή να περ	ιένα θέσης ενδέχεται να μην είναι διαθέσιμα ιέχουν σφάλματα στις εξής περιπτώσεις:
	 Σε τοπ παρεμη ή κάτω Τοποθε ή ραδια 	οθεσίες όπου η θέα του καθαρού ουρανού ποδίζεται (σε εσωτερικούς χώρους, σε υπόγεια από το νερό, ή κοντά σε δέντρα ή ψηλά κτήρια) σείες που υπόκεινται σε ισχυρές μαγνητικές στηλεοπτικές παρεμβολές (κοντά σε γραμμές τάπας, ισυνστές αινατεύες
?	ή κινητ ή κινητ Η λήψη τ περισσό να μην εί	ς ιωτής, μαγτητές, πρικτρογοίνικας σουκούς ά τηλέφωνα που λεπουργούν στη ζώνη 1,5 GHz) των δεδομένων GPS ενδέχεται να διαρκέσει τερη ώρα ή τα δεδομένα ενδέχεται ίναι διαθλάτιμα σε ροισινένες περιονές
?	ή συγκεκ Μην καλι ή με μετα	ριμένες ώρες μιας ημέρας. ύπτετε την κεραία του GPS με τα χέρια σας αλλικά αντικείμενα.
0	Εάν η ισχ δεν μπορ είναι απε	χύς της μπαταρίας είναι χαμηλή, η μηχανή δεί να λάβει δεδομένα GPS όταν η μηχανή νεργοποιημένη. ό δεν διαθέτει εξοπλισμό πλούνασος GPS
ŏ	Όταν η λε ο δέκτης την μπατο	πουργία [Track] έχει οριστεί στη θέση [Οη], GPS θα συνεχίσει να καταναλώνει ενέργεια από αρία, όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη.
	Τα δεδομ	ιένα GPS δεν εγγράφονται με τις ταινίες.
0	Πατήστε απενεργο λήψης ει	το κουμπί INFO ενόσω η μηχανή είναι οποιημένη. Η τρέχουσα ώρα και η θέση μφανίζονται για περίπου 30 δευτερόλεπτα.

Λήψη, απεικόνιση και διαγραφή

Λήψη με τη βέλτιστη τιμή διαφράγματος και ταχύτητα κλείστρου (λειτουργία Ρ)

Σε αυτή τη λειτουργία, ενεργοποιούνται οι ρυθμίσεις αυτόματης λήψης ενώ παράλληλα επιτρέπονται αλλαγές σε ένα ευρύ φάσμα άλλων λειτουργιών του μενού λήψης, όπως την αντιστάθμιση έκθεσης, την ισορροπία λευκού κλπ., εάν χρειάζεται.

Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις της λειτουργίας επισημαίνονται με

Θέστε τον επιλογέα λειτουργιών στη θέση Ρ.

- 2 Πατήστε το κουμπί ΟΝ/OFF για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή.

Ένδειξη λειτουργίας Ρ



Αριθμός φωτογραφιών που μπορούν να αποθηκευτούν (Σελ. 66) Οθόνη (λειτουργίας αναμονής) 3 Κρατήστε τη μηχανή και συνθέστε τη λήψη.



Κράτημα σε οριζόντια θέση



Κράτημα σε κατακόρυφη θέση

- Όταν κρατάτε τη μηχανή, δώστε προσοχή ώστε να μην καλύπτετε το φλας και το μικρόφωνο με τα δάκτυλά σας κλπ.
- Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί ..., για να αυξήσετε τη φωτεινότητα της οθόνης όταν δυσκολεύεστε να δείτε την οθόνη. Η φωτεινότητα της οθόνης επιστρέφει στην προεπιλεγμένη ρύθμιση εάν δεν πραγματοποιηθεί καμιά ενέργεια για 10 δευτερόλεπτα.

4 Πατήστε το κουμπί λήψης ως τη μέση για να εστιάσετε στο θέμα.

- Όταν η μηχανή εστιάσει στο θέμα, η έκθεση κλειδώνεται (εμφανίζεται η ταχύτητα κλείστρου και η τιμή διαφράγματος) και ο στόχος αυτόματης εστίασης AF αλλάζει σε πράσινο.
- Η μηχανή δεν μπορεί να εστιάσει, εάν ο στόχος αυτόματης εστίασης AF αναβοσβήνει με κόκκινο. Προσπαθήστε πάλι να εστιάσετε.

Στόχος αυτόματης εστίασης AF



τη μέση



ταχυτητα τιμη κλείστρου διαφράγματος

«Εστίαση» (Σελ. 61)

Για να τραβήξετε τη φωτογραφία, πατήστε απαλά το κουμπί λήψης μέχρι τέρμα αποφεύγοντας να κουνήσετε τη μηχανή.



Πατήστε μέχρι το τέρμα



Οθόνη προβολής εικόνας

Για προβολή εικόνων κατά τη λήψη

Αν πατήσετε το κουμπί 🕞 ενεργοποιείται η απεικόνιση εικόνων. Για να επιστρέψετε στην λειτουργία λήψης, πατήστε το κουμπί 🔄 ή πατήστε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση.

Για να απενεργοποιήσετε τη μηχανή

Πατήστε ξανά το κουμπί ON/OFF.

Λήψη video

 Πατήστε το κουμπί

 για να ξεκινήσει η εγγραφή.



- Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τα εφέ της καθορισμένης λειτουργίας λήψης κατά τη λήψη ταινιών. Όταν η καθορισμένη λειτουργία λήψης είναι SCN (ορισμένες λειτουργίες) ή MAGIC (ορισμένες λειτουργίες), η λήψη πραγματοποιείται στη λειτουργία P.
- Θα πραγματοποιηθεί, επίσης, εγγραφή ήχου.
- 2 Πατήστε το κουμπί ③ ξανά για να τερματίσετε την εγγραφή.

Χρήση του zoom

Πατώντας τα κουμπιά zoom γίνεται ρύθμιση της απόστασης λήψης.



Ένδειξη zoom





Οπτικό zoom: 4× Zoom υψηλής ανάλυσης: 2× Ψηφιακό zoom: 4×

Για λήψη μεγαλύτερων φωτογραφιών [Super-Res Zoom] (Σελ. 40), [Digital Zoom] (Σελ. 37)

Ο τύπος και το ποσοστό του zoom μπορεί να προσδιοριστεί από την εμφάνιση της ένδειξης zoom. Η οθόνη διαφέρει ανάλογα με τις επιλογές που έχουν γίνει για τα στοιχεία [Super-Res Zoom] (Σελ. 40), [Digital Zoom] (Σελ. 37) και [Image Size] (Σελ. 32).

Οπτικό zoom:



Η ρύθμιση [On] έχει επιλεγεί για το στοιχείο [Super-Res Zoom]:



Η ρύθμιση [On] έχει επιλεγεί για το στοιχείο [Digital Zoom]:



¹ Αν η τιμή της ρύθμισης [Image Size] είναι μικρότερη από την πλήρη ανάλυση αφού επιτευχθεί η μέγιστη τιμή οπτικού zoom, η μηχανή αλλάζει αυτόματα το μέγεθος και περικόπτει την εικόνα στην επιλεγμένη τιμή της ρύθμισης [Image Size] και εισέρχεται στην περιοχή ψηφιακού zoom αν το [Digital Zoom] έχει οριστεί στο [On].

Οι φωτογραφίες που λαμβάνονται όταν η ένδειξη zoom έχει κόκκινο χρώμα, έχουν «κοκκώδη» εμφάνιση.

Χρήση του φλας

Οι λειτουργίες φλας μπορούν να επιλεγούν για να ταιριάζουν καλύτερα στις συνθήκες λήψης.

Επιλέξτε τη ρύθμιση φλας στο μενού λειτουργιών.





2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
Flash Auto	Το φλας ενεργοποιείται αυτόματα σε συνθήκες χαμηλού ή κόντρα φωτισμού.
Redeye	Εκπέμπει λάμψεις πριν τα φλας για μείωση του φαινομένου κόκκινων ματιών στις φωτογραφίες σας.
Fill In	Το φλας ενεργοποιείται ανεξάρτητα από το διαθέσιμο φωτισμό.
Flash Off	Flash Off
Remote Control	Για λεπτομέρειες, ανατρέξτε στο θέμα «Λήψη φωτογραφιών με το σύστημα
Slave	ασύρματων φλας RC της Olympus» (Σελ. 67).

Οι ρυθμίσεις [Remote Control] και [Slave] δεν εμφανίζονται, όταν η λειτουργία [Remote Flash] (Σελ. 38) έχει οριστεί σε [Off].

Αλλαγή της οθόνης πληροφοριών λήψης

Η εμφάνιση των πληροφοριών οθόνης είναι δυνατόν να αλλάξει για να ταιριάζει καλύτερα στις συνθήκες, όπως, για παράδειγμα, στην ανάγκη για καθαρή εικόνα της οθόνης ή για τη δημιουργία ακριβούς σύνθεσης με χρήση της οθόνης πλέγματος.

🚺 Πατήστε το κουμπί 🛆 (INFO).

 Οι πληροφορίες λήψης που εμφανίζονται αλλάζουν με την ακόλουθη σειρά κάθε φορά που πατιέται το κουμπί.

Κανονική



Χωρίς πληροφορίες







Ανάγνωση ιστογράμματος

Αν η κορυφή γεμίζει το μεγαλύτερο μέρος του . καρέ, η εικόνα θα εμφανίζεται πολύ φωτεινή.

Αν η κορυφή γεμίζει το μεγαλύτερο μέρος του καρέ, η εικόνα θα εμφανίζεται πολύ σκοτεινή.



Το πράσινο τμήμα υποδεικνύει την κατανομή φωτεινότητας στο κέντρο της οθόνης.

Προβολή εικόνων



Για αναπαραγωγή εγγραφών ήχου



Κατά την αναπαραγωγή ήχου

Πατήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Για αναπαραγωγή video

Επιλέξτε ένα video και πατήστε το κουμπί 🛞.



Video

Παύση και συνέχιση της αναπαραγωγής	Πατήστε το κουμπί Οια παύση της αναπαραγωγής. Κατά την παύση, τη γρήγορη προώθηση ή την επαναφορά πατήστε το κουμπί Οι για επανεκκίνηση της αναπαραγωγής.
Γρήγορη προώθηση	Πατήστε το ▷ για γρήγορη προώθηση. Πατήστε το ▷ ξανά για να αυξήσετε την ταχύτητα της γρήγορης προώθησης.
Κίνηση προς τα πίσω	Πατήστε το ⊲ για επαναφορά. Η ταχύτητα επαναφοράς της εγγραφής αυξάνεται κάθε φορά που πατάτε το ⊲.
Ρύθμιση της έντασης του ήχου	Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ για να ρυθμίσετε την ένταση του ήχου.

Λειτουργίες κατά την παύση της απεικόνισης



Χρόνος που παρήλθε/ Συνολικός χρόνος λήψης

Κατά την παύση

Έναρξη	Χρησιμοποιήστε το πλήκτρο Δ για να εμφανίσετε το πρώτο καρέ και το πλήκτρο ∇ για να εμφανίσετε το τελευταίο καρέ.
Προώθηση και επαναφορά ενός καρέ κάθε φορά	Πατήστε το ▷ ή το ◁ για προώθηση ή επαναφορά κατά ένα καρέ κάθε φορά. Κρατήστε πατημένο το ▷ ή το ◁ για συνεχή προώθηση ή επαναφορά.
Συνέχιση της αναπαραγωγής	Πατήστε το κουμπί 🛞 για τη συνέχιση της αναπαραγωγής.

Για τη διακοπή αναπαραγωγής video

Πατήστε το κουμπί ΜΕΝU.

Για αναπαραγωγή video στον υπολογιστή, συνιστάται η χρήση του παρεχόμενου λογισμικού υπολογιστή. Για την πρώτη χρήση του λογισμικού υπολογιστή, συνδέστε τη μηχανή στον υπολογιστή και, στη συνέχεια, εκκινήστε το λογισμικό.

Διαγραφή εικόνων κατά τη διάρκεια της απεικόνισης (Διαγραφή μίας μόνον εικόνας)

 Προβάλετε την εικόνα που θέλετε να διαγράψετε και πατήστε το κουμπί ∇ (m).



2 Πατήστε τα Δ ∇ για να επιλέξετε [Erase] και πατήστε το κουμπί .

Μπορείτε να διαγράψετε πολλές εικόνες ή όλες τις εικόνες ταυτόχρονα (Σελ. 44).

Προβολή ευρετηρίου και προβολή με μεγέθυνση

Η προβολή ευρετηρίου παρέχει τη δυνατότητα γρήγορης επιλογής μιας επιθυμητής εικόνας. Η προβολή με μεγέθυνση (μεγέθυνση μέχρι και 10 φορές) επιτρέπει τον έλεγχο των λεπτομερειών εικόνας.



Για επιλογή εικόνας σε προβολή ευρετηρίου

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ 4 Σ για να επιλέξετε μια εικόνα και πατήστε το κουμπί ⊛ για να εμφανιστεί η επιλεγμένη εικόνα σε προβολή μονής εικόνας.

Για μετατόπιση της εικόνας σε προβολή με μεγέθυνση

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ \triangleleft \triangleright για να μετακινήσετε την περιοχή προβολής.

Για διακοπή του φωτοσερφαρίσματος

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [ALL] και πατήστε το κουμπί ⊛.

Αλλαγή της εμφάνισης πληροφοριών εικόνας

Οι ρυθμίσεις πληροφοριών λήψης που εμφανίζονται στην οθόνη είναι δυνατό να αλλάξουν.

1 Πατήστε το κουμπί Δ (INFO).

B 4/30

 Οι πληροφορίες εικόνας που εμφανίζονται αλλάζουν με την ακόλουθη σειρά κάθε φορά που πατιέται το κουμπί.

Κανονική

Λεπτομερειακή ⓐ 30 奈 δ ♪ ✿ ≙×10



877hpa 1200

FR112/02/26 12-3

Χωρίς πληροφορίες





Για αλλαγή της λειτουργίας λήψης

Μπορείτε να αλλάξετε τη λειτουργία λήψης (P, ΙΑυτο, Ø, 🤏, SCN, MAGIC, C1, C2) περιστρέφοντας τον επιλογέα λειτουργιών. «Επιλογέας λειτουργιών» (Σελ. 6)

Λήψη με αυτόματες ρυθμίσεις (λειτουργία iAUTO)

Γίνεται αυτόματη επιλογή της καλύτερης λειτουργίας για τη σκηνή λήψης. Η μηχανή επιλέγει τις συνθήκες λήψης και δεν είναι δυνατή η αλλαγή των ρυθμίσεων, εκτός από ορισμένες λειτουργίες.

Θέστε τη λειτουργία λήψης στην επιλογή ΙΑυτΟ.

Το εικονίδιο αλλάζει ανάλογα με τη σκηνή που επιλέγεται αυτόματα από τη μηχανή





- Σε ορισμένες περιπτώσεις, η μηχανή ενδέχεται να μην επιλέξει την επιθυμητή λειτουργία λήψης.
- Όταν η μηχανή δεν μπορεί να αναγνωρίσει τη βέλτιστη λειτουργία, θα επιλέγεται η λειτουργία **Ρ**.

Λήψη φωτογραφιών σε συνθήκες χαμηλού φωτισμού (Ø Χαμηλός φωτισμός)

Χρησιμοποιήστε τη λειτουργία (Ο) (χαμηλός φωτισμός) για λήψη φωτογραφιών υπό συνθήκες χαμηλού φωτισμού χωρίς τρίποδο. Περιστρέψτε τον επιλογέα λειτουργιών στη θέση .



Λήψη με τη λειτουργία Super Sport (∛Ξ Super Sport)

Στη λειτουργία 🗮 (Super Sport), μπορείτε να αποτυπώσετε θέματα που χαρακτηρίζονται από γρήγορη κίνηση, όπως αθλητικές δραστηριότητες.

 Περιστρέψτε τον επιλογέα λειτουργιών στη θέση %Ξ.



Χρήση της καλύτερης λειτουργίας για τη σκηνή λήψης (λειτουργία **SCN**)

Θέστε τη λειτουργία λήψης στην επιλογή SCN.



2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να επιλέξετε τη λειτουργία και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.





Εικονίδιο που επισημαίνει τη λειτουργία σκηνής που έχει ρυθμιστεί Στις λειτουργίες SCN, οι ιδανικές ρυθμίσεις λήψης είναι προγραμματισμένες από πριν για συγκεκριμένες σκηνές λήψης. Οι λειτουργίες ενδέχεται να είναι περιορισμένες σε ορισμένες ρυθμίσεις.

Επιλογή	Εφαρμογή
Πορτραίτο/ Β' Beauty/ Τοπίο/ Νίght Scene' /* Νίght Portrait'/ Χισητογοτραίτο/ Β' Night Portrait'/ Έ Caurspreio (χώροι //μ ΚερΓ'/ Αυτοπορτραίτο/ Ηλιοβασίλεμα'/ Πουροτεχνήματα' /1] Cuisine/ Φροςuments/ Δ' Beach & Snow/ Στηγμιαία λήψη/ Δ' t Ευρυγώνια1/ ζε Συρυγώνια 2/ Μαστο/ δΑιστουργία ατοικίδιων – Γάτα/ ΦΡε Mode – Dog/8 Snow/ Πανόραμα/30) Φωτογραφία 3D/ Βαεκίιβι HDR ²	Η μηχανή πραγματοποιεί λήψη της φωτογραφίας χρησιμοποιώντας πις ιδανικές ρυθμίσεις για τις συνθήκες σκηνής λήψης.

- ¹¹ Όταν το αντικέμενο είναι σκοιτεινό ή κατά τη φωτογράφηση πυροτεχνημάτων, η λειτουργία μείωσης παρεμβολών ενεργοποιείται αυτόματα. Αυτό διπλασιάζει περίπου το χρόνο λήψης, κατά τον οποίο δεν είναι δυνατόν να τραβηχτούν άλλες φωτογραφίες.
- ² Όταν επιλεγεί η ρύθμιση [SB Backlight HDR], η ρύθμιση [Image Size] (Eaλ. 32) περιορίζεται στην τιμή [Sm] ή σε χαμηλότερη τιμή. Αυτή η ρύθμιση είναι κατάλληλη για φωτογράφηση ενός σταθερού θέματος.

Για λήψη φωτογραφιών με τη ρύθμιση $\cdot B^{+}_{\cdot}$ (Beauty)

- Η επεξεργασία ενδέχεται να μην είναι ενεργή, ανάλογα με τη φωτογραφία.
- Επιλέξτε [•B.* Beauty].
- ② Πατήστε το ∇ για να μεταβείτε στο υπομενού.





③ Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε τη ρύθμιση επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί για ρύθμιση.





Ρύθμιση επιδιόρθωσης

- Οι επιλογές [Set 1], [Set 2] ή [Set 3] επιδιορθώνουν την εικόνα σύμφωνα με την επιλογή Beauty Settings. [Beauty Settings] (Σελ. 51)
- ④ Στρέψτε τη μήχανή προς το θέμα. Ελέγξτε το κάδρο που εμφανίζεται γύρω από το πρόσωπο που έχει εντοπίσει η μήχανή και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε τη φωτογραφία.
- Αποθηκεύεται τόσο η μη επεξεργασμένη όσο και η επεξεργασμένη εικόνα.
- Εάν η εικόνα δεν επιδέχεται επιδιόρθωση, τότε αποθηκεύεται μόνο η μη επεξεργασμένη εικόνα.
- Η ρύθμιση [Μέγεθος Εικόνας] (Σελ. 32) της επιδιορθωμένης εικόνας περιορίζεται στην τιμή [[5]] ή σε χαμηλότερη τιμή.
- ⑤ Επιλέξτε το [OK] ή το [Beauty Fix] στην οθόνη επισκόπησης και πατήστε το κουμπί , για να αποθηκεύσετε ή να επιδιορθώσετε επιπλέον την εικόνα.



Beauty Fix

① Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ ⊲D για να επιλέξετε ένα στοιχείο επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί ⊛.



- 2 Ελέγξτε τα αποτελέσματα της επιδιόρθωσης στην οθόνη επισκόπησης και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί 🥹 για έναρξη της διαδικασίας επιδιόρθωσης και αποθήκευση.
- Μπορείτε να καταχωρήσετε τις ρυθμίσεις για τη λειτουργία Beauty Fix.

Για λήψη υποβρύχιων φωτογραφιών

Επιλέξτε [[[] Στιγμιαία λήψη], [\$1 Ευρυγώνια 1], [\$2 Ευρυγώνια 2]¹, [Macro].

- ¹ Όταν επιλεγεί η ρύθμιση [\$2 Wide2], η απόσταση εστίασης ορίζεται αυτόματα στα 5,0 m (16,4 ft.) περίπου.
- «Σημαντικές πληροφορίες για την ανθεκτικότητα στο νερό και τους κραδασμούς» (Σελ. 69)

Για να κλειδώσετε την απόσταση εστίασης για υποβρύχιες λήψεις (Κλείδωμα αυτόματης εστίασης AF)

Σημείο κλειδώματος αυτόματης εστίασης AF



Για να φωτογραφήσετε το πρόσωπο του κατοικιδίου σας, επιλέξτε ([🄂 Pet Mode – Cat]/[🍄 Pet Mode – Dog])

Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲Ρ για να επιλέξετε τη ρύθμιση [ᡠ] ή [�] και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

- Επιλέγεται αυτόματα η ρύθμιση [Auto Release]
 και όταν αναγνωρίζεται το πρόσωπο του θέματος
 γίνεται λήψη της εικόνας αυτόματα.
- Για να ακυρώσετε τη ρύθμιση [Αυτόματη απελευθέρωση], ανατρέξτε στην ενότητα «Χρήση του χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης» (Σελ. 29).

Για λήψη πανοραμικών φωτογραφιών ([⊠ Πανόραμα])

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲> για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις [Αυτόματο], [Χειροκίνητο] ή [PC] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Υπομενού 1	Εφαρμογή
Auto	Τρία καρέ λαμβάνονται και συνδυάζονται από τη μηχανή. Ο χρήστης απλά συνθέτει τη φωτογραφία ώστε οι στόχοι και οι δέκτες να αλληλεπικαλύπτονται και η μηχανή απελευθερώνει το κλείστρο αυτόματα.
Manual	Τρία καρέ λαμβάνονται και συνδυάζονται από τη μηχανή. Ο χρήστης συνθέτει τις φωτογραφίες χρησιμοποιώντας τον οδηγό καρέ και απελευθερώνει χειροκίνητα το κλείστρο.
PC	Τα καρέ που τραβήχτηκαν συνδυάζονται σε πανοραμική εικόνα, με χρήση του λογισμικού υπολογιστή.

- Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση του λογισμικού υπολογιστή, ανατρέξτε στην ενότητα «Εγκατάσταση του λογισμικού υπολογιστή και καταχώρηση των πληροφοριών χρήστη» (Σελ. 13).
- Όταν η μηχανή ρυθμίζεται στην επιλογή [Auto] ή [Manual], η λειτουργία [Image Size] (Σελ. 32) ορίζεται σταθερά στα 2 MB ή αντίστοιχη ρύθμιση.
- Η εστίαση, η έκθεση, η θέση zoom (Σελ. 19) και η ισορροπία λευκού (Σελ. 30) κλειδώνονται με το πρώτο καρέ.
- Το φλας (Σελ. 20) είναι ρυθμισμένο στη λειτουργία
 (Flash Off).

Λήψη φωτογραφιών με τη λειτουργία [Auto]

- Πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε το πρώτο καρέ.
- ② Μετακινήστε ελαφρά τη μηχανή προς την κατεύθυνση του δεύτερου καρέ.



Οθόνη όταν συνδυάζετε φωτογραφίες από τα αριστερά προς τα δεξιά

- ③ Μετακινήστε αργά τη μηχανή κρατώντας την ευθύγραμμα μέχρι το σημείο όπου ο δείκτης και ο στόχος αλληλοκαλύπτονται.
 - Η μηχανή απελευθερώνει αυτόματα το κλείστρο.
- Για να συνδυάσετε μόνο δύο φωτογραφίες, πατήστε το κουμπί πριν να τραβήξετε τρίτο καρέ.
- ④ Επαναλάβετε το Βήμα ③ για να τραβήξετε το τρίτο καρέ.
 - Μετά τη λήψη του τρίτου καρέ, η μηχανή επεξεργάζεται αυτόματα τα καρέ και εμφανίζεται η συνδυασμένη πανοραμική φωτογραφία.
- Για έξοδο από την πανοραμική λειτουργία χωρίς αποθήκευση εικόνας, πατήστε το κουμπί MENU.
- Εάν το κλείστρο δεν απελευθερώνεται αυτόματα, δοκιμάστε τη λειτουργία [Manual] ή [PC].

Λήψη φωτογραφιών με τη λειτουργία [Manual]

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ Φ> για να καθορίσετε την πλευρά στην οποία πρόκειται να συνδέσετε την επόμενη φωτογραφία.

> Κατεύθυνση για συνδυασμό του επόμενου καρέ



(2) Πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε το πρώτο καρέ. Στην περιοχή συναρμογής 1 εμφανίζεται το λευκό πλαίσιο του πρώτου καρέ.



1ο καρέ

- ③ Συνθέστε την επόμενη λήψη έτσι ώστε η περιοχή συναρμογής 1 να υπερκαλύπτει την περιοχή συναρμογής 2.
- ④ Πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε την επόμενη φωτογραφία.
 - Πατήστε το κουμπί 🛞 για να συνδυάσετε 2 καρέ.

- ⑤ Επαναλάβετε τα βήματα ③ και ④ για να τραβήξετε το τρίτο καρέ.
 - Μετά τη λήψη του τρίτου καρέ, η μηχανή επεξεργάζεται αυτόματα τα καρέ και εμφανίζεται η συνδυασμένη πανοραμική φωτογραφία.
- Για έξοδο από την πανοραμική λειτουργία χωρίς αποθήκευση εικόνας, πατήστε το κουμπί MENU.

Λήψη φωτογραφιών με τη λειτουργία [PC]

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ ⊲▷ για να επιλέξετε την κατεύθυνση, προς την οποία είναι συνδυασμένα τα καρέ.
- (2) Πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε το πρώτο καρέ και, στη συνέχεια, στρέψτε τη μηχανή για να τραβήξετε το δεύτερο καρέ. Η διαδικασία λήψης είναι ίδια με τη διαδικασία στη λειτουργία [Manual].
- Με πανοραμική λήψη μπορείτε να τραβήξετε μέχρι 10 καρέ.
- ③ Επαναλάβετε το Βήμα ② μέχρι να τραβήξετε τον επιθυμητό αριθμό καρέ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (>>>) ή το κουμπί MENU, όταν ολοκληρώσετε.
- Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο δημιουργίας πανοραμικών εικόνων, συμβουλευτείτε τον οδηγό βοήθειας του λογισμικού υπολογιστή.

Λήψη εικόνων 3D

Σε αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να φωτογραφήσετε εικόνες 3D για προβολή σε συμβατές με 3D συσκευές.

- Οι εικόνες που λαμβάνονται με τη λειτουργία 3D δεν μπορούν να εμφανιστούν σε προβολή 3D στην οθόνη της μηχανής.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲D για να επιλέξετε τη ρύθμιση [Auto] ή [Manual] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί (για ρύθμιση.

Υπομενού 1	Περιγραφή
Auto	Ο χρήστης απλά συνθέτει τη φωτογραφία ώστε οι στόχοι και οι δείκτες να αλληλετικαλύπτονται και η μηχανή απελευθερώνει το κλείστρο αυτόματα.
Manual	Αφού κάνετε λήψη του πρώτου καρέ, μετακινήστε τη μηχανή για να επικαλύψετε το θέμα με την εικόνα στην οθόνη. Στη συνέχεια, απελευθερώστε χειροκίνητα το κλείστρο.

- Ανάλονα με το θέμα ή την κατάσταση (εάν η απόσταση) μεταξύ της μηχανής και του θέματος είναι πολύ μικρή), η εικόνα ενδέχεται να μην εμφανίζεται ως εικόνα 3D.

Η οπτική γωνία 3D διαφέρει ανάλογα με το θέμα κλπ.

- 🕐 Για έξοδο από τη λειτουργία 3D χωρίς αποθήκευση εικόνας, πατήστε το κουμπί ΜΕΝU.
- 🚺 Το στοιχείο [Image Size] (Σελ. 32) ορίζεται σταθερά στην επιλογή [16.95].
- Η αναλονία zoom σταθεροποιείται.
- 🚺 Η εστίαση, η έκθεση και η ισορροπία λευκού σταθεροποιούνται όταν ληφθεί η πρώτη εικόνα.
- 🚺 Το φλας ορίζεται σταθερά στη ρύθμιση [(\$) Flash Off].

Λήψη με ειδικά εφέ (Λειτουργία MAGIC)

Για να προσθέσετε έκφραση στη φωτογραφία σας. επιλέξτε το επιθυμητό ειδικό εφέ.

Θέστε τη λειτουργία λήψης στην επιλονή MAGIC.



2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα επιλέξετε το επιθυμητό εφέ και, στη συνέχεια. πατήστε το κουμπί 🐼 νια ρύθμιση.





Εικονίδιο που επισημαίνει τη λειτουργία MAGIC που έχει ρυθμιστεί

Λειτουργία λήψης	Επιλογή
Magic Filter	Pop Art Pin Hole'' Fish Eye Σ Σκίτσο''.² Θ Artaλή εστίαση'' Θ Punk Ø Sparkle'' Ø Watercolor'' Ø Reflection Ø Ininature Ø Fragmented Ø Dramatic

- ¹ Η ρύθμιση [Image Size] (Σελ, 32) της επιδιορθωμένης εικόνας περιορίζεται στην τιμή [5_M] ή σε χαμηλότερη τιμή.
- ² Αποθηκεύονται δύο εικόνες, μία χωρίς τροποποίηση και μία στην οποία έχει εφαρμοστεί το εφέ.
- Στη λειτουργία MAGIC, οι ιδανικές ρυθμίσεις λήψης είναι προγραμματισμένες εκ των προτέρων για κάθε εφέ σκηνής. Για αυτό το λόγο, δεν είναι δυνατή η αλλαγή ορισμένων ρυθμίσεων σε κάποιες λειτουργίες.

Το επιλεγμένο εφέ εφαρμόζεται στο video. Το εφέ ενδέχεται να μην εφαρμοστεί ανάλονα με τη λειτουργία λήψης.

Ανάκτηση αποθηκευμένων ρυθμίσεων (Ρύθμιση λειτουργίας C1, C2)

Οι λειτουργίες C1 και C2 χρησιμοποιούνται για τη λήψη φωτογραφιών με χρήση προσαρμοσμένων ρυθμίσεων, οι οποίες έχουν αποθηκευτεί με χρήση της επιλογής [Ρύθμιση προσαρμοσμένης λειτουργίας] (Σελ. 45) στο μενού ουθμίσεων.

Θέστε τη λειτουργία λήψης στην επιλονή C1 ή C2.



Χρήση λειτουργιών λήψης

🚺 «Χρήση του μενού» (Σελ. 8)

Λήψεις με μεγέθυνση (Λήψη macro)

Σε αυτήν τη λειτουργία μπορείτε να εστιάζετε και να φωτογραφίζετε με τη μηχανή σας θέματα που βρίσκονται σε μικρή απόσταση.

1 Επιλέξτε τη ρύθμιση macro στο μενού λειτουργιών.





2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
Off	Η λειτουργία macro είναι απενεργοποιημένη.
Macro	Μπορείτε να φωτογραφίσετε την εικόνα από κοντινότερη απόσταση. 15 cm (5,9 in.)' ¹ 10 cm (3,9 in.)' ²
Super Macro ^{*3}	Αυτή η ρύθμιση επιτρέπει τη λήψη από απόσταση 1 cm/0,4 in. από το θέμα. Θέματα σε απόσταση 60 cm/23,6 in. ή μεγαλύτερη δε μπορούν να εστιαστούν.
S-Macro LED ^{*3, 4}	Ο φωτισμός LED φωτίζει την περιοχή σε απόσταση 7 έως 20 cm (2,8 έως 7,9 in.) από το φακό, ενώ πατάτε το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση.

^{*1} Όταν το zoom βρίσκεται στη μέγιστη ευρυγώνια θέση (W).

- ^{*2} Όταν το zoom βρίσκεται στη μέγιστη θέση τηλεφακού (T).
- ³ Το zoom σταθεροποιείται αυτόματα.
- ^{*4} Η ευαισθησία ISO (Σελ. 31) σταθεροποιείται αυτόματα στη ρύθμιση [ISO Auto].

Το φλας (Σελ. 20) και το zoom (Σελ. 19) δεν μπορούν να ρυθμιστούν, όταν έχετε επιλέξει τις λειτουργίες [Super Macro] ή [S S-Macro LED].

Χρήση του χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης

Αφού πατήσετε το κουμπί λήψης μέχρι τέρμα, γίνεται λήψη της φωτογραφίας με σύντομη χρονοκαθυστέρηση.

Επιλέξτε τη ρύθμιση χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης στο μενού λειτουργιών.



2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
ڻ Off	Ο χρονομετρητής αυτοφωτογράφησης είναι απενεργοποιημένος.
స్ర 12 δευτ.	Η λυχνία χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης ανάβει για περίπου 10 δευτερόλεπτα, έπειτα αναβοσβήνει για περίπου 2 δευτερόλεπτα και, στη συνέχεια, ακολουθεί η λήψη.
🕉 2 δευτ.	Η λυχνία χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης αναβοσβήνει για περίπου 2 δευτερόλεπτα και έπειτα, γίνεται η λήψη της φωτογραφίας.
ູ່ ພັπ Auto Release ີ	Όταν το κατοικίδιό σας (γάτα ή σκύλος) στρέφει το κεφάλι του τρος τη μηχανή, αναγνωρίζεται το πρόσωπό του και γίνεται λήψη της εικόνας αυτόματα.
Release"	αναγνωρίζεται το πρόσωπό του και γίνεται λήψη της εικόνας αυτόματα.

Η επιλογή [Auto Release] εμφανίζεται μόνο όταν η λειτουργία SCN έχει οριστεί στην επιλογή [🔂] ή [🍄].

Για την ακύρωση του χρονομετρητή αυτοφωτογράφησης, μετά την έναρξή του

Πατήστε το κουμπί MENU.

Ρύθμιση της φωτεινότητας (Αντιστάθμιση έκθεσης)

Η κανονική φωτεινότητα (κατάλληλη έκθεση) που ορίζεται από τη μηχανή μπορεί να αυξηθεί ή να μειωθεί για να πετύχετε τη λήψη που θέλετε.

- Δεν είναι δυνατή η αλλαγή της φωτεινότητας σε ορισμένες λειτουργίες λήψης.
- Επιλέξτε τη ρύθμιση αντιστάθμισης έκθεσης στο μενού λειτουργιών.





2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲▷ για να επιλέξετε τη φωτεινότητα που θέλετε και πατήστε το κουμπί .

Προσαρμογή σε συνδυασμό φυσικών χρωμάτων (Ισορροπία λευκού)

Για πιο φυσικά χρώματα, επιλέξτε την ισορροπία λευκού που ταιριάζει στη σκηνή.

Επιλέξτε τη ρύθμιση ισορροπίας λευκού στο μενού λειτουργιών.



2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
WB Auto	Η μηχανή ρυθμίζει αυτόματα την ισορροπία λευκού ανάλογα με τις συνθήκες του σκηνικού λήψης.
*	Για λήψη σε εξωτερικούς χώρους με καθαρό ουρανό.
4	Για λήψη σε εξωτερικούς χώρους με συννεφιασμένο ουρανό.
*	Για λήψη με τεχνητό φωτισμό.
	Για λήψη με λευκό φως φθορισμού.
ία I	Για υποβρύχια λήψη.
L 1	Για ρύθμιση των λεπτών αποχρώσεων που δεν είναι δυνατό να ρυθμιστούν
S 2	με τις επιλογές Auto, Sunny, Cloudy, Incandescent ή Fluorescent.

Χρήση της άμεσης ρύθμισης ισορροπίας λευκού

- ① Επιλέξτε τη ρύθμιση ισορροπίας λευκού στο μενού λειτουργιών.
- ② Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 Υρα να επιλέξετε το [20]
 ή το [20]
 και στρέψτε τη μηχανή προς ένα λευκό χαρτί.
 - Τοποθετήστε το χαρτί έτσι ώστε να καλύπτει όλη την οθόνη και βεβαιωθείτε πως δεν υπάρχουν σκιές.
 - Εκτελέστε αυτήν τη διαδικασία σε συνθήκες φωτισμού κάτω από τις οποίες λαμβάνονται οι φωτογραφίες.
- ③ Πατήστε το κουμπί MENU.
 - Η μηχανή απελευθερώνει το κλείστρο και η τιμή ισορροπίας λευκού καταχωρείται.
 - Η καταχωρημένη τιμή ισορροπίας λευκού αποθηκεύεται στη μηχανή. Τα δεδομένα δεν θα διαγραφούν αν απενεργοποιήσετε τη συσκευή.
 - Όταν επιλέξετε στο Βήμα (2) τη ρύθμιση [Δη] ή [Δη], η τιμή ισορροπίας λευκού της οποίας έχει ήδη καταχωρηθεί, θα καταχωρηθεί μια νέα τιμή ισορροπίας.
- Όταν η λευκή περιοχή δεν είναι αρκετά μεγάλη ή όταν το χρώμα είναι πολύ φωτεινό, πολύ σκοτεινό ή έχει πολλά παράσιτα, δεν είναι δυνατή η καταχώρηση της πμής της ισορροπίας λευκού. Επιστρέψτε στο βήμα (2). Εναλλακτικά, ορίστε μια άλλη τιμή ισορροπίας λευκού.

Επιλογή της ευαισθησίας ISO

Επιλέξτε τη ρύθμιση ISO στο μενού λειτουργιών.





2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
ISO Auto	Η μηχανή ρυθμίζει αυτόματα την ευαισθησία ανάλογα με τις συνθήκες του σκηνικού λήψης.
High ISO Auto	Στη μηχανή χρησιμοποιείται μεγαλύτερη ευαισθησία σε σύγκριση με τη λειπουργία [ISO Auto], ώστε να ελαχιστοποιείται το θάμπωμα που προκαλείται λόγω κίνησης του θέματος ή κουνήματος της μηχανής.
Value	Η ευαισθησία ISO έχει ρυθμιστεί σταθερά στην επιλεγμένη τιμή.

Στη ρύθμιση ISO, αν και μικρότερες τιμές προκαλούν μικρότερη ευαισθησία, είναι δυνατή η λήψη ευδιάκριτων εικόνων υπό συνθήκες πλήρους φωτισμού. Μεγαλύτερες τιμές προκαλούν υψηλότερη ευαισθησία και είναι δυνατή η λήψη εικόνων με υψηλές ταχύτητες κλείστρου ακόμη και υπό συνθήκες χαμηλού φωτισμού. Ωστόσο, με την υψηλή ευαισθησία προκαλείται θόρυβος στη φωτογραφία με αποτέλεσμα την κοκκώδη εμφάνισή της.

Διαδοχικές λήψεις (Οδηγός)

Γίνεται λήψη διαδοχικών φωτογραφιών, ενώ κρατάτε το κουμπί λήψης πατημένο.

Επιλέξτε τη ρύθμιση οδηγού στο μενού λειτουργιών.



2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
	Γίνεται λήψη ενός καρέ κάθε φορά που πατάτε το κουμπί λήψης.
_ "	Η μηχανή τραβά διαδοχικές φωτογραφίες με ταχύτητα περίπου 5 καρέ/δευτ.
щ.	Η μηχανή τραβά διαδοχικές φωτογραφίες με ταχύτητα περίπου 15 καρέ/δευτ.
HI 2Ù	Η μηχανή τραβά διαδοχικές φωτογραφίες με ταχύτητα περίπου 60 καρέ/δευτ.

- ¹ Η ταχύτητα της λήψης διαφέρει ανάλογα με τις ρυθμίσεις για τη λειτουργία [Image Size] (Σελ. 32) ή [Compression] (Σελ. 36).
- Όταν έχει ρυθμιστεί στην επιλογή [🖓] ή [🖓], η λειτουργία [Image Size] περιορίζεται στη ρύθμιση [ອ]] ή σε χαμηλότερη ρύθμιση και η ευαισθησία ISO είναι σταθερά ρυθμισμένη στην επιλογή [ISO Auto].
- Όταν έχει ρυθμιστεί στο [], το φλας (Σελ. 20) δεν μπορεί να ρυθμιστεί στην επιλογή [Redeye]. Εάν επιλέξετε μια ρύθμιση εκτός της [] ή [], το φλας ορίζεται σταθερά στη ρύθμιση [\$Flash Off].
- Εάν επιλέξετε τη ρύθμιση [μ]] ή [μ]], το ψηφιακό zoom (Σελ. 37) δεν είναι διαθέσιμο.
- Εάν επιλέξετε μια ρύθμιση εκτός της [—], η εστίαση, η έκθεση και η ισορροπία λευκού σταθεροποιούνται όταν ληφθεί το πρώτο καρέ.

Επιλογή του μεγέθους εικόνας για στατικές εικόνες (Image Size)

Επιλέξτε τη ρύθμιση μεγέθους εικόνας στο μενού λειτουργιών.





2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να ορίσετε την επιλογή ρύθμισης και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Επιλογή	Περιγραφή
12M (3968×2976)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους μεγαλύτερου από Α3 (11×17 in.).
8M (3264×2448)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους έως Α3 (11×17 in.).
5M (2560×1920)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους Α4 (8,5×11 in.).
3M (2048×1536)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους έως Α4 (8,5×11 in.).
2M (1600×1200)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους Α5 (5×7 in.).
1M (1280×960)	Κατάλληλο για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους ταχυδρομικής κάρτας.
VGA (640×480)	Κατάλληλο για προβολή φωτογραφιών σε τηλεόραση ή για χρήση φωτογραφιών σε μηνύματα ηλεκτρονικού ταχυδρομείου και ιστοσελίδες.
16:9L (3968×2232)	Κατάλληλο για απεικόνιση φωτογραφιών σε τηλεόραση με ευρεία οθόνη και για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους Α3 ή 11"×17".
16:9S (1920×1080)	Κατάλληλο για απεικόνιση φωτογραφιών σε τηλεόραση με ευρεία οθόνη και για εκτύπωση φωτογραφιών μεγέθους Α5 ή 5"×7".

32 EL

Χρήση του φωτισμού LED

Σε σκοτεινή τοποθεσία, ο φωτισμός LED μπορεί να χρησιμοποιηθεί ως βοηθητικό φως για να δείτε καλύτερα ή να συνθέσετε λήψεις.

- Ρυθμίστε το [LED Illuminator] (Σελ. 53) στην επιλογή [On].
- 2 Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί INFO μέχρι να ανάψει ο φωτισμός LED.
 - Αν εκτελέσετε μια λειτουργία όταν είναι ενεργοποιημένος ο φωτισμός LED, ο φωτισμός θα παραμείνει ενεργοποιημένος για περίπου 90 δευτερόλεπτα.

Φωτισμός LED



- Ο φωτισμός LED απενεργοποιείται εάν δεν εκτελεστεί καμιά λειτουργία για περίπου 30 δευτερόλεπτα.
- Ακόμη και όταν η μηχανή είναι απενεργοποιημένη, εάν το κουμπί INFO πατηθεί έως ότου ανάψει ο φωτισμός LED, θα διατηρηθεί αναμμένος για 30 δευτερόλεπτα.

Για να απενεργοποιήσετε το φωτισμό LED

Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **INFO** μέχρι να απενεργοποιηθεί ο φωτισμός LED.

Χρήση των λειτουργιών απεικόνισης

Απεικόνιση ομαδοποιημένων εικόνων

Ανάλογα με τις ρυθμίσεις, οι ληφθείσες εικόνες εμφανίζονται σε ομάδα κατά την απεικόνιση. Διατίθενται πολλές λειτουργίες για τις ομαδοποιημένες εικόνες, όπως η ανάπτυξή τους για προβολή ή διαγραφή εικόνων μεμονωμένα ή διαγραφή των ομαδοποιημένων εικόνων συλλογικά.

	 Επέκταση. Επιλέξτε την εικόνα και πατήστε το κουμπί ⊚ για να εμφανίσετε τις εικόνες μεμονουμένα. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲⊳ για να προβάλετε το προηγούμενο/
	επομενο καρε.
Κουμπί 🛞	Απεικόνιση/παύση απεικόνισης.
$\nabla \nabla$	Ρύθμιση της έντασης κατά την απεικόνιση εικόνων με ήχο.

Αν διαγράψετε ένα καρέ ομάδας, όλες οι εικόνες αυτής της ομάδας διαγράφονται συλλογικά. Αν η ομάδα περιλαμβάνει εικόνες που θέλετε να κρατήσετε, αναπτύξτε την ομάδα και εφαρμόστε προστασία σε κάθε μία ξεχωριστά.

Απεικόνιση πανοραμικών εικόνων

Μπορεί να γίνει κύλιση για προβολή των πανοραμικών εικόνων που είναι συνδυασμένες μεταξύ τους, χρησιμοποιώντας τις λειτουργίες [Auto] ή [Manual].

. 1	
u	5
- 1	•

«Για λήψη πανοραμικών φωτογραφιών ([ဩ Πανόραμα])» (Σελ. 26)

Επιλέξτε μια πανοραμική εικόνα κατά την απεικόνιση.

🚺 «Προβολή εικόνων» (Σελ. 21)



2 Πατήστε το κουμπί 🐼.



Περιοχή προβολής

Για έλεγχο της απεικόνισης πανοραμικών εικόνων

Μεγέθυνση/Σμίκρυνση: Πατήστε το κουμπί (για παύση της αναπαραγωγής. Έπειτα, πατήστε το κουμπί zoom για μεγέθυνση/σμίκρυνση της εικόνας.

Κατεύθυνση απεικόνισης: Πατήστε το κουμπί ⊚ για παύση της αναπαραγωγής. Στη συνέχεια, πατήστε τα πλήκτρα Δ ∇⊲▷ για κύλιση προς την κατεύθυνση του πατημένου κουμπιού.

Παύση: Πατήστε το κουμπί 🛞.

Επανεκκίνηση κύλισης: Πατήστε το κουμπί . Διακοπή απεικόνισης: Πατήστε το κουμπί MENU.

Απεικόνιση εικόνων 3D

Μπορείτε να προβάλετε εικόνες 3D που λήφθηκαν με αυτήν τη μηχανή σε συσκευές συμβατές με 3D που έχουν συνδεθεί στη μηχανή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο ΗDMI (διατίθεται ξεχωριστά).

- 🚺 Κατά την αναπαραγωγή εικόνων 3D διαβάστε προσεκτικά τις προειδοποιήσεις στο εγχειρίδιο οδηνιών της συμβατής με 3D συσκευής.
- 1 Συνδέστε τη συμβατή με 3D συσκευή με τη μηχανή χρησιμοποιώντας ένα καλώδιο HDMI.
- Για τη μέθοδο σύνδεσης και ρύθμισης, ανατρέξτε στην ενότητα «Σύνδεση μέσω καλωδίου HDMI» (Σελ. 49)
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε το στοιχείο [3D Show] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί 🐼.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ ⊲⊳ για να επιλέξετε την εικόνα 3D προς απεικόνιση και. στη συνέχεια. πατήστε το κουμπί 🐼.

Για να ξεκινήσετε την προβολή slideshow, πατήστε το κουμπί ΜΕΝU. Για να διακόψετε την προβολή slideshow. πατήστε το κουμπί ΜΕΝΟ ή 🔍.

Οι εικόνες 3D συντίθενται από αρχεία JPEG και MPO. Σε περίπτωση διαγραφής αρχείων του υπολογιστή, η απεικόνιση 3D ενδέχεται να μην είναι δυνατή.

Μενού για λειτουργίες λήψης

Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις της λειτουργίας επισημαίνονται με

Για πληροφορίες σχετικά με τη χρήση των μενού, ανατρέξτε στο θέμα «Χρήση του μενού» (Σελ. 8).

Επαναφορά των λειτουργιών λήψης στις εργοστασιακές ρυθμίσεις [Reset]

(Μενού μηχανής 1)

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Yes	Επαναφέρει το παροκάτω μενού λειτουργιών λήψης στις εργοσταισικές ρυθμίσεις. • Φλας (Σελ. 20) • Μαετοι (Σελ. 29) • Χρονομετρητής αυτοφωτογράφησης (Σελ. 29) • Αντιστάθμιση έκθεσης (Σελ. 30) • Ισορρατία λευκού (Σελ. 30) • Ισορρατία λευκού (Σελ. 30) • ΙδΟ (Σελ. 31) • Οδηγός (Σελ. 31) • Μέγεθος εικόνας (στατικές εικόνες) (Σελ. 32) • Λειτουργίες μενού στο μενού [Δ], Δ] (Σελ. 36 έως 40)
No	Οι ρυθμίσεις δεν θα αλλάξουν.

Επιλογή της ποιότητας εικόνας για στατικές εικόνες [Compression]

(Μενού μηχανής 1) Compression

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Fine	Λήψη με υψηλή ποιότητα.
Κανονική	Λήψη με κανονική ποιότητα.

«Αριθμός εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν (στατικές εικόνες)/συνεχής χρόνος εγγραφής (video) στην εσωτερική μνήμη και τις κάρτες» (Σελ. 66, 67)

Αύξηση φωτεινότητας του θέματος με κόντρα φωτισμό [Shadow Adjust]

🗖 (Μενού μηχανής 1) 🕨 Shadow Adjust

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Auto	Αυτόματη ενεργοποίηση όταν επιλεχθεί μια συμβατή λειτουργία λήψης.
Off	Το εφέ δεν εφαρμόζεται.
On	Λήψη με αυτόματη προσαρμογή για να προσθέσετε φωτεινότητα σε μια περιοχή που έχει γίνει σκοτεινή.

Όταν η μηχανή είναι ρυθμισμένη στις επιλογές [Auto] ή [On], η λειτουργία [ESP/] (Σελ. 37) σταθεροποιείται αυτόματα στην επιλογή [ESP].

Επιλογή της περιοχής εστίασης [AF Mode]

Δ (Μενού μηχανής 1) > AF Mode

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Face/iESP	Η μηχανή εστιάζει αυτόματα. (Αν ανιχνευτεί κάποιο πρόσωπο, εμφανίζεται με ένα λευκό πλαίσιο ^{σ1} . Όταν το κουμπί λήψης πατηθεί μέχρι τη μέση και η μηχανή εστιάσει, το πλαίσιο θα γίνει πράσινο ² . Αν δεν ανιχνευτεί πρόσωπο, η μηχανή επιλέγει ένα θέμα στο πλαίσιο και εστιάζει αυτόματα.)
Spot	Η μηχανή εστιάζει στο θέμα που βρίσκεται μέσα στο στόχο αυτόματης εστίασης ΑF.
AF Tracking	Η μηχανή εντοπίζει αυτόματα την κίνηση του θέματος στο οποίο θα εστιάσει συνεχόμενα.

¹ Ανάλογα με το θέμα που φωτογραφίζετε, το καρέ ενδέχεται να μην εμφανίζεται ή να χρειαστεί λίγη ώρα για να εμφανιστεί.

² Αν το πλαίσιο αναβοσβήνει με κόκκινο χρώμα, η μηχανή δεν μπορεί να εστιάσει. Δοκιμάστε να εστιάσετε ξανά στο θέμα.

FI
Για συνεχή εστίαση σε ένα κινούμενο θέμα (Ανίχνευση AF)

- Κρατήστε τη μηχανή με τέτοιον τρόπο, ώστε να ευθυγραμμίσετε τον στόχο αυτόματης εστίασης AF με το θέμα και πατήστε το κουμπί .
- ② Όταν η μηχανή αναγνωρίζει το θέμα, ο στόχος αυτόματης εστίασης ΑF εντοπίζει αυτόματα την κίνηση του θέματος για να εστιάσει σε αυτήν συνεχόμενα.
- ③ Για ακύρωση της ανίχνευσης, πατήστε το κουμπί 🐵.
- Ανάλογα με τα θέματα ή τις συνθήκες λήψης, η μηχανή ενδέχεται να μην μπορεί να κλειδώσει την εστίαση ή να εντοπίσει την κίνηση του θέματος.
- Όταν η μηχανή δεν εντοπίζει την κίνηση του θέματος, ο στόχος αυτόματης εστίασης ΑF γίνεται κόκκινος.

Επιλογή της μεθόδου για τη μέτρηση της φωτεινότητας [ESP/•]]

Δ (Μενού μηχανής 1) ESP/

Υπομενού 2	Εφαρμογή
ESP	Κάνει λήψη για ισορροπημένη φωτεινότητα σε ολόκληρη την οθόνη (Μετρά ξεχωριστά τη φωτεινότητα στο κέντρο και στις περιβάλλουσες περιοχές της οθόνης).
 (σημειακή μέτρηση) 	Κάνει λήψη του θέματος στο κέντρο με κόντρα φωτισμό (Μετρά τη φωτεινότητα στο κέντρο της οθόνης).

Όταν η μηχανή έχει ρυθμιστεί στο [ESP], το κέντρο μπορεί να εμφανίζεται σκοτεινό κατά τη λήψη σε συνθήκες έντονου κόντρα φωτισμού.

Λήψη με υψηλότερες μεγεθύνσεις από το οπτικό zoom [Digital Zoom]

Δ (Μενού μηχανής 1) ► Digital Zoom

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Απενεργοποίηση του ψηφιακού zoom.
On	Ενεργοποίηση του ψηφιακού zoom.

Η λειτουργία [Ψηφιακό Zoom] δεν είναι διαθέσιμη όταν έχουν επιλεγεί οι λειτουργίες [Super Macro], [S-Macro LED] (Σελ. 29) ή [[]]/[[]] (Σελ. 31).

Η επιλογή που έχει οριστεί για το στοιχείο [Digital Zoom] επηρεάζει την εμφάνιση της ένδειξης zoom. «Για λήψη μεγαλύτερων φωτογραφιών» (Σελ. 19)

Μείωση του θολώματος που προκαλείται από το κούνημα της μηχανής κατά τη λήψη [Image Stabilizer] (στατικές εικόνες)/ [IS Movie Mode] (video)

Δ (Μενού μηχανής 1) ►Image Stabilizer (στατικές εικόνες)/Ω (Μενού video) ► IS Movie Mode (video)

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Ο σταθεροποιητής εικόνας είναι απενεργοποιημένος. Αυτή η ρύθμιση συνιστάται για λήψη ενώ η μηχανή είναι σταθεροποιημένη πάνω σε τρίποδο ή πάνω σε άλλη σταθερή επιφάνεια.
On	Ο σταθεροποιητής εικόνας είναι ενεργοποιημένος.

Προεπιλεγμένη ρύθμιση [Image Stabilizer] στη ρύθμιση [On], [IS Movie Mode] στη ρύθμιση [Off]

Μπορεί να ακουστεί ένας θόρυβος από το εσωτερικό της μηχανής όταν πατηθεί το κουμπί λήψης και το [Image Stabilizer] (στατικές εικόνες) είναι ρυθμισμένο στο [On].

- Ενδέχεται να μην είναι δυνατή η σταθεροποίηση των εικόνων εάν η μετακίνηση της μηχανής είναι πολύ ισχυρή.
- 🕐 Όταν η ταχύτητα κλείστρου είναι υπερβολικά μικρή, όπως κατά τη φωτογράφηση τη νύχτα, η λειτουργία [Image Stabilizer] (στατικές εικόνες) ενδέχεται να μην είναι αποτελεσματική.

Χρήση αξεσουάρ που διατίθεται ξεχωριστά [Αξεσουάρ]

(Μενού μηχανής 2) > Αξεσουάρ

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή	
Απομακρ- υσμένο	Off	Το εξωτερικό φλας δεν είναι διαθέσιμο.	
	RC	Για τη λήψη φωτογραφιών χρησιμοποιείται φλας συμβατό με το σύστημα ασύρματων φλας RC της Olympus. (Κανάλι: CH1, Ομάδα: A)	
φλας	Slave	Για τη λήψη φωτογραφιών χρησιμοποιείται βοηθητικό φλας του εμπορίου που είναι συγχρονισμένο με το φλας της μηχανής. Είναι δυνατή η ρύθμιση της έντασης του φλας.	
	Off	Επιλέξτε το όταν φωτογραφίζετε χωρίς φακό μετατροπής.	
Φακός	PTWC-T01	Επιλέξτε ανάλογα με τον	
μειατροπης	FCON-T01	διαθέσιμο προαιρετικό φακό	
TCON-T01		μειαιμοπης.	

«Λήψη φωτογραφιών με το σύστημα ασύρματων φλας RC της Olympus» (Σελ. 67)

Ø «Χρήση του φακού μετατροπής (διατίθεται ξεχωριστά)» (Σελ. 68)

Χρήση του φωτισμού αυτόματης εστίασης AF για εστίαση θέματος σε σκιά [AF Illuminat.]

🗖 (Μενού μηχανής 2) 🕨 Φωτισμός AF

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Ο φωτισμός αυτόματης εστίασης ΑF δε χρησιμοποιείται.
On	Όταν το κουμπί λήψης είναι πατημένο μέχρι τη μέση, ο φωτισμός αυτόματης εστίασης AF ενεργοποιείται για υποβοήθηση της εστίασης.

Φωτισμός αυτόματης εστίασης AF



Προβολή της εικόνας αμέσως μετά από τη λήψη [Rec View]

Δ (Μενού μηχανής 2) > Rec View

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Η εικόνα που εγγράφεται δεν εμφανίζεται. Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο χρήστη να προετοιμάσει την επόμενη λήψη ενώ ακολουθεί το θέμα στην οθόνη μετά τη λήψη.
On	Εμφανίζεται η εικόνα που εγγράφεται. Αυτή η λειτουργία επιτρέπει στο χρήστη να κάνει έναν σύντομο έλεγχο της εικόνας που μόλις τράβηξε.

Αυτόματη περιστροφή εικόνων που λήφθηκαν με αυτήν τη μηχανή σε κατακόρυφη θέση κατά την απεικόνιση [Pic Orientation]

(Μενού μηχανής 2) Νροσανατολισμός εικόνας

Κατά τη λήψη, η ρύθμιση [^Δ] (Σελ. 43) στο μενού απεικόνισης ορίζεται αυτόματα.

Αυτή η λειτουργία μπορεί να μην λειτουργεί σωστά εάν η μηχανή είναι στραμμένη προς τα επάνω ή προς τα κάτω κατά τη λήψη.

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Οι πληροφορίες για την κατακόρυφη/ οριζόντια κατεύθυνση της μηχανής κατά τη λήψη δεν εγγράφονται με τις εικόνες. Οι εικόνες που λαμβάνονται με τη μηχανή σε κατακόρυφη θέση δεν περιστρέφονται κατά την απεικόνιση.
On	Οι πληροφορίες για την κατακόρυφη/ οριζόντια κατεύθυνση της μηχανής κατά τη λήψη εγγράφονται με τις εικόνες. Οι εικόνες περιστρέφονται αυτόματα κατά την απεικόνιση.

Εμφάνιση οδηγών εικονιδίου [lcon Guide]

Δ (Μενού μηχανής 2) ► Icon Guide

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Δεν εμφανίζεται οδηγός εικονιδίου.
On	Θα εμφανιστεί η επεξήγηση του επιλεγμένου εικονιδίου όταν επιλεγεί ένα εικονίδιο λεπουργιών (τοποθετήστε ή μενού λεπουργιών (τοποθετήστε το δρομέα στο εικονίδιο για λίγη ώρα για να εμφανίσετε την επεξήγηση).



Αποτύπωση της ημερομηνίας εγγραφής [Date Stamp]

Δ (Μενού μηχανής 2) Date Stamp

`	Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off		Δεν αποτυπώνεται η ημερομηνία.
On		Αποτύπωση της ημερομηνίας εγγραφής σε νέες φωτογραφίες.
?	Εάν η ημερομη δεν μπορείτε να «Γλώσσα, ημερ	νία και η ώρα δεν έχουν ρυθμιστεί, ι ορίσετε τη ρύθμιση [Date Stamp]. ομηνία, ώρα και χρονική ζώνη» (Σελ. 15)
!	Δεν είναι δυνατή η διαγραφή της αποτύπωσης ημερομηνίας.	
?	Το στοιχείο [Da επιλεγεί η ρύθμ	te Stamp] δεν είναι διαθέσιμο όταν έχει ιιση [], [૩͡ⅅ], [• Β *] ή [ΜΑGIC].
?	Όταν οι ρυθμίσε επιλογή εκτός τ της ρύθμισης [[εις οδηγού (Σελ. 31) έχουν οριστεί σε μια ιης [[]], δεν είναι δυνατή η επιλογή Date Stamp].

Λήψη μεγαλύτερων φωτογραφιών σε σχέση με τη χρήση του οπτικού zoom με μικρή μείωση της ποιότητας εικόνας [Super-Res Zoom]

📩 (Μενού μηχανής 2) 🕨 Super-Res Zoom

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Απενεργοποίηση του zoom υψηλής ανάλυσης.
On	Ενεργοποίηση του zoom υψηλής ανάλυσης.

Η λειτουργία [Super-Res Zoom] είναι διαθέσιμη μόνο όταν η επιλογή [Image Size] (Σελ. 32) έχει οριστεί στη ρύθμιση [12].

Η λειτουργία [Super-Res Zoom] δεν είναι διαθέσιμη όταν έχουν επιλεγεί οι λειτουργίες [Super Macro], [Searching S-Macro LED] (Σελ. 29) ή (آرای) (Σελ. 31).

Επιλογή του μεγέθους εικόνας για video [Image Size]

🔐 (Μενού video) 🕨 Image Size

Υπομενού 2	Εφαρμογή
1080p	Επιλέξτε την ποιότητα εικόνας με
720p	βάση το μέγεθος εικόνας και τον
VGA (640×480)	ρυθμό καρέ.

«Αριθμός εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν (στατικές εικόνες)/συνεχής χρόνος εγγραφής (video) στην εσωτερική μνήμη και τις κάρτες» (Σελ. 66, 67)

Εγγραφή ήχου κατά τη λήψη video [♥]

🔐 (Μενού video) 🕨 🍨

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Δεν εγγράφεται ήχος.
On	Εγγράφεται ήχος.

Μείωση του θορύβου του ανέμου στον ήχο που εγγράφεται κατά την εγγραφή video [Wind Noise Reduction]

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Απενεργοποίηση της Μείωσης του θορύβου του ανέμου.
On	Ενεργοποίηση της Μείωσης του θορύβου του ανέμου.

Ρύθμιση της έντασης του μικροφώνου [Ένταση εγγραφής]

₽ (Μενού ταινίας) ► Έντση εγγραφής

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Κανονική	Θέστε την ένταση του μικροφώνου στην επιλογή Normal (Κανονική) για γενική χρήση.
Χαμηλό	Θέστε το επίπεδο του μικροφώνου στην επιλογή Low (Χαμηλό), για να μην προκαλούνται διακοπές στον ήχο όταν το επίπεδο του μικροφώνου είναι υψηλό.

Μενού για λειτουργίες απεικόνισης, επεξεργασίας και εκτύπωσης

- Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις της λειτουργίας επισημαίνονται με
- Πρέπει να δημιουργηθούν δεδομένα με το ib (λογισμικό υπολογιστή) πριν από τη χρήση κάποιων λειτουργιών.
- 🚺 Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του ib (λογισμικό υπολογιστή), ανατρέξτε στον οδηγό βοήθειας του ib (λογισμικό υπολογιστή).
- 🚺 Για λεπτομέρειες σχετικά με την εγκατάσταση του λογισμικού ib (λογισμικό υπολογιστή), ανατρέξτε στην ενότητα «Εγκατάσταση του λογισμικού υπολογιστή και καταχώρηση των πληροφοριών χρήστη» (Σελ. 13).

Απεικόνιση φωτογραφιών αυτόματα [Slideshow] (Μενού απεικόνισης) Slideshow

Vπουενού 2	Υπουενού 3	Εφαριμονή
Slide	All/Event/ Collection ^{*1}	Επιλέγει το περιεχόμενο που θα συμπεριληφθεί στην προβολή slideshow.
BGM	Off/Cosmic/ Breeze/ Mellow/ Dreamy/ Urban	Ρυθμίζει τις επιλογές μουσικής υπόκρουσης.
Τύπος	Normal/Fader/ Zoom	Επιλέγει τον τύπο του εφέ μετάβασης που θα χρησιμοποιηθεί μεταξύ των διαφανειών.
Start	—	Αρχίζει η προβολή slideshow.

^{*1} Το στοιχείο [Collection] που δημιουργήθηκε με το ib (λογισμικό υπολογιστή) και εισήχθηκε ξανά από τον υπολογιστή μπορεί να αναπαραχθεί.



🚺 Κατά την προβολή slideshow, πατήστε το κουμπί ▷ για προώθηση κατά ένα καρέ ή το κουμπί 🗸 για επαναφορά κατά ένα καρέ.

Αναζήτηση εικόνων και απεικόνιση των σχετικών εικόνων [Photo Surfing]

(Μενού απεικόνισης) Photo Surfing

Στη λειτουργία [Photo Surfing], είναι δυνατή η αναζήτηση εικόνων και η απεικόνιση σχετικών εικόνων με επιλογή των σχετικών στοιχείων.

Για εκκίνηση του [Photo Surfing]

Πατήστε το κουμπί 🐼 νια να ξεκινήσει η λειτουργία [Photo Surfinal.

Όταν επιλεχθεί με τα πλήκτρα Δ 🗸 ένα σχετικό στοιχείο με την εικόνα που εμφανίζεται, οι εικόνες που σχετίζονται με το στοιχείο εμφανίζονται στο κατώτερο τμήμα της οθόνης. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα 🖉 για να εμφανίσετε μια εικόνα.

Για να επιλέξετε τα σχετικά στοιχεία που δεν εμφανίζονται, πατήστε το κουμπί 🐼 κατά την επιλονή ενός στοιχείου. Για να διακόψετε τη λειτουργία [Photo Surfing], χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ 7 για να επιλέξετε [ALL] και πατήστε το κουμπί 🐼.

> Σγετικά στοιχεία



Εικόνες που αντιστοιχούν στα σχετικά στοιχεία

Χρήση του ib (λονισμικό υπολονιστή) και επανεισανωνή δεδομένων στη μηχανή

- Για λεπτομέρειες σχετικά με τον τρόπο χρήσης του ib (λογισμικό υπολογιστή), ανατρέξτε στον οδηγό βοήθειας του ib (λονισμικό υπολογιστή).
- Το ib (λογισμικό υπολογιστή) ενδέχεται να μην λειτουργεί σωστά στις εικόνες που έχουν υποβληθεί σε επεξεργασία από άλλο λογισμικό εφαρμογής.

Οι παρακάτω λειτουργίες [Photo Surfing] μπορούν να εκτελεστούν, όταν τα δεδομένα που δημιουργήθηκαν με το ib (λονισμικό υπολονιστή) έχουν εισαχθεί ξανά στη μηχανή.

Οι πληροφορίες για άτομα ή τοποθεσίες λήψης και οι νέες συλλονές μπορούν να προστεθούν στα σχετικά στοιγεία.

Αλλανή του μενέθους εικόνας []]]

(Μενού απεικόνισης) Edit

Υπομενού 3	Εφαρμογή
VGA 640×480	Με αυτήν την εντολή αποθηκεύεται μια εικόνα υψηλής ανάλυσης ως μερονωμένη εικόνα τε μικρότερο μέγεθος για χρήση σε αποστολή ως συνημμένο σε ηλεκτρονικό μήνυμα και σε άλλες εφαρμογές.
QVGA 320×240	

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε μία εικόνα.
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Λ \(\nabla\), νια να επιλέξετε ένα μέγεθος εικόνας και πατήστε το κουμπί 🐼.
 - Η τροποποιημένου μεγέθους εικόνα αποθηκεύεται ως μεμονωμένη εικόνα.

Περικοπή εικόνας [井]

🕨 (Μενού απεικόνισης) 🕨 Edit 🕨 🖵

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε μια εικόνα και πατήστε το κουμπί 🔍
- 2 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά zoom νια να επιλέξετε το μέγεθος του πλαισίου περικοπής και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Λ \ \ I \ VIQ να μετακινήσετε το πλαίσιο.

Πλαίσιο περικοπής



- ③ Πατήστε το κουμπί (αφού έχετε επιλέξει την περιοχή για περικοπή.
 - Η επεξεργασμένη εικόνα αποθηκεύεται ως μεμονωμένη εικόνα.

Προσθήκη ήχου σε στατικές εικόνες []]

► (Μενού απεικόνισης) ► Edit ► ●

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα
 για να επιλέξετε μια εικόνα.
- Στρέψτε το μικρόφωνο προς την ηχητική πηνή.



Μικοόφωνο

- - Η ενγραφή αρχίζει.
 - Η μηχανή προσθέτει (εγγράφει) ήχο για περίπου 4 δευτερόλεπτα κατά την απεικόνιση της εικόνας.

Επιδιόρθωση προσώπων σε στατικές εικόνες [Beauty Fix]

(Μενού απεικόνισης) Edit Beauty Fix

- Ð Η επεξεργασία ενδέχεται να μην είναι ενεργή, ανάλογα με τη φωτογραφία.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε μια εικόνα και πατήστε το κουμπί 🙉
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε ένα στοιχείο επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί 🛞.
- ③ Επιλέξτε το [OK] ή το [Beauty Fix] στην οθόνη επισκόπησης και πατήστε το κουμπί 🐼, για να αποθηκεύσετε ή να επιδιορθώσετε επιπλέον την εικόνα.
 - Η επιδιορθωμένη εικόνα αποθηκεύεται ως ξεχωριστή εικόνα.

P	
1	-
103	ОК
and the second	Beauty Fix
Back MENU	1 A P

Η ρύθμιση [Image Size] (Σ	ε,
εικόνας περιορίζεται στην	тη
γαμηλότερη τιμή.	

 32) της επιδιορθωμένης μή [5Μ] ή σε

Beauty Fix

 Επιλέξτε ένα στοιχείο επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί .



Αύξηση της φωτεινότητας των περιοχών που είναι σκοτεινές λόγω κόντρα φωτισμού ή άλλων αιτιών [Shadow Adj]

(Μενού απεικόνισης) Edit Shadow Adj

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα α Α για να επιλέξετε μια εικόνα και πατήστε το κουμπί .
 - Η επεξεργασμένη εικόνα αποθηκεύεται ως μεμονωμένη εικόνα.
- Η επεξεργασία ενδέχεται να μην είναι ενεργή, ανάλογα με τη φωτογραφία.
- Η διαδικασία επιδιόρθωσης ενδέχεται να μειώσει την ανάλυση εικόνας.

Διόρθωση των κόκκινων ματιών στη λήψη με φλας [Redeye Fix]

► (Μενού απεικόνισης) ► Edit ► Redeye Fix

- - Η επεξεργασμένη εικόνα αποθηκεύεται ως μεμονωμένη εικόνα.
- Η επεξεργασία ενδέχεται να μην είναι ενεργή, ανάλογα με τη φωτογραφία.
- Η διαδικασία επιδιόρθωσης ενδέχεται να μειώσει την ανάλυση εικόνας.

Αλλαγή των πληροφοριών αξιοθέατου που εγγράφονται στις εικόνες [Landmark]

► (Μενού απεικόνισης) ► Edit ► Landmark

Μπορείτε να αλλάξετε τις πληροφορίες αξιοθέατου (όπως τα ονόματα των τοποθεσιών και τα ονόματα των κτηρίων) που εγγράφονται στις εικόνες κατά τη λήψη με τη λειτουργία GPS με άλλες πληροφορίες αξιοθέατου που είναι καταχωρημένες κοντά στην τοποθεσία όπου λαμβάνετε τις εικόνες.

- Ανατρέξτε στο θέμα «Εγγραφή των πληροφοριών θέσης και ώρας λήψης στις εικόνες που έχουν ληφθεί [Ρυθμίσεις GPS]» (Σελ. 54).
- - Αν το επιθυμητό αξιοθέατο βρίσκεται σε κάποια απόσταση από τη θέση που εγγράφεται στις εικόνες, ενδέχεται να μην εμφανίζεται.
 - Εμφανίζεται μια λίστα με τα αξιοθέατα που είναι καταχωρημένα κοντά στη θέση που εγγράφεται στις εικόνες.
- ③ Επιλέξτε [ΟΚ] χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα Δ∇ και πατήστε το κουμπί .

Περιστροφή εικόνων [🗇]

🕩 (Μενού απεικόνισης) 🕨 Edit 🕨 🖆

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε μια εικόνα.
- Πατήστε το κουμπί
 για να περιστρέψετε την εικόνα.
- ③ Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τα Βήματα ① και ② για να κάνετε ρυθμίσεις για άλλες εικόνες και πατήστε το κουμπί MENU.
- Ο νέος προσανατολισμός της φωτογραφίας θα αποθηκευτεί ακόμα και μετά την απενεργοποίηση της μηχανής.

Διαγραφή εικόνων [Erase]

(Μενού απεικόνισης) Erase

Υπομενού 2	Εφαρμογή
All Erase	Όλες οι εικόνες στην εσωτερική μνήμη ή κάρτα θα διαγραφούν.
Sel. Image	Οι εικόνες επιλέγονται και διαγράφονται χωριστά.
Erase	Διαγράφει την εικόνα που εμφανίζεται.

Όταν διαγράφετε φωτογραφίες από την εσωτερική μνήμη, μην τοποθετείτε την κάρτα στη μηχανή.

Οι προστατευμένες εικόνες δεν μπορούν να διαγραφούν.

Για μεμονωμένη επιλογή και διαγραφή εικόνων [Sel. Image]

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε τη λειτουργία [Sel. Image] και πατήστε το κουμπί .
- (2) Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲▷ για να επιλέξετε την εικόνα που θέλετε να διαγράψετε και πατήστε το κουμπί (∞) για να προσθέσετε ένα σύμβολο √ στην εικόνα.

Σύμβολο 🗸 💶



- ③ Επαναλάβετε το Βήμα ②, για να επιλέξετε τις εικόνες που πρόκειται να διαγράψετε, και κατόπιν πατήστε το κουμπί MENU, για να διαγράψετε τις εικόνες που έχετε επιλέξει.
- - Οι εικόνες που είναι σημειωμένες με ένα σύμβολο διαγράφονται.

Για διαγραφή όλων των εικόνων [All Erase]

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ για να επιλέξετε [All Erase] και πατήστε το κουμπί .
- (2) Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα $\Delta \nabla$ για να επιλέξετε [Yes] και πατήστε το κουμπί (...).

Αποθήκευση ρυθμίσεων εκτύπωσης στα δεδομένα εικόνας [Print Order]

► (Μενού απεικόνισης) ► Print Order



«Καταχωρήσεις εκτύπωσης (DPOF)» (Σελ. 57)

Καταχώρηση εκτύπωσης μπορεί να οριστεί μόνο για στατικές εικόνες που εγγράφονται στην κάρτα.

Προστασία εικόνων [δ]

(Μενού απεικόνισης)

- Οι προστατευμένες εικόνες δεν μπορούν να διαγραφούν με τις επιλογές [Erase] (Σελ. 22, 44), [Sel. Image] (Σελ. 44) ή [All Erase] (Σελ. 44), αλλά όλες οι εικόνες διαγράφονται με την επιλογή [Memory Format](Format] (Σελ. 45).
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ για να επιλέξετε μια εικόνα.
- Πατήστε το κουμπί .
 - Πατήστε ξανά το κουμπί

 για να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις.
- ③ Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τα Βήματα ① και ② για να προστατεύσετε άλλες εικόνες και πατήστε το κουμπί MENU.

Επιλέξτε τις εικόνες για αποστολή μέσω Internet με χρήση του λογισμικού OLYMPUS Viewer 2 που παρέχεται [Σειρά προταιρεότητας αποστολής]

► (Μενού απεικόνισης) ► Edit ► Upload Order

- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα για να επιλέξετε μια εικόνα.
- Πατήστε το κουμπί .
 - Πατήστε ξανά το κουμπί
 για να ακυρώσετε τις ρυθμίσεις.
- ③ Επαναλάβετε τα Βήματα ① και ② εάν είναι απαραίτητο.
- ④ Πατήστε το κουμπί MENU.
- 🖉 Μπορείτε να επιλέξετε μόνο αρχεία JPEG για αποστολή.
- Ανατρέξτε στην ηλεκτρονική βοήθεια για οδηγίες αποστολής.
- Δεν είναι δυνατή η διαγραφή των δεδομένων GPS που έχουν εγγραφεί με τις εικόνες. Επιλέξτε τη ρύθμιση [Off] για την επιλογή [GPS Settings], αν δεν θέλετε να αποκαλύψετε τις τοποθεσίες λήψης των φωτογραφιών.

44 E

Μενού για άλλες ρυθμίσεις της μηχανής

Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις της λειτουργίας επισημαίνονται με

Πλήρης διαγραφή δεδομένων [Memory Format]/[Format]

f (Μενού ρυθμίσεων 1) ► Memory Format/
 Format

- Πριν από τη διαμόρφωση, ελέγξτε εάν έχουν απομείνει σημαντικά δεδομένα στην εσωτερική μνήμη ή κάρτα.
- Πρέπει να γίνει διαμόρφωση των καρτών με αυτήν τη μηχανή πριν από την πρώτη χρήση ή μετά από τη χρήση με άλλες μηχανές ή υπολογιστές.
- Φροντίστε να αφαιρέσετε την κάρτα πριν να διαμορφώσετε την εσωτερική μνήμη.

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Yes	Διαγράφει πλήρως τα δεδομένα εικόνας στην εσωτερική μνήμη ή στην κάρτα (συμπεριλαμβανομένων των προστατευμένων εικόνων).
No	Ακυρώνεται η διαμόρφωση.

Αντιγραφή εικόνων της εσωτερικής μνήμης στην κάρτα [Backup]

ί (Μενού ρυθμίσεων 1) ► Backup

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Yes	Δημιουργούνται αντίγραφα ασφαλείας των δεδομένων της εσωτερικής μνήμης στην κάρτα.
No	Ακυρώνεται η δημιουργία αντιγράφων ασφαλείας.

Χρήση μιας κάρτας Eye-Fi [Eye-Fi]

ί (Μενού ρυθμίσεων 1) ► Eye-Fi

Υπομενού 2	Εφαρμογή
All	Μεταφέρει όλες τις εικόνες.
Sel. Image	Μεταφέρει μόνο την επιλεγμένη εικόνα.
Off	Απενεργοποίηση επικοινωνίας Eye-Fi.

- Όταν χρησιμοποιείτε την κάρτα Eye-Fi, να διαβάζετε προσεκτικά το εγχειρίδιο οδηγιών της κάρτας Eye-Fi και να συμμορφώνεστε προς τις οδηγίες.
- Χρησιμοποιήστε την κάρτα Eye-Fi σύμφωνα με τους νόμους και τους κανονισμούς της χώρας στην οποία χρησιμοποιείτε τη μηχανή.
- Σε χώρους, όπως σε ένα αεροπλάνο, όπου απαγορεύεται η επικοινωνία Eye-Fi, αφαιρέστε την κάρτα Eye-Fi από τη μηχανή ή ρυθμίστε τη λειτουργία [Eye-Fi] σε [Off].
- Αυτή η μηχανή δεν υποστηρίζει τη λειτουργία Endless της κάρτας Eye-Fi.

Αποθήκευση προσαρμοσμένων ρυθμίσεων [Ρύθμιση προσαρμοσμένης λειτουργίας]

ί (Μενού ρυθμίσεων 1) ▶ Ρύθμιση

προσαρμοσμένης λειτουργίας

Εμφανίζεται η οθόνη από την οποία επιλέγετε την προσαρμοσμένη λειτουργία 1 ή την προσαρμοσμένη λειτουργία 2.

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Set	Αποθήκευση τρεχουσών ρυθμίσεων.
Reset	Επιστροφή στην προεπιλεγμένη ρύθμιση.

Επιλογή μιας μεθόδου για σύνδεση της μηχανής με άλλες συσκευές [USB Connection]

Υ (Μενού ρυθμίσεων 1) ► USB Connection

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Auto	Όταν η μηχανή είναι συνδεδεμένη σε άλλη συσκευή, εμφανίζεται η οθόνη επιλογής ρυθμίσεων.
Storage	Επιλέξτε το όταν συνδέετε τη μηχανή με έναν υπολογιστή μέσω μιας συσκευής αποθήκευσης.
MTP	Επιλέξτε το όταν μεταφέρετε εικόνες χωρίς τη χρήση του [ib] (λογισμικό υπολογιστή) που παρέχεται σε υπολογιστές με Windows Vista/ Windows 7.
Print	Επιλέξτε το όταν συνδέετε σε υπολογιστή συμβατό με PictBridge.

Προϋποθέσεις συστήματος

- Windows : Windows XP Home Edition/ Professional (SP1 ή νεότερη έκδοση)/Vista/Windows 7
- Macintosh : Mac OS X v10.3 ή νεότερη έκδοση
- Κατά τη χρήση διαφορετικού συστήματος από τα Windows XP (SP2 ή νεότερη έκδοση)/Windows Vista/ Windows 7 ρυθμίστε τη λειτουργία στην επιλογή [Storage].
- Ακόμα και αν ο υπολογιστής έχει θύρες USB, δεν παρέχεται εγγύηση για την καλή λειτουργία στις παρακάτω περιπτώσεις:
 - Υπολογιστές με θύρες USB που έχουν εγκατασταθεί με χρήση κάρτας επέκτασης κλπ.
 - Υπολογιστές με λειτουργικό σύστημα που δεν έχει εγκατασταθεί από το εργοστάσιο και υπολογιστές που έχουν συναρμολογηθεί από το χρήστη

Ενεργοποίηση της μηχανής με το κουμπί 🕨 [🕒 Power On]

ί (Μενού ρυθμίσεων 1) ► ► Power On

Υπομενού 2	Εφαρμογή
No	Η μηχανή δεν ενεργοποιείται. Για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή, πατήστε το κουμπί ΟΝ/OFF .
Yes	Πατήστε και κρατήσετε πατημένο το κουμπί 💽 για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή στη λειτουργία απεικόνισης.

Επιλογή του ήχου της μηχανής και της έντασής του [Sound Settings]

Υ (Μενού ρυθμίσεων 1) ► Sound Settings

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
Sound Type	1/2/3	Επιλέγονται οι ήχοι της μηχανής (ήχοι λειτουργίας, ήχος λήψης, προειδοποιητικός ήχος).
Volume	0/1/2/3/4/5	Επιλέγεται η ένταση ήχου λειτουργίας των κουμπιών της μηχανής.
► Volume	0/1/2/3/4/5	Επιλέγεται η ένταση της απεικόνισης εικόνας.

Επαναφορά των ονομάτων αρχείων των φωτογραφιών [File Name]

ί (Ρυθμίσεις μενού 2) ► File Name



Υπομενού 2	Εφαρμογή	
Reset	Η λειτουργία αυτή μηδενίζει τους αυξοντες αριθμούς για το όνομα φακέ και το όνομα αρχείου κάθε φορά που τοποθετείτε μια καινούργια κάρτα. ⁻¹ Αι είναι χρήσιμο κατά την ομαδοποίηση εικόνων σε ξεχωριστές κάρτες.	
Auto	Ακόμη και όταν εισάγεται μια καινούργια κάρτα, αυτή η λειτουργία συνεχίζει την αρίθμηση για το όνομα φακέλου και το όνομα αρχείου της προηγούμενης κάρτας. Αυτό χρησιμεύει όταν διαχειρίζεστε το σύνολο των ονομάτων των φακέλων και των αρχείων εικόνων σας με διαδοχικούς αριθμούς.	

¹ Ο αριθμός για το όνομα φακέλου επανέρχεται στο 100 και ο αριθμός για το όνομα αρχείου στο 0001.

Ρύθμιση της λειτουργίας επεξεργασίας εικόνων [Pixel Mapping]

Υ (Μενού ρυθμίσεων 2) Pixel Mapping

- Αυτή η λειτουργία έχει ήδη ρυθμιστεί εργοστασιακά και δεν απατείται καμία ρύθμιση αμέσως μετά την αγορά της μηχανής. Συνιστάται να εκτελείτε τη λειτουργία αυτή περίπου μία φορά το χρόνο.
- Για καλύτερα αποτελέσιματα, περιμέντετ εουλάχιστον ένα λεπτό μετά τη λήψη ή την απεικόνιση φωτογραφιών πριν εκτελέστει τη λατουργία χαρτογράφησης των pixel. Εάν κατά τη διάρκεια της χαρτογράφησης των pixel απενεργοποιηθεί η μηχανή, φοροντίστε να εκτελεστεί πάλι.

Για ρύθμιση της λειτουργίας επεξεργασίας εικόνων

Πατήστε το κουμπί 🛞 όταν εμφανιστεί το [Start] (Υπομενού 2).

 Ξεκινά ο έλεγχος και η ρύθμιση της λειτουργίας επεξεργασίας εικόνων

Ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης [!___]

ί (Μενού ρυθμίσεων 2) 🕨 🛄

Για ρύθμιση της φωτεινότητας της οθόνης

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε τη φωτεινότητα κατά την προβολή της οθόνης και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί .



47

Εμφάνιση ενδείξεων [Info Off]

ί (Μενού ρυθμίσεων 2) ► Info Off

Υπομενού 2	Εφαρμογή
10 δευτ.	Οι ενδείξεις (Indicators) καταργούνται αυτόματα από την οθόνη εάν δεν πραγματοποιηθεί καμιά λειτουργία για 10 δευτερόλεπτα.
Hold	Εμφανίζονται πάντοτε ενδείξεις κατά τη λήψη.

🚺 Η μόνιμη εμφάνιση ενδείξεων μπορεί να προκαλέσει «αποτύπωμα» στην οθόνη. «Οθόνη» (Σελ. 79)

Απεικόνιση εικόνων σε τηλεόραση [TV Out]

ί (Μενού ρυθμίσεων 2) ► TV Out

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή	
NTSC		Σύνδεση της μηχανής σε τηλεόραση στη Βόρεια Αμερική, στην Ταϊβάν, στην Κορέα, στην Ιαπωνία και ούτω καθεξής.	
NTSC/PAL	PAL	Σύνδεση της μηχανής σε τηλεόραση σε ευρωπαϊκές χώρες, στην Κίνα και ούτω καθεξής.	
HDMI Out	480p/576p 720p 1080i	Ρυθμίστε τη μορφή σήματος στην οποία θα δοθεί προτεραιότητα. Αν η ρύθμια της τηλεόρασης δεν ταιριάζει με το σήμα, θα αλλάξει αυτόματα.	
HDMI Control	Off	Χειρισμός με τη μηχανή.	
	On	Χειρισμός με το τηλεχειριστήριο.	

🕐 Οι εργοστασιακές ρυθμίσεις διαφέρουν ανάλογα με την περιοχή όπου πωλείται η μηχανή.

Για την απεικόνιση εικόνων της μηχανής σε τηλεόραση

- Σύνδεση μέσω καλωδίου ήχου/εικόνας (AV)
- ④ Χρησιμοποιήστε τη μηχανή για να επιλέξετε το ίδιο σύστημα σήματος εικόνας με αυτό που επιλέξατε για τη συνδεδεμένη τηλεόραση ([NTSC]/[PAL]).
- Συνδέστε την τηλεόραση και τη μηχανή.



- Σύνδεση μέσω καλωδίου HDMI
- ① Στη μηχανή επιλέξτε τη μορφή ψηφιακού σήματος που θα συνδεθεί ([480p/576p]/[720p]/[1080i]).
- Συνδέστε την τηλεόραση και τη μηχανή.
- ③ Ενεργοποιήστε την τηλεόραση και αλλάξτε το «INPUT» σε «VIDEO» (μια υποδοχή εισόδου συνδεδεμένη στη μηχανή).
- ④ Ενεργοποιήστε τη μηχανή και χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ 🗸 🗸 🖉 για να επιλέξετε μια εικόνα για απεικόνιση.
- Το σύστημα σήματος εικόνας της τηλεόρασης διαφέρει ανάλογα με τις χώρες και τις περιοχές. Πριν προβάλετε τις εικόνες της μηχανής στην τηλεόρασή σας, επιλέξτε την έξοδο video σύμφωνα με τον τύπο του σήματος εικόνας της τηλεόρασής σας.
- 🚺 Όταν η μηχανή έχει συνδεθεί στον υπολογιστή με το καλώδιο USB, μην συνδέετε το καλώδιο HDMI στη μηχανή.



- Για λεπτομέρειες σχετικά με την αλλαγή της πηγής εισόδου της τηλεόρασης, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών της τηλεόρασης.
- Όταν η μηχανή και η τηλεόραση είναι συνδεδεμένες και με το καλώδιο ήχου/εικόνας (AV) και με το καλώδιο HDMI, το καλώδιο HDMI θα έχει προτεραιότητα.
- 🚺 Ανάλογα με τις ρυθμίσεις της τηλεόρασης, οι εικόνες και πληροφορίες που εμφανίζονται στην οθόνη μπορεί να περικόπτονται.

Για χειρισμό εικόνων με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης

- Ρυθμίστε το [HDMI Control] στο [On] και απενεργοποιήστε τη μηχανή.
- ② Συνδέστε τη μηχανή και την τηλεόραση με ένα καλώδιο HDMI. «Σύνδεση μέσω καλωδίου HDMI» (Σελ. 49)
- ③ Πρώτα ενεργοποιήστε την τηλεόραση και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τη μηχανή.
 - Χειριστείτε ακολουθώντας τις οδηγίες του οδηγού χρήσης που εμφανίζεται στην τηλεόραση.
- Σε ορισμένες τηλεοράσεις, δεν είναι δυνατή η εκτέλεση λειτουργιών με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης παρόλο που ο οδηγός χρήσης εμφανίζεται στην οθόνη.
- Δ Αν δεν είναι δυνατή η εκτέλεση λειτουργιών με το τηλεχειριστήριο της τηλεόρασης, ορίστε την επιλογή [HDMI Control] στο [Off] και χειριστείτε χρησιμοποιώντας τη μηχανή.

Εξοικονόμηση της ενέργειας της μπαταρίας μεταξύ των λήψεων [Power Save]

ί (Μενού ρυθμίσεων 2) Power Save

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Off	Ακυρώνει τη ρύθμιση [Power Save].
On	Όταν η μηχανή δεν χρησιμοποιείται για περίπου 10 δευτερόλεπτα, η οθόνη τίθεται αυτόματα εκτός λειτουργίας για εξοικονόμηση της ενέργειας της μπαταρίας.

Για να συνεχίσει η λειτουργία αναμονής λήψης

Πατήστε οποιοδήποτε κουμπί.

Αλλαγή της γλώσσας της οθόνης [🚱]

ί (Μενού ρυθμίσεων 2) 🕨 🚱

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Languages	Η γλώσσα για το μενού και τα μηνύματα σφάλματος που εμφανίζονται στην οθόνη έχει επιλεγεί.

Ρύθμιση της ημερομηνίας και της ώρας [①]

ί (Μενού ρυθμίσεων 3) 🕨 🕘

«Γλώσσα, ημερομηνία, ώρα και χρονική ζώνη» (Σελ. 15).

Επιλογή τοπικής και εναλλακτικής χρονικής ζώνης [World Time]

ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ► World Time

Δεν θα μπορείτε να επιλέξετε μια χρονική ζώνη χρησιμοποιώντας την επιλογή [World Time] αν το ρολόι της μηχανής δεν έχει ρυθμιστεί πρώτα με το [].

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
Heme/	♠	Η ώρα στην τοπική χρονική ζώνη (η χρονική ζώνη που έχει επιλεγεί για το 🏦 στο υπομενού 2).
Alternate	+	Η ώρα στη χρονική ζώνη ταξιδιωτικού προορισμού (η χρονική ζώνη που έχει επιλεγεί για το υπομενού 2).
↑ ⁿ	—	Επιλογή της τοπικής χρονικής ζώνης (🏦).
+*1, 2	_	Επιλέξτε τη χρονική ζώνη ταξιδιωτικού προορισμού (ነ+).

- ^{*1} Σε περιοχές όπου ισχύει η θερινή ώρα, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να ενεργοποιήσετε τη θερινή ώρα ([Summer]).
- ² Όταν επιλέγετε μια χρονική ζώνη, η μηχανή υπολογίζει αυτόματα τη διαφορά ώρας ανάμεσα στην επιλεγμένη ζώνη και την τοπική χρονική ζώνη (**f**), για να εμφανίσει την ώρα στη χρονική ζώνη ταζιδιωτικού προορισμού (+).

Επαναφορά δεδομένων στη μηχανή [Reset Database]

ί (Μενού ρυθμίσεων 3) 🕨 Επαναφορά δεδομένων

Η αναπαραγωγή θα ενεργοποιηθεί αν εκτελέσετε τη λειτουργία (Reset Database) όταν η λειτουργία Photo surfing δεν έχει ενεργοποιηθεί σωστά. Δοτάσο, δεδομένα όπως συλλογές και άλλες ομάδες που δημουργήθηκαν με το ib (λογισμικό υπολογιστή) διαγράφονται από τη βάση δεδομένων της μηχανής. Μεταφέρετε τα δεδομένα πίσω στη μηχανή από έναν υπολογιστή για να αναπαραγάγετε τα δεδομένα που δημιουργήθηκαν με το ib (λογισμικό υπολογιστή).

Καταχώρηση των ρυθμίσεων για τη λειτουργία Beauty Fix [Beauty Settings]

Υ (Μενού ρυθμίσεων 3) ► Beauty Settings

- Η επεξεργασία ενδέχεται να μην είναι ενεργή, ανάλογα με τη φωτογραφία.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ για να επιλέξετε μια ρύθμιση επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί .
- Πατήστε το κουμπί λήψης για να τραβήξετε μια φωτογραφία πορτραίτου.



Η εικόνα δεν αποθηκεύεται.

(3) Επιλέξτε ένα στοιχείο επιδιόρθωσης και πατήστε το κουμπί .



- ④ Πατήστε το κουμπί @ στην οθόνη επισκόπησης για να αποθηκεύσετε την εικόνα.
 - Η καταχώρηση ολοκληρώθηκε.

Εμφάνιση του τρέχοντος ύψους/βάθους νερού (ατμοσφαιρική/υδραυλική πίεση) [Manometer]

- ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ► Ρυθμίσεις Tough
- Μανόμετρο

Τα αποτελέσματα μπορεί να εμπεριέχουν ένα περιθώριο σφάλματος ανάλογα με τις καιρικές συνθήκες. Χρησιμοποιήστε τις ενδείξεις τιμών μόνο ως βοηθητική πηγή αναφοράς.

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
	Off	Ακυρώνει την προβολή μανόμετρου.
Μανόμετρο	On	Εμφανίζει το τρέχον ύψος/βάθος νερού (ατμοσφαιρική/υδραυλική πίεση) στην οθόνη λειτουργίας αναμονής λήψης. (–12 m έως 5.000 m)
	Calibrate	Προχωρήστε στην οθόνη ρυθμίσεων. Δείτε παρακάτω.

Όταν ρυθμιστεί στο [On], εμφανίζεται ένα προειδοποιητικό μήνυμα στην οθόνη καθώς προσεγγίζεται βάθος νερού της τάξης των 10 m (32,8 ft) περίπου.

Για ρύθμιση της οθόνης ύψους/βάθους νερού

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇, για να επιλέξετε το τρέχον ύψος/βάθος νερού και πατήστε το κουμπί ⊛ για ρύθμιση.

Calibrate		Back MENU
	∩ 1200m ∀	

Ρύθμιση των μονάδων ύψους, βάθους κλπ. [ρυθμίσεις m/ft]

- ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ► Ρυθμίσεις Tough
- ▶ Ρυθμίσεις m/ft

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
Ρυθμίσεις	m	Εμφάνιση σε μέτρα.
m/ft	ft	Εμφάνιση σε πόδια.

Χειρισμός της φωτογραφικής μηχανής χτυπώντας ελαφρά το σώμα της [Tap Control]

ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ► ΡυθμίσειςTough

Tap Control

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
	Off	Ακυρώνει το [Tap Control].
	On	Η λειτουργία [Tap Control] είναι ενεργοποιημένη.
Tap Control	Calibrate	Προσαρμόζει τη δύναμη του χτυπήματος και τα χρονικά διαστήματα που μεσολαβούν μεταξύ των χτυπημάτων σε κάθε πλευρά του σώματος της μηχανής. (πάνω, αριστερά, δεξιά, & πίσω)

Χειρισμός κατά τη λειτουργία λήψης (Παράδειγμα: Λειτουργία φλας)

- Χτυπήστε ελαφρά μία φορά τη δεξιά ή την αριστερή πλευρά του σώματος της μηχανής.
 - Εμφανίζεται η οθόνη επιλογής της λειτουργίας φλας.
- ② Χτυπήστε ελαφρά τη δεξιά ή την αριστερή πλευρά του σώματος της μηχανής για να επιλέξετε μια λειτουργία.

③ Χτυπήστε ελαφρά δύο φορές το πίσω μέρος του σώματος της μηχανής, για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας.



- Χτυπήστε ελαφρά και σταθερά τη μηχανή με το δάκτυλό σας.
- Όταν η μηχανή σταθεροποιηθεί σε τρίποδο για παράδειγμα, η λειτουργία tap control ενδέχεται να μη λειτουργεί σωστά.
- Για να αποφύγετε πτώση της μηχανής όταν χρησιμοποιείτε την λειτουργία tap control, δέστε τη μηχανή στον καρπό σας.

Χειρισμός κατά τη λειτουργία αναπαραγωγής

Όταν μεταβαίνετε στη λειτουργία απεικόνισης χτυπώντας ελαφρά δύο φορές το επάνω μέρος του σώματος της μηχανής, μπορούν να χρησιμοποιηθούν οι παρακάτω λειτουργίες.

Εμφάνιση της επόμενης εικόνας: Χτυπήστε ελαφρά μία φορά τη δεξιά πλευρά της μηχανής.

Εμφάνιση της προηγούμενης εικόνας: Χτυπήστε ελαφρά μία φορά την αριστερή πλευρά της μηχανής.

Γρήγορη κίνηση προς τα εμπρός και επαναφορά: Γείρετε τη μηχανή προς τα δεξιά ή τα αριστερά.

Επιστροφή στη λειτουργία λήψης: Χτυπήστε ελαφρά δύο φορές την επάνω πλευρά της μηχανής. Λήψη φωτογραφίας: Χτυπήστε ελαφρά το πίσω μέρος της μηχανής δύο φορές (μόνο για τη λειτουργία [8] Snow]).



Όταν χτυπάτε ελαφρά το πάνω μέρος της μηχανής

Για να ρυθμίσετε τη λειτουργία tap control

- Επιλέξτε [Βαθμονόμηση] στο Υπομενού 3 και πατήστε το κουμπί .
- (2) Επιλέξτε το τμήμα προς ρύθμιση με τα πλήκτρα $\Delta \nabla$ και πατήστε το κουμπί (...).
- ③ Επιλέξτε τη ρύθμιση [Str] με τα πλήκτρα Δ∇ και πατήστε το ▷.
- ④ Επιλέξτε τη ρύθμιση [Intvl] με τα πλήκτρα Δ∇ και πατήστε το κουμπί .

Тор	Back (MENU)
Str	Intvi
Avg	Norm
~	

Ελέγξτε τη λειτουργία της μηχανής χτυπώντας ελαφρά τη μηχανή αφού κάνετε τις ρυθμίσεις.

Χρήση του φωτισμού LED ως βοηθητικού φωτός [LED Illuminator]

- ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ► Ρυθμίσει Tough
- LED Illuminator

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
LED Off Illuminator On	Απενεργοποιεί το φωτισμό LED.	
	On	Ενεργοποιεί το φωτισμό LED.

💋 «Χρήση του φωτισμού LED» (Σελ. 33)

Εγγραφή των πληροφοριών θέσης και ώρας λήψης στις εικόνες που έχουν ληφθεί [Ρυθμίσεις GPS]

ί (Μενού ρυθμίσεων 3) ▶ Ρυθμίσει GPS

Η επιλογή [Track] εγγράφει δεδομένα GPS για να δημιουργήσει ένα αρχείο καταγραφής ίχνους GPS.

Υπομενού 2	Υπομενού 3	Εφαρμογή
	Off	Όταν δεν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία GPS.
GPS	On	Όταν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία GPS.
	Status	Όταν θέλετε να εμφανίζεται η οθόνη πληροφοριών θέσης.
Auto Timo Adjust	Off	Δεν γίνεται ρύθμιση του ρολογιού.
Auto Time Aujust	On	Ρυθμίζει το ρολόι με χρήση δεδομένων UTC GPS.
	Off	Απενεργοποίηση της παρακολούθησης ίχνους GPS.
	Auto	Αυτόματος εντοπισμός της βέλτιστης διαδρομής.
Track 1min 30sec 10sec Save	1min	Δημιουργία αρχείου καταγραφής ίχνους σε διαστήματα του 1 λεπτού.
	30sec	Δημιουργία αρχείου καταγραφής ίχνους σε διαστήματα των 30 δευτερολέπτων.
	10sec	Δημιουργία αρχείου καταγραφής ίχνους σε διαστήματα των 10 δευτερολέπτων.
	Save	Χειροκίνητη δημιουργία αρχείου καταγραφής.
Country/Dogion	Off	Όταν δεν θέλετε να εμφανίζεται η χώρα ή η περιοχή.
Country/Region	On	Όταν θέλετε να εμφανίζεται η χώρα ή η περιοχή.
State/Dravinas	Off	Όταν δεν θέλετε να εμφανίζεται η πολιτεία ή ο νομός.
On On	On	Όταν θέλετε να εμφανίζεται η πολιτεία ή ο νομός.
Off	Off	Όταν δεν θέλετε να εμφανίζεται η πόλη.
On		Όταν θέλετε να εμφανίζεται η πόλη.
Landaradi	Off	Όταν δεν θέλετε να εμφανίζεται το αξιοθέατο.
Landmark	On	Όταν θέλετε να εμφανίζεται το αξιοθέατο.

Η ρύθμιση [Auto Time Adjust] εφαρμόζεται μόνο όταν το n (τοπική χρονική ζώνη) έχει επιλεγεί για το στοιχείο [World Time].

Τα αρχεία καταγραφής ίχνους αποθηκεύονται στο φάκελο GPSLOG που δημιουργείται στην κάρτα μνήμης. Κάθε φορά που επικέγετε το στοιχείο [Save], δημιουργείται ένα νέο αρχείο. Θα δημιουργηθούν πολλά αρχεία, εάν συμβεί ένα από τα παρακάτω:

- Αλλάξει η ημερομηνία κατά τη διάρκεια της παρακολούθησης
- Επιλέγετε μια άλλη ρύθμιση για τη λειτουργία [Track]

Η παρακολούθηση ίχνους τελειώνει αυτόματα όταν:

- Εξαντληθεί η μπαταρία
- Η μηχανή παραμείνει απενεργοποιημένη για περισσότερες από 24 ώρες

Για πληροφορίες σχετικά με παρόμοια θέματα όπως την προβολή ιχνών GPS, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο για το λογισμικό παρακολούθησης ίχνους GPS.



Απευθείας εκτύπωση (PictBridge¹)

Συνδέοντας τη μηχανή με εκτυπωτή συμβατό με PictBridge, μπορείτε να εκτυπώσετε απευθείας τις εικόνες – χωρίς να απαιτείται υπολογιστής.

Για να διαπιστώσετε εάν ο εκτυπωτής σας υποστηρίζει το πρότυπο PictBridge, συμβουλευτείτε το ενχειρίδιο οδηνιών χρήσης του εκτυπωτή.

- 1 Το PictBridge είναι ένα πρότυπο για την επαφή ψηφιακών φωτογραφικών μηχανών και εκτυπωτών διαφόρων κατασκευαστών και για την απευθείας εκτύπωση φωτογραφιών.

Οι λειτουργίες εκτύπωσης, τα μεγέθη του χαρτιού και οι άλλες παράμετροι που μπορούν να ρυθμιστούν με τη μηχανή ποικίλουν ανάλονα με τον εκτυπωτή που χρησιμοποιείτε. Για λεπτομέρειες, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών χρήσης του εκτυπωτή.

Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τους διαθέσιμους τύπους χαρτιού, την τοποθέτηση χαρτιού και την εγκατάσταση κασετών μελάνης, συμβουλευθείτε το ενχειρίδιο οδηνιών χρήσης του εκτυπωτή.

Εκτύπωση εικόνων στις κανονικές ρυθμίσεις του εκτυπωτή [Easy Print]

Στο μενού ρυθμίσεων ορίστε την επιλονή IUSB Connection] σε [Print]. [USB Connection] (Σελ. 46)

Εμφανίστε στην οθόνη την εικόνα που θέλετε να εκτυπώσετε.

«Προβολή εικόνων» (Σελ. 21)

2 Ενεργοποιήστε τον εκτυπωτή και, στη συνέχεια, συνδέστε τον εκτυπωτή και τη μηχανή.



- Πατήστε το κουμπί > νια να αρχίσει η εκτύπωση.
- Για να εκτυπώσετε μια άλλη εικόνα. χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα <> νια να επιλέξετε μια εικόνα και πατήστε το κουμπί 🐼.

Έξοδος από την εκτύπωση

Μετά την εμφάνιση μιας επιλεγμένης εικόνας στην οθόνη, αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη μηχανή και τον εκτυπωτή.

Αλλαγή των ρυθμίσεων του εκτυπωτή για εκτύπωση [Custom Print]

- 1 Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στη λειτουργία [Easy Print] (Σελ. 55).
- 2 Πατήστε το κουμπί 🐼.
- Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ \(\nabla\) για να επιλέξετε τη λειτουργία εκτύπωσης και πατήστε το κουμπί (...).

Υπομενού 2	Εφαρμογή
Print	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται η εικόνα που επιλέξατε στο Βήμα 6.
All Print	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνονται όλες οι εικόνες που έχουν αποθηκευτεί στην εσωτερική μνήμη ή την κάρτα.
Multi Print	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται μια εικόνα σε μορφή πολλαπλής διάταξης.
All Index	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται ένα ευρετήριο του συνόλου των εικόνων που έχουν αποθηκευτεί στην εσωτερική μνήμη ή την κάρτα.
Print Order*1	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνονται εικόνες σύμφωνα με τα δεδομένα καταχώρησης εκτυπώσεων της κάρτας.
¹ Η ούθυιση [Print Order] είναι διαθέσιμο μόνον όταν	

- Η ρύθμιση [Print Order] είναι διαθέσιμο μόνον όταν έχει γίνει καταχώρηση εκτυπώσεων. «Καταχωρήσεις εκτύπωσης (DPOF)» (Σελ. 57)
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ για να επιλέξετε [Size] (Υπομενού 3) και πατήστε το ▷.
- Αν δεν εμφανιστεί η οθόνη [Printpaper], οι λειτουργίες [Size], [Borderless] και [Pics/Sheet] ορίζονται στις τυπικές ρυθμίσεις του εκτυπωτή.

Printpaper	Back MENU
Size	Borderless
Standard	• Standard
~ ~	

5 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε τις ρυθμίσεις [Borderless] ή [Pics/ Sheet] και πατήστε το κουμπί ⊛.

τιτομένου 4	Εφαρμογή	
Off/On*1	Η εικόνα εκτυπώνεται μέσα σε περιθώριο ([Off]). Η εικόνα εκτυπώνεται ώστε να καλύπτει το σύνολο του χαρτιού ([On]).	
(Ο αριθμός των εικόνων ανά φύλλο ποικίλει ανάλογα με τον εκτυπωτή.)	Ο αριθμός των εικόνων ανά φύλλο ([Pics/Sheet]) είναι δυνατό να επιλεγεί μόνον όταν έχει επιλεγεί η λειτουργία [Multi Print] στο Βήμα 3.	
¹ Οι διαθέσιμες ρυθμίσεις για τη λειτουργία [Borderless] ποικίλουν ανάλογα με τον εκτυπωτή.		
Εάν έχει επιλεγεί η λειτουργία [Standard] στα Βήματα 4 και 5, η εκτύπωση της εικόνας γίνεται στις κανονικές ρυθμίσεις του εκτυπωτή.		
6 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲▷ για να επιλέξετε μια εικόνα.		
ennegere p		
Πατήστε το καταχώρης εικόνα. Πατήστε το λεπτομέρει για την τρέ	κοιμοτά. κουμπί Δ για να ορίσετε μια ση εκτύπωσης για την τρέχουσα) κουμπί ⊽ για να ορίσετε τις ιες των ρυθμίσεων του εκτυπωτή χουσα εικόνα.	

Για να ορίσετε τις λεπτομέρειες των ρυθμίσεων εκτύπωσης

 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇
 για να επιλέξετε τη ρύθμιση και πατήστε το κουμπί .

Υπομενού 5	Υπομενού 6	Εφαρμογή
ДX	0 έως 10	Με αυτήν την εντολή επιλέγεται ο αριθμός των αντιτύπων.
Date	With/ Without	Επιλέγοντας τη ρύθμιση [With], οι εικόνες εκτυπώνονται με την ημερομηνία. Επιλέγοντας τη ρύθμιση [Without], οι εικόνες εκτυπώνονται χωρίς την ημερομηνία.
File Name	With/ Without	Επιλέγοντας τη ρύθμιση [With], το όνομα αρχείου εκτυπώνεται στην εικόνα. Επιλέγοντας τη ρύθμιση [Without], κανένα όνομα αρχείου δεν εκτυπώνεται στην εικόνα.
₽	(Προχωρά στην οθόνη ρυθμίσεων.)	Με αυτήν την εντολή επιλέγεται ένα μέρος της εικόνας για εκτύπωση.

56

FI

Για περικοπή μιας εικόνας [井]

 Χρησιμοποιήστε τα κουμπιά zoom για να επιλέξετε το μέγεθος του πλαισίου περικοπής, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ ⊲▷ για να μετακινήστε το πλαίσιο και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί .

Πλαίσιο περικοπής —



- ② Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα $\Delta \nabla$ για να επιλέξετε [OK] και πατήστε το κουμπί
- Εάν είναι απαραίτητο, επαναλάβετε τα Βήματα 6 και 7 για να επιλέξετε την εικόνα που θέλετε να εκτυπώσετε, να εφαρμόσετε λεπτομερείς ρυθμίσεις και να ορίσετε την επιλογή [Single Print].

	Back MENU
Print Cancel	
	Print Cancel

- 10 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε τη ρύθμιση [Print] και πατήστε το κουμπί ⊛.
 - Η εκτύπωση αρχίζει.
 - Όταν έχει επιλεγεί η ρύθμιση [Option Set] στη λειτουργία [All Print], εμφανίζεται η οθόνη [Print Info].
 - Όταν ολοκληρωθεί η εκτύπωση, εμφανίζεται η οθόνη [Print Mode Select].

Print Mode Select	Back []]
Print	
All Print	
Multi Print	
All Index	
Print Order	

Ακύρωση εκτύπωσης

- Πιέστε το κουμπί MENU, ενώ εμφανίζεται το μήνυμα [Do Not Remove USB Cable].
- ② Επιλέξτε [Cancel] χρησιμοποιώντας τα πλήκτρα Δ∇ και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί .

11 Πατήστε το κουμπί MENU.

12 Όταν εμφανιστεί το μήνυμα [Remove USB Cable], αποσυνδέστε το καλώδιο USB από τη μηχανή και τον εκτυπωτή.

Καταχωρήσεις εκτύπωσης (DPOF 1)

Στην καταχώρηση εκτυπώσεων, ο αριθμός των αντιτύπων και η επιλογή αποτύπωσης της ημερομηνίας αποθηκείονται στην εικόνα που είναι αποθηκεύμένη στην κάρτα. Σε αυτήν τη λειτουργία σας μπορείτε να κάνετε είκολη εκτύπωση σε εκτυπώτη ή σε κατάστημα εκτυπώσεων που υποστηρίζει DPOF χρησιμοποιώντας μόνον την καταχώρηση εκτυπώσεων της κάρτας χωρίς υπολογιστή ή μηχανή.

- ¹ Το DPOF είναι ένα πρότυπο που χρησιμοποιείται για την αποθήκευση πληροφοριών αυτόματης εκτύπωσης από ψηφιακές φωτογραφικές μηχανές.
- Καταχωρήσεις εκτύπωσης μπορούν να οριστούν μόνο για τις εικόνες που είναι αποθηκευμένες στην κάρτα.
- Ο Ιεντολές καταγώρησης DPOF που έχουν οριστεί από άλλη συσκευή DPOF δεν μπορούν να τροποποιηθούν από αυτήν τη μηχανή. Τυχόν τροποποιήσεις πρέπει να γίνουν με την αρχική συσκευή. Επίσης εάν ορίσετε νέες ειτολές καταχώρησης DPOF με αυτήν τη μηχανή, οι εντολές που δημιουργήθηκαν με άλλη συσκευή θα διαγραφούν.
- Μπορείτε να δημιουργήσετε καταχωρήσεις εκτύπωσης DPOF για έως και 999 εικόνες ανά κάρτα.

Καταχωρήσεις εκτύπωσης ενός καρέ [[]]

- Εμφανίστε το μενού ρυθμίσεων.
- 🚺 «Μενού ρυθμίσεων» (Σελ. 9)
- 2 Από το μενού απεικόνισης ▶, επιλέξτε [Print Order] και, στη συνέχεια, πατήστε το κουμπί .

3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [⊥] και πατήστε το κουμπί .



Υπομενού 2	Εφαρμογή
No	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται μόνον η εικόνα.
Date	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται η εικόνα με την ημερομηνία λήψης.
Time	Με αυτήν την εντολή εκτυπώνεται η εικόνα με την ώρα λήψης.

6 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ∇ για να επιλέξετε [Set] και πατήστε το κουμπί .

Παρακράτηση ενός αντιγράφου για καθεμιά από όλες τις εικόνες της κάρτας [ᠿ]]

- Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στη λειτουργία [-]] (Σελ. 57).
- 2 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [ఊ] και πατήστε το κουμπί ⊛.
- 3 Ακολουθήστε τα Βήματα 5 και 6 στη λειτουργία [-].

Επαναφορά όλων των δεδομένων καταχώρησης εκτύπωσης

- Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στη λειτουργία []] (Σελ. 57).
- 2 Επιλέξτε [凸] ή [凸] και πατήστε το κουμπί 🐵.
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [Reset] και πατήστε το κουμπί .

Επαναφορά των δεδομένων καταχώρησης εκτύπωσης για τις επιλεγμένες εικόνες

- Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στη λειτουργία [4] (Σελ. 57).
- 3 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [Keep] και πατήστε το κουμπί ⊛.
- 4 Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα ⊲▷ για να επιλέξετε την εικόνα με την καταχώρηση εκτύπωσης που θέλετε να ακυρώσετε. Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα △ ▽ για να ρυθμίσετε την ποσότητα εκτύπωσης στο «0».
- - Οι ρυθμίσεις εφαρμόζονται στις υπόλοιπες εικόνες με τα δεδομένα καταχώρησης εκτυπώσεων.
 - Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ ∇ για να επιλέξετε [Set] και πατήστε το κουμπί ⊛.

FI



Εάν η μηχανή δεν λειτουργεί όπως πρέπει ή εάν εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος στην οθόνη και δεν είστε σίγουροι τι πρέπει να κάνετε, συμβουλευτείτε τις παρακάτω πληροφορίες για να επιλύσετε το πρόβλημα ή τα προβλήματα.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Μπαταρία

«Η μηχανή δεν λειτουργεί ακόμα και όταν είναι τοποθετημένες οι μπαταρίες.»

 Τοποθετήστε τις επαναφορτισμένες μπαταρίες με τη σωστή κατεύθυνση.

«Τοποθέτηση της μπαταρίας και της κάρτας» (Σελ. 11), «Φόρτιση της μπαταρίας με τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB που παρέχεται» (Σελ. 12)

 Η απόδοση των μπαταριών μπορεί να έχει μειωθεί προσωρινά λόγω χαμηλής θερμοκρασίας. Βγάλτε τις μπαταρίες από τη μηχανή και βάλτε τις για λίγο στην τσέπη σας για να ζεσταθούν.

Κάρτα/Εσωτερική μνήμη

«Εμφανίζεται μήνυμα σφάλματος.»

«Μήνυμα σφάλματος» (Σελ. 60)

Κουμπί λήψης

«Δεν γίνεται λήψη φωτογραφίας όταν πατηθεί το κουμπί λήψης.»

- Ακυρώστε τη λεπουργία προσωρινής απενεργοποίησης, Για εξοικονόμηση ενέρνειας της μπαταρίας, η μηχανή μεταβαίνει αυτόματα στη λεπουργία προσωρινής απενεργοποίησης και η οθόνη σβήνει, εφόσον δεν εκτελεστεί καμία ενέργεια για διάστημα 3 λεπτών όταν η μηχανή είναι ενεργατισημένη. Σε αυτή την κατάσταση δε γίνεται λήμη φωτογραφιός ακόμη και αν το κουμπί λήψης πατηθεί μέχρι τέρμα. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί λήψης πατηθεί μέχρι τέρμα. Χρησιμοποιήστε τα κουμπί η τηλεπουργία προσωρινής απενεργοποιήσης πριν από τη η ληψη μιας φωτογραφίας. Αν μηχαντή δεν χρησιμοποιηθεί για 12 επιπλέον λεπτά, απενεργοποιέπαι αυτόματα. Για να ενεργοποιήσετε τη μηχανή τατήστε το κουμπί ΟΝΟFF.
- Πατήστε το κουμπί > για να αλλάξετε στη λειτουργία λήψης.
- Περιμένετε μέχρι να σταματήσει να αναβοσβήνει η ένδειξη
 φόρτιση φλας) πριν από τη λήψη φωτογραφιών.
- Η παρατεταμένη χρήση της μηχανής μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα την αύξηση της ετωτερικής θερμοκρασίας της μηχανής και την απετερινοποίησή της. Αν συμβεί αυτό, αφαιρέστε την μπαταρία από τη μηχανή και περιμέντετε έως ότου η μηχανή κρυώσει επαρκώς.

Η εξωτερική θερμοκρασία της μηχανής μπορεί επίσης να αυξηθεί κατά τη χρήση, αλλά αυτό είναι φυσιολογικό και δεν υποδηλώνει καμία βλάβη.

Οθόνη

«Δε φαίνεται καθαρά.»

 Μπορεί να έχει παρουσιαστεί συμπύκνωση υδρατμών.
 Απενεργοποιήστε τη μηχανή και περιμένετε έως ότου το σώμα της μηχανής προσαρμοστεί στην περιβάλλουσα
 Βερμοκρασία και στεγνώσει πριν γίνει λήψη φωτογραφιών.

«Απεικόνιση του φωτός στη φωτογραφία.»

 Λήψη με φλας σε σκοτεινές συνθήκες έχει ως αποτέλεσμα μια εικόνα με πολλές αντανακλάσεις του φλας στην αιωρούμενη σκόνη.

Λειτουργία ημερομηνίας και ώρας

«Οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας επανέρχονται στην αρχική ρύθμιση.»

- Εάν οι μπαταρίες αφαιρεθούν και παραμείνουν εκτός μηχανής για 3 ημέρες⁺, οι ρυθμίσεις ημερομηνίας και ώρας επανέρχονται στην αρχική ρύθμιση και πρέπει να τις ρυθμίσετε εκ νέου.
 - ¹¹ Ο χρόνος που θα χρειαστεί για την επαναφορά των ρυθμίσεων ημερομηνίας και ώρας στην αρχική ρύθμιση ποικίλει ανάλογα με το πόσο καιρό έχουν τοποθετηθεί οι μπαταρίες στη μηχανή.

«Γλώσσα, ημερομηνία, ώρα και χρονική ζώνη» (Σελ. 15)

Διάφορα

«Ακούγεται θόρυβος από τη μηχανή κατά τη λήψη φωτογραφιών.»

 Η μηχανή μπορεί να ενεργοποιεί το φακό και να παράγεται θόρυβος ακόμα και αν δεν εκτελείται κάποια λειτουργία. Αυτό συμβαίνει γιατί η μηχανή εκτελεί ενέργειες αυτόματης εστίασης αυτόματα μέχρι να είναι έτοιμη για κήψη.

«Η πορεία της πυξίδας δεν είναι σωστή ή η βελόνα της πυξίδας αναβοσβήνει.»

Η πυξίδα δεν λεπουργεί κατά το αναμενόμενο κοντά σε ισχυρά ηλεκτρομαγνητικά πεδία, όπως αυτά που παράγονται από τηλεοράσεις, φούρνους μικροκυμάτων, μεγάλους ηλεκτροκινητήρες, ραδιοφωνικούς πομπούς και γοαμιές υψηλής τάστος. Οσιαρίενες φορές. η κανονική λειπουργία μπορεί να αποκατασταθεί, αν διαγράψετε με τη μηχανή ένα οκτάρι περιστρέφοντας τον καρπό σας.

Μήνυμα σφάλματος

Όταν ένα από τα παρακάτω μηνύματα εμφανίζονται στην οθόνη, επιλέξτε την αντιμετώπιση.

Μήνυμα σφάλματος	Αντιμετώπιση
Card Error	Πρόβλημα με την κάρτα Τοποθετήστε καινούργια κάρτα.
Write Protect	Πρόβλημα με την κάρτα Ο διακόπτης προστασίας εγγραφής της κάρτας έχει ρυθμιστεί στην πλευρά «LOCK». Απελευθερώστε το διακόπτη.
Memory Full	Πρόβλημα με την εσωτερική μνήμη • Τοποθετήστε μια κάρτα. • Διαγράψτε εικόνες που δεν χρειάζεστε. ¹¹
Card Full	Πρόβλημα με την κάρτα • Αντικαταστήστε την κάρτα. • Διαγράψτε εικόνες που δεν χρειάζεστε. ^{*1}
Card Setup Back (20) Power Off Pormat	Πρόβλημα με την κάρτα Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ για να επιλέξετε [Format] και πατήστε το κουμπί Θ. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ Ϙ για να επιλέξετε [Yes] και πατήστε το κουμπί Θ. ²
Memory Setup Back C33 Power Off Memory Format	Πρόβλημα με την εσωτερική μνήμη Χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ για να επιλέξετε [Memory Format] και πατήστε το κουμπί ⊚. Στη συνέχεια, χρησιμοποιήστε τα πλήκτρα Δ Ϙ για να επιλέξετε [Yes] και πατήστε το κουμπί ⊚. ²
No Picture	Πρόβλημα με την εσωτερική μνήμη/με την κάρτα Τραβήξτε φωτογραφίες πριν να τις προβάλετε.
Picture Error	Πρόβλημα με την επιλεγμένη εικόνα Χρησιμοποιήστε λογισμικό επιδιόρθωσης φωτογραφιών κλπ, για να προβάλλετε την εικόνα σε υπολογιστή. Εάν δεν είναι ακόμα δυνατή η προβολή της εικόνας, το αρχείο εικόνας έχει καταστραφεί.

Μήνυμα σφάλματος	Αντιμετώπιση
The Image Cannot Be Edited	Πρόβλημα με την επιλεγμένη εικόνα Χρησιμοποιήστε λογισμικό επιδιόρθωσης φωτογραφιών κλπ, για να επεξεργαστείτε την εικόνα σε υπολογιστή.
Δ Άδεια μπαταρία	Πρόβλημα με την μπαταρία Φορτίστε την μπαταρία.
No Connection	Πρόβλημα με τη σύνδεση Συνδέστε σωστά τη μηχανή και τον υπολογιστή ή τον εκτυπωτή.
No Paper	Πρόβλημα με τον εκτυπωτή Βάλτε χαρτί στον εκτυπωτή.
No Ink	Πρόβλημα με τον εκτυπωτή Αντικαταστήστε την κασέτα μελανοταινίας στον εκτυπωτή.
₽ Jammed	Πρόβλημα με τον εκτυπωτή Αφαιρέστε το μπλοκαρισμένο χαρτί.
Settings Changed ^{*3}	Πρόβλημα με τον εκτυπωτή Επιστρέψτε στην κατάσταση στην οποία ο εκτυπωτής μπορεί να χρησιμοποιηθεί.
Print Error	Πρόβλημα με τον εκτυπωτή Απενεργοποιήστε τη μηχανή και τον εκτυπωτή, ελέγξτε τον εκτυπωτή για τυχόν προβλήματα και, στη συνέχεια, ενεργοποιήστε τον ξανά.
Cannot Print ^{*4}	Πρόβλημα με την επιλεγμένη εικόνα Εκτυπώστε τις από ηλεκτρονικό υπολογιστή.

1 Πριν από τη διαγραφή σημαντικών φωτογραφιών σας, μεταφορτώστε τις σε υπολογιστή. ² Όλα τα δεδομένα θα διαγραφούν.

³ Αυτό το μήνυμα εμφανίζεται όταν, για παράδειγμα, ο δίσκος χαρτιού του εκτυπωτή έχει αφαιρεθεί. Μην λειτουργείτε τον εκτυπωτή κατά τον ορισμό ρυθμίσεων εκτύπωσης στη μηχανή.

 ⁴ Σε αυτή η μηχανή ενδέχεται να μην είναι δυνατή η εκτύπωση εικόνων που έχετε τραβήξει με άλλες μηχανές.

FI

Συμβουλές λήψης

Όταν δεν είστε σίγουροι για τον τρόπο λήψης μιας φωτογραφίας που θέλετε να απαθανατίσετε, συμβουλευτείτε τις παρακάτω πληροφορίες.

Εστίαση

«Εστίαση στο θέμα»

 Λήψη φωτογραφίας ενός θέματος που δεν βρίσκεται στο κέντρο της οθόνης

Αφού εστιάσετε σε ένα αντικείμενο που βρίσκεται στην ίδια απόσταση με το θέμα σας, συνθέστε τη λήψη και τραβήξτε τη φωτογραφία.

Πατήστε το κουμπί λήψης ως τη μέση (Σελ. 18)

- Ρυθμίστε τη λειτουργία [AF Mode] (Σελ. 36) σε [Face/iESP]
- Λήψη φωτογραφίας στη λειτουργία [AF Tracking] (Σελ. 37)

Η μηχανή εντοπίζει αυτόματα την κίνηση του θέματος στο οποίο θα εστιάσει συνεχόμενα.

 Λήψη φωτογραφιών θεμάτων στα οποία είναι δύσκολο να κάνετε αυτόματη εστίαση

Στις παρακάτω περιπτώσεις, αφού εστιάσετε (πατώντας το κουμπί λήψης ως τη μέση) σε ένα αντικείμενο με έντονη αντίθεση που βρίσκεται στην ίδια απόσταση με το θέμα σας, συνθέστε τη λήψη και τραβήξτε τη φωτογραφία. Αντικείμενο χωρίς κάθετες γραμμές^{*1}



¹ Επίσης, μπορείτε να συνθέσετε τη λήψη κρατώντας τη μηχανή κάθετα για να εστιάσετε και, στη συνέχεια, να την επαναφέρετε σε οριζόντια θέση για να τραβήξετε τη φωτογραφία.

Όταν τα αντικείμενα βρίσκονται σε διαφορετικές αποστάσεις



Θέμα σε γρήγορη κίνηση



Το θέμα δε βρίσκεται στο κέντρο του κάδρου



Θέματα με χαμηλή αντίθεση



Όταν εμφανίζονται υπερβολικά φωτεινά αντικείμενα στο κέντρο της οθόνης



EL 61

Κούνημα μηχανής



«Λήψη φωτογραφιών χωρίς κούνημα της μηχανής»

 Λήψη φωτογραφιών με χρήση της λειτουργίας [Image Stabilizer] (Σελ. 37)

Η συσκευή λήψης μετατοτίζεται για να διορθώσει το κούνημα της μηχανής ακόμα και ων η ευαισθησία ISO δεν έχει αυξηθεί. Αυτή η λειτουργία είναι επίσης αποτελεσματική κατά τη λήψη φωτογραφιών με χρήση zoom υψηλής μεγέθυνσης.

- Λήψη video με χρήση της λειτουργίας [IS Movie Mode] (Σελ. 37)
- Επιλέξτε το [Ξ Super Sport] στη λειτουργία σκηνής (Σελ. 24)

Η λειτουργία [🐔 Super Sport] χρησιμοποιεί μεγάλη ταχύτητα κλείστρου και μπορεί να μειώσει το θάμπωμα που δημιουργείται λόγω κίνησης του θέματος.

 Λήψη φωτογραφιών με υψηλή ευαισθησία ISO Εάν επιλέξετε υψηλή ευαισθησία ISO, μπορείτε να τραβήξετε φωτογραφίες σε υψηλή ταχύτητα κλείστρου ακόμα και σε μέρη όπου δεν είναι δυνατή η χρήση φλας.

«Επιλογή της ευαισθησίας ISO» (Σελ. 31)

Έκθεση (φωτεινότητα)



«Λήψη φωτογραφιών με τη σωστή φωτεινότητα»

 Λήψη φωτογραφιών ενός θέματος με κόντρα φωτισμό

Πρόσωπα ή περιβάλλοντα φόντου είναι φωτεινά ακόμα και όταν γίνεται λήψη με κόντρα φωτισμό. [Shadow Adjust] (Σελ. 36)

 Λήψη φωτογραφιών με χρήση του [Face/iESP] (Σελ. 36)

Επιτυγχάνεται η κατάλληλη έκθεση για πρόσωπο κόντρα στο φως και ενισχύεται η φωτεινότητα του προσώπου.

 Λήψη φωτογραφιών με χρήση του [•] για [ESP/•] (Σελ. 37)

Η φωτεινότητα ρυθμίζεται ανάλογα με το θέμα στο κέντρο της οθόνης και η εικόνα δεν επηρεάζεται από το φως του φόντου. Λήψη φωτογραφιών με χρήση του φλας [Fill In] (Σελ. 20)

Ενισχύεται η φωτεινότητα θέματος κόντρα στο φως.

 Λήψη φωτογραφιών σε μια λευκή παραλία ή σε σκηνή χιονιού

Ρυθμίστε τη λειτουργία στην επιλογή [**Μ** Παραλία & Χιόνια] (Σελ. 25).

 Λήψη φωτογραφιών με χρήση αντιστάθμισης έκθεσης (Σελ. 30)

Ρυθμίστε τη φωτεινότητα κατά την προβολή της οθόνης για λήψη της φωτογραφίας. Κανονικά, η ήλιψη φωτογραφιών λευκών θεμάτων (όπως το χιόνι) έχει ως αποτέλεσμα εικόνες που είναι πιο σκοτεινές από το φυσικό τους τόνο. Χρησιμοποιήστε την αντιστάθμιση έκθεσης για να ρυθμίσετε προς τη θετική (+) κατεύθυνση, ώστε τα λευκά να αποδίδονται όπως εμφανίζονται. Αντιθέτως, κατά τη λήψη φωτογραφιών μαύρων θεμάτων, συνιστάται να ρυθμίσετε προς την αρνητική (-) κατεύθυνση.

Χροιά χρώματος

WB

«Λήψη φωτογραφιών με χρώματα στην ίδια απόχρωση με την οποία εμφανίζονται στην πραγματικότητα»

 Λήψη φωτογραφιών με επιλογή της ισορροπίας λευκού (Σελ. 30)

Καλύτερα αποτελέσματα στα περισσότερα περιβάλλοντα μπορούν κανονικά να επιτευχθούν με τη ρύθμιση [WB Auto] αλλά, για μερικά θέματα, θα πρέπει να πειραματιστείτε με διαφορετικές ρυθμίσεις. (Αυτό ισχύει ειδικά για σκίαση με καθαρό ουρανό, ρυθμίσεις μίξης φυσικού και τεχνητού φωτός και ούτω καθεξής.)

Ποιότητα εικόνας



«Λήψη φωτογραφιών με μεγαλύτερη ευκρίνεια»

 Λήψη φωτογραφιών με το οπτικό zoom ή το zoom υψηλής ανάλυσης

Αποφύγετε τη χρήση του ψηφιακού zoom (Σελ. 37) για λήψη φωτογραφιών.

Λήψη φωτογραφιών με χαμηλή ευαισθησία ISO Εάν γίνεται λήψη της φωτογραφίας με χαμηλή ευαισθησία ISO, μπορεί να εμφανιστούν παράσιτα (μικρά, χρωματιστά σημεία και σημεία ανομοιόμορφου χρώματος που δεν βρίσκονταν στην αυθεντική εικόνα) και η εικόνα μπορεί να φαίνεται κοικκώδης.

«Επιλογή της ευαισθησίας ISO» (Σελ. 31)

Πανοραμική λήψη

X

«Λήψη φωτογραφιών έτσι ώστε τα καρέ να συρράπτονται σταθερά»

 Μια συμβουλή για πανοραμική λήψη
 Η λήψη εικόνων περιστρέφοντας τη μηχανή στο κέντρο αποτρέπει τη μετατόπιση της εικόνας.
 Κατά τη λήψη φωτογραφιών κοντινών θεμάτων ειδικότερα, η περιστροφή με το άκρο του φακού στο κέντρο φέρνει τα επιθυμητά αποτελέσματα.

«Για λήψη πανοραμικών φωτογραφιών ([ΣΠανόραμα])» (Σελ. 26)

Μπαταρίες

«Μεγαλύτερη διάρκεια ζωής των μπαταριών»

 Ρυθμίστε τη λειτουργία [Power Save] (Σελ. 50) στο [On]

Συμβουλές απεικόνισης/επεξεργασίας

Απεικόνιση

«Απεικόνιση εικόνων στην εσωτερική μνήμη και κάρτα»

- Αφαιρέστε την κάρτα και εμφανίστε τις εικόνες της εσωτερικής μνήμης
 - «Τοποθέτηση της μπαταρίας και της κάρτας» (Σελ. 11)

«Προβολή εικόνων υψηλής ποιότητας εικόνας σε τηλεόραση υψηλής ευκρίνειας»

- Συνδέστε τη μηχανή στην τηλεόραση με το καλώδιο HDMI (διατίθεται ξεχωριστά)
 - «Απεικόνιση εικόνων σε τηλεόραση» (Σελ. 48)

Επεξεργασία

«Διαγραφή του εγγεγραμμένου ήχου σε μια στατική εικόνα»

 Εγγραφή χωρίς ήχο πάνω από τον ήχο κατά την απεικόνιση της εικόνας

«Προσθήκη ήχου σε φωτογραφίες [•]» (Σελ. 42)



Φροντίδα της μηχανής

Εξωτερικά μέρη

- Σκουπίστε απαλά με ένα μαλακό πανί. Αν η μηχανή έχει πολλές ακαθαρσίες, χρησιμοποιήστε πανί εμποποιρένο με ήπιο σαπουνόνερο και στύμει το καλά. Σκουπίστε τη μηχανή με το νωπό πανί και στη συνέχεια σκουπίστε την με στεγνό πανί. Αν έχετε χρησιμοποιήσει τη μηχανή στην παραλία, χρησιμοποιήστε ένα πανί εμποποιμένο με καθαρό νερό και στώψτε το καλά.
- Αν συσσωρευτεί βρομιά, σκόνη, άμμος ή άλλη ξένη ύλη στη μηχανή μετά από τη χρήση, πλύντε τη μηχανή χρησιμοποιώντας τη μέθοδο που περιγράφεται στη Σελ. 70.

Οθόνη

Σκουπίστε απαλά με ένα μαλακό πανί.

Φακός

- Φυσήξτε τη σκόνη από το φακό με ένα φυσερό του εμπορίου και μετά σκουπίστε απαλά με το καθαριστικό φακών.
- Μην χρησιμοποιήσετε ισχυρά διαλυτικά, όπως βενζίνη ή οινόπνευμα ή χημικά επεξερνασμένο ύφασμα.
- Εάν ο φακός παραμείνει βρόμικος μπορεί να αναπτυχθεί μούχλα στην επιφάνειά του.

Μπαταρία/Προσαρμογέας ρεύματος AC USB

Σκουπίστε απαλά με ένα μαλακό, στεγνό πανί.

Storage

- Όταν η μηχανή πρόκειται να αποθηκευτεί για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαιρέστε τη μπαταρία, τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB και την κάρτα και διαπηρήστε τα σε δροσερό, στεγνό και καλά αεριζόμενο χώρο.
- Κατά διαστήματα τοποθετείτε τη μπαταρία και ελέγχετε τις λειτουργίες της μηχανής.
- Μην αφήνετε τη μηχανή σε μέρη όπου υπάρχουν χημικά προϊόντα, καθώς μπορεί να προκληθεί διάβρωση εάν έρθουν σε επαφή με τη μηχανή.

Χρήση ενός προσαρμογέα ρεύματος AC USB που διατίθεται ξεχωριστά

Αυτή η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί με τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB F-3AC (διατίθεται ξεχωριστά). Μην χρησιμοποιείτε κανέναν άλλον USB προσαρμογέα ρεύματος AC εκτός από τον ενδεδειγμένο. Κατά τη χρήση του προσαρμογέα ρεύματος F-3AC χρησιμοποιήστε οπωσδήποτε το καλώδιο USB που παρέχεται με αυτήν τη μηχανή.

Μην χρησιμοποιείτε κανέναν άλλον προσαρμογέα ρεύματος AC USB με αυτήν τη μηχανή.

Χρήση φορτιστή που διατίθεται ξεχωριστά

Ο φορτιστής (UC-90: διατίθεται ξεχωριστά) μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φόρτιση της μπαταρίας.

Χρήση του φορτιστή και του προσαρμογέα ρεύματος AC USB στο εξωτερικό

- Ο φορτιστής και ο USB προσαρμογέας ρεύματος AC μπορούν να χρησιμοποιηθούν στις περιασότερες οικιακές πηνές ηλεκτηικού ρεύματος τάσης παγκοσμίως από 100 V έως 240 V AC (50/60Hz). Ωστόσο, ανάλογα με την χώρα ή την περιοχή στην οποία βρίσκατε, ενδέχεται να χρειαστείτε κάποιον προσαρμογέα πρίζας για το φορτιστή και τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB, καθώς οι πρίζες μπορεί να έχουν διαφορετικό σχήμα. Για λεπτομέριες, απευθυνθείτε σε κατάστημα ηλεκτρικών ή στον ταξιδιωτικό σας πράκτορα.
- Μην χρησιμοποιείτε μετατροπείς τάσης ταξιδίου, καθώς μπορεί να προκληθεί βλάβη στο φορτιστή και τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB.

Χρήση της κάρτας

Κάρτες συμβατές με αυτή τη μηχανή

Κάρτα SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi (του εμπορίου) (για πληροφορίες σχετικά με τη συμβατότητα των καρτών, επισκεφτείτε τον τοποθεσία Web της Olympus).



- Η κάρτα Eye-Fi μπορεί να θερμανθεί κατά τη χρήση.
- Όταν χρησιμοποιείτε μια κάρτα Eye-Fi, η μπαταρία μπορεί να εξαντλείται πιο γρήγορα.
- Όταν χρησιμοποιείτε μια κάρτα Eye-Fi, η μηχανή μπορεί να λειτουργεί πιο αργά.

Διακόπτης προστασίας εγγραφής κάρτας SD/SDHC/SDXC

Το περίβλημα της κάρτας SD/SDHC/SDXC διαθέτει έναν διακόπτη προστασίας εγγραφής.

Αν ο διακόπτης προστασίας εγγραφής έχει ρυθμιστεί στην πλευρά «LOCK», δεν είναι δυνατή η εγγραφή στην κάρτα, η διανοαφή δεδομένων ή η διαμόρφωση της κάρτας.

Επαναφέρετε το διακόπτη για να έχετε τη δυνατότητα εγγραφής.



Έλεγχος της τοποθεσίας αποθήκευσης εικόνων

Η ένδειξη στην οθόνη σας πληροφορεί για το αν χρησιμοποιείται εσωτερική μνήμη ή κάρτα κατά τις λειτουργίες λήψης και απεικόνισης.

Ένδειξη τρέχουσας μνήμης

🚯 : Χρησιμοποιείται εσωτερική μνήμη

🚮: Χρησιμοποιείται κάρτα

Ακόμα και αν εκτελεστούν οι λειτουργίες [Memory Formati](Formati], [Erase], [Sei. Image] ή [Ali Erase], τα δεδομένα της κάρτας δεν διαγράφονται πληρως. Όταν πετάτε την κάρτα στα σκουπίδια, καταστρέψτε την ώστε να αποτρέψετε την αποκάλυψη προσωπικών δεδομένων.

Διαδικασία ανάγνωσης/εγγραφής της κάρτας

Κατά τη λήψη, η ένδειξη τρέχουσας μνήμης ανάβει με κόκκινο χρώμα ενώ η μηχανή εγγράφει δεδομένα. Ποτέ μην ανοίγετε το κάλυμμα του διαμερίσματος της μπατασιαζικήτης κάρτας ή μην αποσυνδέετε το καλώδιο USB. Εάν συμβεί αυτό, μπορεί όχι μόνο να καταστραφούν τα δεδομένα εικόνας αλλά και να αχρηστευθεί η εσωτερική μνήμη ή η κάρτα.

Αριθμός εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν (στατικές εικόνες)/Διάρκεια εγγραφής (video) στην εσωτερική μνήμη και τις κάρτες

Τα στοιχεία για τον αριθμό των στατικών εικόνων που μπορούν να αποθηκευτούν και τη διάρκεια εγγραφής είναι κατά προσέγγιση. Η πραγματική χωρητικότητα ποικίλλει ανάλογα με τις συνθήκες λήψης και την κάρτα που χρησιμοποιείται.

Στατικές εικόνες

Image Size	Compression	Αριθμός φωτογραφιών που μπορούν να αποθηκευτούν	
		Εσωτερική μνήμη	Κάρτα SD/SDHC/SDXC (4 GB)
12M 3968×2976	Fine	1	663
	Norm	2	1.298
8 _M 3264×2448	Fine	2	968
	Norm	3	1.877
5m 2560×1920	FINE	3	1.544
	Norm	6	3.128
3 M 2048×1536	Fine	4	2.346
	Norm	9	4.692
2 _M 1600×1200	Fine	8	3.935
	Norm	15	7.624
1 _M 1280×960	FINE	12	5.809
	Norm	23	11.087
VGA 640×480	Fine	42	20.314
	Norm	69	30.452
16:91 3968×2232	FINE	1	877
	Norm	3	1.718
1920×1080	Fine	7	3.697
	Norm	14	6.777

Video

Imaga Siza	Διάρκεια εγγραφής		
image Size	Εσωτερική μνήμη	Kάρτα SD/SDHC/SDXC (4 GB)	
1920×1080 ^{*1}	2 δευτ.	24 λεπτά 45 δευτ.	
720 1280×720 ^{*1}	4 δευτ.	29 λεπτά	
XGA 640×480	10 δευτ.	96 λεπτά 15 δευτ.	

🚺 Το μέγιστο μέγεθος αρχείου για ένα μόνο αρχείο είναι 2 GB, ανεξάρτητα από τη χωρητικότητα της κάρτας.

Αύξηση του αριθμού φωτογραφιών που μπορείτε να τραβήξετε

Διαγράψτε τις εικόνες που δε χρειάζεστε ή συνδέστε τη μηχανή με υπολογιστή ή με άλλη συσκευή για να αποθηκεύσετε τις εικόνες και, στη συνέχεια, διαγράψτε τις εικόνες από την εσωτερική μνήμη ή την κάρτα. [Erase] (Σελ. 22, 44), [Sel. Image] (Σελ. 44), [All Erase] (Σελ. 44), [Memory Formati/[Formati (Σελ. 45)

Λήψη φωτογραφιών με το σύστημα ασύρματων φλας RC της Olympus

Μπορείτε να τραβάτε φωτογραφίες με ασύρματο φλας χρησιμοποιώντας ένα φλας που είναι συμβατό με το σύστημα ασύρματων φλας RC της Olympus. Το ενσωματωμένο φλας της μηχανής χρησιμοποιείται για την επικοινωνία μεταξύ της μηχανής και του φλας.

- Για λεπτομέρειες σχετικά με το χειρισμό του ασύρματου φλας, συμβουλευτείτε το εγχειρίδιο οδηγιών για τα ειδικά εξωτερικά φλας.
 - Ρυθμίστε το ασύρματο φλας σύμφωνα με τις παρακάτω οδηγίες.

Οδηγίες για την εμβέλεια τοποθέτησης ασύρματου φλας

Η εμβέλεια τοποθέτησης διαφέρει ανάλογα με τον περιβάλλοντα χώρο.



- 2 Ενεργοποιήστε το ασύρματο φλας.
- Χρησιμοποιήστε το κουμπί MODE στο ασύρματο φλας για να επιλέξετε τη λειτουργία RC και επιλέξτε τις ρυθμίσεις του καναλιού και της ομάδας. (Κανάλι: CH1, Ομάδα: Α)
- Ρυθμίστε τη λειτουργία [Απομακρυσμένο φλας] (Σελ. 38) στη μηχανή στην επιλογή [‡RC].

- 5 Επιλέξτε τη ρύθμιση φλας στο μενού λειτουργιών και κατόπιν επιλέξτε το τηλεχειριστήριο.
- 🚺 «Χρήση του φλας» (Σελ. 20)
- Τραβήξτε μια δοκιμαστική λήψη για να ελέγξετε τη λειτουργία του φλας και την εικόνα που εμφανίζεται.
- Μην παραλείψετε να ελέγξετε το επίπεδο φόρτισης της μηχανής και του ασύρματου φλας πριν τραβήξετε φωτογραφίες.
- Παρόλο που δεν υπάρχει όριο στον αριθμό των ασύρματων φλας που μπορείτε να τοποθετήσετε, συνιστάται η χρήση το μέγιστο τριών φλας, ώστε να αποφευχθεί τυχόν δυσλειτουργία των φλας λόγω παρεμβολών μεταξύ τους.
- Όταν το φλας της μηχανής είναι ρυθμισμένο στην επιλογή [\$RG], το ενσωματωμένο φλας της μηχανής χρησιμοποιείται για σύνδεση με το ασύρματο φλας. Δεν είναι δυνατή η χρήση του για λήψη φωτογραφιών.

Χρήση του φακού μετατροπής (διατίθεται ξεχωριστά)

Φακός μετατροπής	Προσαρμογέας μετατροπής	
Υπερευρυγώνιος μετατροπέας (FCON-T01)	CI A T01	
Τηλεμετατροπέας (TCON-T01)		

I τα να χρησιμοποιήσετε το φακό μετατροπής (διατίθεται ξεχωριστά), αφαιρέστε το δακτύλιο του φακού ο οποίος είναι τοποθετημένος στη μηχανή και κατόπιν τοποθετήστε τον προσαρμογέα μετατροπής (διατίθεται ξεχωριστά) στη μηχανή.

Για να τοποθετήσετε/αφαιρέσετε το δακτύλιο φακού



Για να τοποθετήσετε/αφαιρέσετε το φακό/φίλτρο μετατροπής



- Για να τοποθετήσετε το δακτύλιο φακού ή τον προσαρμογέα μετατροπής στη μηχανή, ευθυγραμμίστε τα σημάδια και βιδώστε το εξάρτημα προς τη φορά τοποθέτησης, μέχρι να ασφαλίσει στη θέση του.
- Για λεπτομέρειες, επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Olympus για την περιοχή σας.

Σημαντικές πληροφορίες για την ανθεκτικότητα στο νερό και τους κραδασμούς

Ανθεκτικότητα στο νερό: Σχετικά με τη στεγανότητα δίνεται εγνήσης¹¹ για λειτουργία σε βάθη μέχρι στ 12 μέτρα (39,8 πόδια) και μέχρι μια ώρα. Η στεγανότητα μπορεί να μειωθεί αν η φωτογραφική μηχανή υποστεί έντονη ή υπερβολική καταπόνηση. Ανθεκτικότητα σε κράδασμούς: Σχετικά με την ανθεκτικότητα στους κραδασμούς δίνεται εγνήσησ² για λειτουργία της φωτογραφικής μηχαγή υπό τυχαία κτυπήματα που προκκλούνται κατά την καθημερινή χρήση της ψηφιακής μηχανής. Η αντικραδασμική εγγύηση δεν καλύπτει αυτόματα και κάθε ελαιτωματική λειτουργία η φθορές της συσκευής. Οι εξωτερικές φθορές όπως τα γδαρσίματα και χτυπήματα δεν καλύπτονται από την εγγήσησι. Όπως και με κάθε ηλεκτρονική συσκευή για τη διατήρηση της καλής λετουργίας της φωτογραφικής μηχυνής χραιόζεται σωστή φροντίδα και περιποίηση. Μετά από κάθε σοβαρό κτύπημα θα πρέπει να φέρετε τη συσκευή σε ένα εξουσιοδοτημένο Service Center της Olympus για να γίνει ένας έλεγχος. Αν η φωτογραφική μηχανή έχει υποστεί ζημιά από απρόσεκτη ή κακή χρήση. ης γρώηση δεν καλύπτει τα έξοδα για το service ή την επισκευή της φωτογραφικής μηχανής. Για πρόσθετες πληροφορίες σχεπικά με την εγγίση μπορτέτ να βρείτε στην ιστοσελίδα της Οlympus. Θα πρέπει να τηρούνται οι παρακάτω οδηγίες φροντίδας της φωτογραφικής μηχανής.

- *1 Όπως καθορίζεται από τον εξοπλισμό ελέγχου πίεσης της Olympus σύμφωνα με το πρότυπο IEC 529 IPX8 – Αυτό σημαίνει ότι η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί κανονικά μέσα στο νερό σε καθορισμέγη πίεση.
- *2 Η αντικραδασμική ανθεκτικότητα πιστοποιείται υπό τις συνθήκες ελέγχου της Οίμησιμο σύμφωνα με το πρότυπο MIL-STD-810F, Μέθοδος 516.5, Διαδικασία ΙV (Transit) Drop Test), Για περισσότερες λεπτομέρειες σχετικά με τις συνθήκες ελέγχου της Olympus, ανατρέξτε στην ιστοσελίδα της Olympus για την περιοχή σας.

Πριν από τη χρήση:

- Ελέγξτε τη φωτογραφική μηχανή για ξένα υλικά όπως βρομιά, σκόνη ή χώμα.
- Κλείνετε καλά την ασφάλεια του καλύμματος της μπαταρίας/ κάρτας και το άγκιστρο LOCK.
- Μήν ανοίγετε το κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας/κάρτας, καθώς και το κάλυμμα επαφών, εάν έχετε υγρά χέρια, εάν βρίσκεστε στο νερό ή σε περιβάλλον με υγρασία ή σκόνη (π.χ. στην παραλία).

Μετά τη χρήση:

- Μετά τη χρήση της φωτογραφικής μηχανής κάτω από νερό να σκουπίζετε το νερό και τους ρύπους.
- Μετά την υποβρύχια χρήση της φωτογραφικής μηχανής, βυθίστε τη μηχανή για περίπου 10 λεπτά μέσα σε ένα δοχείο με πόσιμο νερό (με το κάλυμμα διαμερίσματος μπαταρίας/κάρτας και το κάλυμμα επαφών καλά κλεισμένα). Μετά από αυτό σκουπίστε τη φωτογραφική μηχανή σε σκιερό μέρος με καλό αερισμό.
- Όταν ανοίξετε το κάλυμμά ενδέχεται να υπάρχουν σταγόνες στην εσωτερική επιφάνεια του καλύμματος του διαμερίσματος μπαταρίας/κάρτας ή του καλύμματος επαφών. Αν βρείτε σταγόνες νερού, πρέπει να τις σκουπίσετε προτού χρησιμοποιήσετε τη μηχανή.

Σημειώσεις για μετά τη χρήση

- Ενδέχεται να παρεισφρήσουν ξένα σωματίδια στη μηχανή, αν η μηχανή χρησιμοποιείται σε συνθήκες όπου εκτίθεται σε βρομία, σκόνη ή άμμο. Αν συνεχίστε τα χρησιμοποιείτε τη μηχανή υπό τέτοιες συνθήκες, μπορεί να προκληθεί ζημιά στη μηχανή. Για να αποτρέψετε τέτοια βλάβη, πλύνετε τη μηχανή με τον παρακάτω τρόπο.
 - Κλείνετε καλά την ασφάλεια του καλύμματος της μπαταρίας/κάρτας και το άγκιστρο LOCK.
 - Σεμίστε μια λεκάνη ή ένα άλλο δοχείο με καθαρό νερό, βυθίστε τη μηχανή στη λεκάνη με την πρόσοψη προς τα κάτω και ανακινήστε την καλά. Εναλλακτικά, ξεπλύνετε τη μηχανή τοποθετώντας την απευθείας κάτω από όκρό βρύσης που τρέχει με δύναμη, πατώντας ταυτόχρονα τα κουμπτά.



Αποθήκευση και συντήρηση

- Μην αφήνετε τη φωτογραφική μηχανή σε περιβάλλον με υψηλή (40°C (104°F) και άνω) ή χαμηλή θερμοκρασία (-10°C (14°F) και κάτω). Διαφορετικά, θα μειωθεί η στεγανότητα της.
- Μη χρησιμοποιείτε χημικές ουσίες για καθαρισμό, αντιδιαβρωτική προστασία, επισκευή κλπ. Διαφορετικά, θα μειωθεί η στεγανότητα της.
- Μην αφήνετε τη μήχανή μέσα σε νερό για πολύ ώρα.
 Η παρατεταμένη έκθεση σε νερό θα προκαλέσει φθορά στην εξωτερική εμφάνιση της φωτογραφικής μηχανής ή/και θα μειώσει την ανθεκτικότητά της στο νερό.
- •Οπώς συμβαίνει με κάθε υποβρίχιο περίβλημα, για να διατηρηθεί η στεγανότητα της μηχανής θα πρέπει να αντικαθιστάτε μία φορά το χρόνο τα λαστιχάκια στεγανοποίησης (και τα παρεμβύσματα). Για να βρείτε τις αντιπροσωπείες της Olympus ή τα σημεία service όπου μπορεί να αντικατασταθεί η στεγανή συσκευασία επισκεφθείτε την ιστοσελίδα της Olympus για την περιοχή σας.
 - Τα αξεσουάρ που περιλαμβάνονται (π.χ. ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB) δεν είναι ανθεκτικά στους κραδασμούς και στο νερό.

Σχετικά με το GPS

<u>Ονόματα τοποθεσιών για περιοχές που</u> <u>βρίσκονται εκτός της Ιαπωνίας</u>

Όροι και προϋποθέσεις

Αποκλειστικά για προσωπική χρήση

Με το παρόν συμφωνείτε στη χρήση αυτών των Δεδομένων σε συνδυασμό με αυτήν την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή αποκλειστικά για προσωπικούς, μη εμπορικούς σκοπούς για τους οποίους σας έχει παραχωρηθεί άδεια χρήσης και όχι για παροχή υπηρεσιών επ' αμοιβή, χρονομεριστική μίσθωση ή άλλους παρόμοιους σκοπούς. Αντιστοίχως, αλλά υπό περιορισμούς. όπως αυτοί ορίζονται στις ακόλουθες παραγράφους, έχετε δικαίωμα αντιγραφής των Δεδομένων αυτών μόνον εφόσον κρίνεται αναγκαίο για προσωπική σας χρήση για (i) προβολή και (ii) αποθήκευση αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι δεν θα αφαιρεθεί καμία υπάρχουσα σημείωση περί πνευματικών δικαιωμάτων και ότι τα Δεδομένα δεν θα τροποποιηθούν καθ' οιονδήποτε τρόπο. Επίσης, συμφωνείτε ότι δεν θα προβείτε σε αναπαραγωνή. αντιγραφή, τροποποίηση, ανακατασκευή του πηγαίου ή του αντικειμενικού κώδικα ή αποσυμπίληση κανενός μέρους των Δεδομένων αυτών και ότι δεν έχετε δικαίωμα μεταφοράς ή διανομής τους σε οιανδήποτε μορφή, για οιονδήποτε σκοπό, εκτός από τις περιπτώσεις στις οποίες αυτό επιτρέπεται από τις υποχρεωτικές διατάξεις της νομοθεσίας. Συλλονές αποτελούμενες από πολλούς δίσκους μπορούν να μεταβιβαστούν ή να πωληθούν μόνο ως πλήρεις συλλογές, όπως παρέχονται από την OLYMPUS IMAGING CORPORATION και όχι ως επιμέρους στοιχεία αυτών.

Περιορισμοί

Εκτός από τις περιπτώσεις για τις οποίες σας έχει παραχωρηθεί ρητή άδεια από την OLYMPUS IMAGING CORPORATION και για τις οποίες δεν ισχύει ο πειριορισμός της ανωτέρω παραγράφου, δεν έχετε δικαίωμα χρήσης των Δεδομένων αυτών (α) σε συνδυασμό με οποιαδήποτε προίόντα, συντήματα ή εφαιρουές τια αποία είναι εγκατεστημένα ή άλλως συνδεδεμένα ή σε επικοινωνία με σχήματα, με δυνατόητα πλοήγησης σχήματος, εντοπισμού θέαπς, αποστολής, οδικής καθοδήγησης σε πραγματικό χρόνο, διαχείρισης στόλου ή παρόμοιες εφαρμογές ή (β) σε συνδυασμό ή επικοινωνία με συνατεύες εντοπισμού θέατης αυτοκιές ή υπολογιστές κινητής πλοφωνίας ή ασύρματης αύνδεσης, συμπεριλαμβανομένων, μεταξύ άλλων, των κινητών πλρεφύωνω, των υπολογιστών χειρός και των προσωπικών ψηφιακών βοηθών ή ΤΡΔ.

Προειδοποίηση

Τά Δεδομένα ἐνόξεχεται να περιλαμβάνουν ανακριβείς ή ελλιπείς πληροφορίες λόγω παλαιότητας, αλλαγής των περιστάσεων, των πηγών που χρησιμοποιούνται και τις φύσης της συλλογής του συνόλου των γεωγραφικών δεδομένων, τα οποία μπορούν να οδηγήσουν σε εσφαλμένα αποτελέφυματα.

Δεν παρέχεται εγγύηση

Τα Δεδομένα αυτά παρέχονται σε εσάς «ως έχουν» και με το παρόν συμφωνείτε να τα χρησιμοποιήσετε με δική σας ευθύνη. Η OLYMPUS IMAGING CORPORATION και οι δικαιοπάροχοί της (καθώς και οι δικοί τους δικαιοπάροχοι και προμηθευτές) δεν φέρουν ευθύνη και δεν παρέχουι εγινήση πανενός είδους, ρητή ή σιωπηρή, η οποία απορρέει από τη νομοθεσία ή άλλες διατάξεις, αναφορικά, μεταξύ άλλων, με το περιεχόμενο, πιγ ποίσιτητα, την ακηβίβαα, την πληρότητα, την αποτελέσματα που θα ληφθούν από αυτά τα Δεδομένα, ούτε εγγυώνται την αδιάλειπτη ή αλάνθαστη παροχή των Δεδομένων ή την αδιάλειπτη ή αλάνθαστη λειτουργία του διακομιστή.

Ρήτρα απαλλαγής από την εγγύηση:

Η ΟΙ ΧΜΡUS ΙΜΑĞΙΝG CÓ RΡΌ ΑΤΙΌΝ ΚΑΙ ΟΙ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΩΝ ΤΟΥΣ ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ) ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΙΠΑΡΟΧΩΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΩΝ) ΔΕΝ ΠΑΡΕΧΟΥΝ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΥΙΕΧΗ, ΡΗΤΗ Ή ΣΙΩΠΗΡΗ, ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΟΙΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΑΠΟΔΟΣΗ, ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ, ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΓΙΑ ΕΝΑΝ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Η ΤΗ ΜΗ ΠΑΡΑΒΙΑΣΗ ΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΩΝ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ. Οραμένα Κράτη, Εδάφη και Χώρες δεν προβλέπουν συγκεκριμένες εξαιρέσεις εγγύησης και, ως εκ τούτου, η ανωτέρω εξαίρεση ενδεχομένως να μην ισχύει στη δική σας περίπτωση.

Ρήτρα απαλλαγής από την ευθύνη:

H OLYMPUS IMAGING CORPORATION KAI OI ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΤΩΝ ΔΙΚΩΝ ΤΟΥΣ ΛΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΝ ΚΑΙ ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΟΝ) ΑΠΟΠΟΙΟΥΝΤΑΙ ΟΠΟΙΑΛΗΠΟΤΕ ΕΥΘΥΝΗ ΠΡΟΣ ΕΣΑΣ' ΑΝΑΦΟΡΙΚΑ ΜΕ ΟΠΟΙΑΛΗΠΟΤΕ ΑΞΙΟΣΗ ΑΠΑΙΤΗΣΗ Ή ΑΓΟΓΗ ΑΝΕΞΑΡΤΗΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΥΣΗ ΤΗΣ ΑΙΤΙΑΣ ΤΗΣ ΑΞΙΟΣΗΣ. ΤΗΣ ΑΠΑΙΤΗΣΗΣ Ή ΤΗΣ ΑΓΩΓΗΣ ΓΙΑ ΥΠΟΤΙΘΕΜΕΝΗ ΑΠΩΛΕΙΑ. ΣΩΜΑΤΙΚΗ ΒΛΑΒΗ Ή ΖΗΜΙΑ, ΑΜΕΣΗ Ή ΕΜΜΕΣΗ, Η ΟΠΟΙΑ ΜΠΟΡΕΙ. ΝΑ ΠΡΟΚΛΗΘΕΙ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΟΧΗ ΤΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΟΝ ΚΑΘΟΣ ΚΑΙ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΛΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΛΗ ΕΣΟΛΑ. ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ Ή ΚΑΤΑΘΕΣΕΙΣ Ή ΓΙΑ ΑΛΛΗ ΑΜΕΣΗ. ΕΜΜΕΣΗ. ΠΑΡΕΠΟΜΕΝΗ. ΕΙΔΙΚΗ Ή ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ ΠΟΥ ΟΦΕΙΛΕΤΑΙ ΣΤΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΣΤΗΝ ΑΔΥΝΑΜΙΑ ΧΡΗΣΗΣ ΑΥΤΟΝ ΤΟΝ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΟΝ ΑΠΟ ΤΗΝ ΠΛΕΥΡΑ ΣΑΣ. ΣΕ ΤΥΧΟΝ ΣΦΑΛΜΑΤΑ ΣΤΙΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ Ή ΣΤΗΝ ΑΘΕΤΗΣΗ ΤΟΝ ΟΡΟΝ Ή ΤΟΝ ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΕΟΝ ΑΥΤΟΝ. ΕΙΤΕ ΑΥΤΑ ΑΠΟΡΡΕΟΥΝ ΕΚ ΣΥΜΒΑΤΙΚΗΣ ΕΙΤΕ ΕΞ ΑΛΙΚΟΠΡΑΚΤΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΙΤΕ ΕΞ ΕΥΘΥΝΗΣ ΒΑΣΕΙ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ. AKOMA KALAN H OLYMPUS IMAGING CORPORATION 'H OL ΔΙΚΑΙΟΠΑΡΟΧΟΙ ΤΗΣ ΕΧΟΥΝ ΕΝΗΜΕΡΩΘΕΙ ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΤΕΤΟΙΟΝ ΖΗΜΙΟΝ, Ορισμένα Κράτη, Εδάφη και Χώρες δεν επιτρέπουν συνκεκριμένες απαλλανές από την ευθύνη ή περιορισμούς ζημιών και, ως εκ τούτου, τα ανωτέρω ενδεχομένως να μην ισχύουν στη δική σας περίπτωση.

Έλεγχος εξαγωγών

Συμφωνείτε ότι δεν θα εξαγάγετε ατό καμία χώρα κανένα μέρος των Δεδομένων που παρέχονται σε εσάς ή κανένα άμεσο παράγωγο αυτών, εκτός έαν οι ενέργειες αυτές συμμορφώνονται προς την ισχύουσα νομοθεσία, πους καινόνες και τους κανονισμούς που διέπουν τις εξαγωγές και εφόσον πληρούνται όλες οι απαιτούμενες προϋποθέσεις άδειας χρήσης και έγκρισης.

Πλήρης σύμβαση

Οι παρόντες όροι και προϋποθέσεις απαρτίζουν την πλήρη σύμβαση ανάμεσα στην OLYMPUS IMAGING CORPORATION (και τους δικαιοπαρόχους της, συμπεριλαμβανομένων των δικαιοπαρόχων και των προμηθευτών αυτών) και σε εσάς αναφορικά με το αντικέμενο της παροσύασς και υπερογύουν στο σύνολό τους οποιωνδήποτε άλλων και όλων των γραπτών ή προφορικών συμβάσεων οι σποίες ίσχυαν προηγουμένως μεταξύ των μερών σχετικά με πο εν λόγω αντικείμενο.

Εφαρμοστέο δίκαιο

Οι ανωτέρω όραι και προϋποθέσεις διέπονται από τη νομοθεσία της Πολιπείας του Ιλινόι, χωρίς να λαμβάνονται υπόψη (i) οι αυγκρούσεις των νομοθετικών διατάξεων ή (ii) η Σύμβαση των Ηνωμένων Εθνών για τις διεθνείς πωλήσεις κινητών πραγμάτων, η οποία εξαιραίται ρητώς. Τα διακαστήρα της Πολιτείας του Ιλινόι είναι αρμόδια για την επίλυση όλων των διαφορών, των αξιώσεων και των αγωγών που απορρέουν ή σχετίζονται με τα Δεδομένα που σας παρέχονται βάσει του παρόντος.

Τελική χρήση από την Κυβέρνηση των Ηνωμένων Πολιτειών

Εάν τα Δεδομένα αποκτηθούν από ή για λογαρίασμό της Κυβέρνησης των Ηνουμέυνω Πολιτειών ή Δλλης οντότητας η οποία αξιώνει ή έχει δικαιώματα παρόμοια με αυτά που αποδίδονται εθμικό στην Κυβέρνηση των Ηνουμένων Πολιτειών, τα Δεδομένα θεωρούναι αι εμπορικό στοιχοίειο» («commercial item»), όπως ο όρος αυτός ορίζεται στον Κώδικα Ομοσπονδιακών Κανονισμών 40 (C.F.R.) («FAR») 2.101, παραχωρέται αδάσια χρήσης για αυτά σύμφωνα με τους Όρους τελικού χρήστη βάσει των οποίων παρέχονται αυτά τα Δεδομένα και σε κάθε αντίγραφο των Δεδομένων που παρέχεται ή χορηγιέται με αλλον τρόπο τη παρακάτω δήλωση «Σημείσμας χρήσης και το προίδν τρέπει να στυγχάνει χειρισμού σύμφωνου με αυτήν τη Σημείωση: ΕΜΗΕΙΩΣΗ ΧΡΗΣΗΣ

ΟΝΟΜΑ ΠΑΡΟΧΟΥ (ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ/ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ): NAVTEQ

ΔΙΕΥΟΥΝΣΗ ΠΑΡΟΧΟΥ (ΚΑΤΑΣΚΕΥΑΣΤΗ/ΠΡΟΜΗΘΕΥΤΗ): 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 Τα παρόντα Δεδομένα αποτελούν «εμπορικό στοιχείο», όπως αυτό καθορίζεται στον Κώδικα FAR 2.101 και διέπονται από τους Όρους τελικού χρήστη βάσει των οποίων αυτά τα Δεδομένα παρέχοντα.

© 1993-2011 ΝΑΥΤΕQ. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Εάν ο Υπεύθυνος για τη σύμβαση, η ομοσπονδικική κυβερνητική υπηρεσία ή οποιοσδήποτε ομοσπονδιακός υπάλληλος αγυείται να χρησιμοποιήσει τη δήλωση που παρέχεται στο παρόν, ο υπεύθυνος για τη σύμβαση, η ομοσπονδιακή κυβερνητική υπηρεσία ή οποιοσδήποτε ομοσπονδιακός υπάλληλος τηρέτει να γνωστοποιήσει την άρνηση αυτή στην ΝΑΥΤΕQ πριν από την αξίωση πρόσθετων ή εναλλακτικών δικαιωμάτων σχετικά με αυτά τα Δεδομένα.

Ονόματα τοποθεσιών για περιοχές της Ιαπωνίας

- Απαγορεύεται η με οποιονδήποτε τρόπο εξαγωγή μέρους ή όλων αυτών των δεδομένων (είτε αναφέρονται σε αξιοθέαται, χώρες, περιοχές, κράτη, επαρχίες, περιφέρειες, νομούς, δήμους ή άλλες διοικητικές περιοχές) από τα αρχεία δεδομένων εικόνων στα οποία περιέχονται.
- Επίσης, απαγορεύεται από εσάς ή τρίτο μέρος η με οποιονδήποτε τρόπο αναπαραγωγή, αντιγραφή, τροποποίηση, ανακατασκευή πηγαίου ή αντικειμενικού κώδικα, η αποαυμπίληση ή η με οποιονδήποτε τρόπο προσπάθεια ανάλυσης ή καθορισμού της φύαρς των δεδομένων που περιέχονατία σε αυτή νην μηχανή.

Χώρες και περιοχές όπου υπάρχει η δυνατότητα εμφάνισης και εγγραφής αξιοθέατων

Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης	
Καναδάς	CANADA	
Ηνωμένες Πολιτείες της Αμερικής	USA	
Μπαρμπάντος	BARBADOS	
Τζαμάικα	JAMAICA	
Δημοκρατία της Αργεντινής	ARGENTINA	
Βολιβιανή Δημοκρατία	VENEZUELA	
της Βενεζουέλας		
Κοινοπολιτεία των Μπαχαμών	BAHAMAS	
Δομινικανή Δημοκρατία	DOMINICAN REPUBLIC	
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία	BRAZIL	
της Βραζιλίας		
Δημοκρατία της Χιλής	CHILE	
Δημοκρατία της Κολομβίας	COLOMBIA	
Δημοκρατία της Κόστα Ρίκα	COSTA RICA	
Δημοκρατία του Ισημερινού	ECUADOR	
Δημοκρατία του Ελ Σαλβαδόρ	EL SALVADOR	
Δημοκρατία της Ονδούρας	HONDURAS	
Δημοκρατία του Παναμά	PANAMA	
Δημοκρατία του Περού	PERU	
Ανατολική Δημοκρατία	URUGUAY	
της Ουρουγουάης		
Ηνωμένες Πολιτείες του Μεξικού	MEXICO	
Ιρλανδία	IRELAND	
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία	GERMANY	
της Γερμανίας		
Γαλλική Δημοκρατία	FRANCE	
Μεγάλο Δουκάτο του	LUXEMBOURG	
Λουξεμβούργου		
Ελληνική Δημοκρατία	GREECE	
Βασίλειο του Βελγίου	BELGIUM	
Βασίλειο της Δανίας	DENMARK	
Βασίλειο της Νορβηγίας	NORWAY	
Βασίλειο της Ισπανίας	SPAIN	
Βασίλειο της Σουηδίας	SWEDEN	
Βασίλειο της Ολλανδίας	NETHERLANDS	
Πορτογαλική Δημοκρατία	PORTUGAL	
Πριγκιπάτο της Ανδόρας	ANDORRA	
Πριγκιπάτο του Λιχτενστάιν	LIECHTENSTEIN	
Πριγκιπάτο του Μονακό	MONACO	
Δημοκρατία της Φινλανδίας	FINLAND	

72 EL
Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης
Δημοκρατία της Ισλανδίας	ICELAND
Δημοκρατία της Ιταλίας	ITALY
Δημοκρατία της Μάλτας	MALTA
Δημοκρατία του Άγιου Μαρίνου	SAN MARINO
Κράτος της Πόλης του Βατικανού	VATICAN CITY STATE
Ελβετική Συνομοσπονδία	SWITZERLAND
Αγγλία	ENGLAND
Βοσνία και Ερζεγοβίνη	BOSNIA AND HERZEGOVINA
Μαυροβούνιο	MONTENEGRO
Ρουμανία	ROMANIA
Ουκρανία	UKRAINE
Δημοκρατία της Τσεχίας	CZECH REPUBLIC
Πρώην Γιουγκοσλαβική	MACEDONIA
Δημοκρατία της Μακεδονίας	
Δημοκρατία της Αλβανίας	ALBANIA
Δημοκρατία της Αυστρίας	AUSTRIA
Δημοκρατία της Λευκορωσίας	BELARUS
Δημοκρατία της Βουλγαρίας	BULGARIA
Δημοκρατία της Κροατίας	CROATIA
Δημοκρατία της Εσθονίας	ESTONIA
Δημοκρατία της Ουγγαρίας	HUNGARY
Δημοκρατία του Καζακστάν	KAZAKHSTAN
Δημοκρατία της Λετονίας	LATVIA
Δημοκρατία της Λιθουανίας	LITHUANIA
Δημοκρατία της Πολωνίας	POLAND
Δημοκρατία της Σερβίας	SERBIA
Δημοκρατία της Σλοβενίας	SLOVENIA
Δημοκρατία του Ουζμπεκιστάν	UZBEKISTAN
Ρωσική Ομοσπονδία	RUSSIA
Δημοκρατία της Σλοβακίας	SLOVAK REPUBLIC
Αραβική Δημοκρατία της	EGYPT
Αιγύπτου	
Βασίλειο του Μπαχρέιν	BAHRAIN
Βασίλειο της Σαουδικής Αραβίας	SAUDI ARABIA
Δημοκρατία της Τουρκίας	TURKEY
Κράτος του Κουβέιτ	KUWAIT
Κράτος του Κατάρ	QATAR
Σουλτανάτο του Ομάν	OMAN
Ηνωμένα Αραβικά Εμιράτα	UAE
Ομοσπονδιακή Δημοκρατία	NIGERIA
της Νιγηρίας	
Βασίλειο του Λεσότο	LESOTHO
Βασίλειο του Μαρόκου	MOROCCO

Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης
Δημοκρατία της Αγκόλας	ANGOLA
Δημοκρατία της Γκάνα	GHANA
Δημοκρατία της Μοζαμβίκης	MOZAMBIQUE
Δημοκρατία της Ναμίμπια	NAMIBIA
Δημοκρατία της Νότιας Αφρικής	SOUTH AFRICA
Δημοκρατία της Κένυας	KENYA
Νέα Ζηλανδία	NEW ZEALAND
Κοινοπολιτεία της Αυστραλίας	AUSTRALIA
Ειδική Διοικητική Περιοχή Χονγκ	HONG KONG
Кочүк	
Ειδική Διοικητική Περιοχή Μακάο	MACAU
Ταϊβάν	TAIWAN
Ιαπωνία	JAPAN
Μαλαισία	MALAYSIA
Μπρουνέι Νταρουσαλάμ	BRUNEI
Βασίλειο της Ταϊλάνδης	THAILAND
Δημοκρατία της Ινδονησίας	INDONESIA
Δημοκρατία της Σιγκαπούρης	SINGAPORE
Δημοκρατία των Φιλιππίνων	PHILIPPINES
Σοσιαλιστική Δημοκρατία του	VIETNAM
Βιετνάμ	
Δημοκρατία της Ινδίας	INDIA
Νησιά Καϊμάν	CAYMAN ISLANDS
Γουαδελούπη	GUADELOUPE-FRANCE
Μαρτινίκα	MARTINIQUE-FRANCE
Πουέρτο Ρίκο	PUERTO RICO
Αμερικανικές Παρθένοι Νήσοι	US VIRGIN ISLANDS
Ρεϊνιόν	REUNION-FRANCE
Γαλλική Γουιάνα	GUYANE-FRANCE
Γιβραλτάρ	GIBRALTAR
Νησιά Τσάνελ	CHANNEL ISLANDS
Νησί Μαν	ISLE OF MAN
Βόρεια Ιρλανδία	NORTHERN IRELAND
Σκωτία	SCOTLAND
Ουαλία	WALES
Δημοκρατία της Βολιβίας	BOLIVIA
Δημοκρατία της Γουατεμάλα	GUATEMALA
Δημοκρατία της Νικαράγουα	NICARAGUA
Δημοκρατία της Παραγουάης	PARAGUAY
Δημοκρατία της Τρινιντάντ και Τομπάγκο	TRINIDAD AND TOBAGO
Δημοκρατία του Μπουρούντι	BURUNDI

Χώρες και περιοχές χωρίς πληροφορίες αξιοθέατων

Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης
Αντίγκουα και Μπαρμπούντα	ANTIGUA AND BARBUDA
Μπελίσε	BELIZE
Γρενάδα	GRENADA
Αγία Λουκία	SAINT LUCIA
Άγ. Βικέντιος και Γρεναδίνες	SAINT VINCENT AND
	THE GRENADINES
Κοινοπολιτεία της Ντομίνικα	DOMINICA
Συνεργατική Δημοκρατία	GUYANA
της Γουιάνα	
Ομοσπονδία του Άγιου	SAINT KITTS AND NEVIS
Χριστόφορου (Σαιντ Κιτς)	
και Νέβις	
Δημοκρατία της Κούβας	CUBA
Δημοκρατία της Αϊτής	HAITI
Δημοκρατία του Σουρινάμ	SURINAME
Κυπριακή Δημοκρατία	CYPRUS
Τουρκμενιστάν	TURKMENISTAN
Μπουρκίνα Φάσο	BURKINA FASO
Κεντροαφρικανική Δημοκρατία	CENTRAL AFRICAN
	REPUBLIC
Λαϊκή Δημοκρατία του Κονγκό	REPUBLIC
Δημοκρατική Δημοκρατία	SAO TOME AND PRINCIPE
του Σάο Τομέ και Πρίνσιπε	
Ομοσπονδιακή Ισλαμική	COMOROS
Δημοκρατία των Κομόρες	
Δημοκρατία της Γκαμπόν	GABON
Δημοκρατία του Μπενίν	BENIN
Δημοκρατία του Καμερούν	CAMEROON
Δημοκρατία του Πράσινου	CAPE VERDE
Ακρωτηρίου	
Δημοκρατία του Τσαντ	CHAD
Δημοκρατία του Κονγκό	CONGO, REPUBLIC OF THE
Δημοκρατία της Ακτής	COTE D'IVOIRE (IVORY
Ελεφαντοστού	COAST)
Δημοκρατία της Ισημερινής	EQUATORIAL GUINEA
Ιουινεας	0.000
Δημοκρατία της Γουινέας	GUINEA
Δημοκρατία της Γουινέας- Μπισάου	GUINEA-BISSAU
Δημοκρατία της Λιβερίας	LIBERIA

Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης
Δημοκρατία της	MADAGASCAR
Μαδαγασκάρης	
Δημοκρατία του Μαλί	MALI
Δημοκρατία του Μαυρικίου	MAURITIUS
Δημοκρατία του Νίγηρα	NIGER
Δημοκρατία της Ρουάντα	RWANDA
Δημοκρατία της Σενεγάλης	SENEGAL
Δημοκρατία των Σεϋχελλών	SEYCHELLES
Δημοκρατία της Σιέρα Λεόνε	SIERRA LEONE
Δημοκρατία του Τόγκο	TOGO
Δημοκρατία της Τυνησίας	TUNISIA
Νησιά Σολομώντα	SOLOMON ISLANDS
Τουβάλου	TUVALU
Ομόσπονδες Πολιτείες της	MICRONESIA
Μικρονησίας	
Γαλλική Πολυνησία	FRENCH POLYNESIA
Βασίλειο της Τόνγκα	TONGA
Παπούα Νέα Γουινέα	PAPUA NEW GUINEA
Δημοκρατία του Κιριμπάτι	KIRIBATI
Δημοκρατία του Ναούρου	NAURU
Δημοκρατία του Παλάου	PALAU
Δημοκρατία των Φίτζι	FIJI
Δημοκρατία των Νήσων	MARSHALL ISLANDS
Μάρσαλ	
Δημοκρατία του Βανουάτου	VANUATU
Μογγολία	MONGOLIA
Δημοκρατία της Κορέας	SOUTH KOREA
Βασίλειο της Καμπότζης	CAMBODIA
Λαϊκή Δημοκρατία του Λάος	LAOS
Ένωση του Μιανμάρ	BURMA (MYANMAR)
Σοσιαλιστική Δημοκρατία της	SRI LANKA
Σρι Λάνκα	
Βασίλειο του Μπουτάν	BHUTAN
Λαϊκή Δημοκρατία του	BANGLADESH
Μπανγκλαντές	
Δημοκρατία των Μαλδίβων	MALDIVES
Δημοκρατία του Νεπάλ	NEPAL
Νέα Καληδονία	NEW CALEDONIA
Αγία Ελένη	SAINT HELENA
Μαγιότ	MAYOTTE
Νησιά Φόκλαντ	FALKLAND ISLANDS (ISLAS MALVINAS)
Βερμούδες	BERMUDA

Χώρα ή περιοχές	Εμφάνιση οθόνης		
Ταρκ και Κάικος	TURKS AND CAICOS		
	ISLANDS		
Άγ. Πέτρος (Σεν Πιέρ) Μικελόν	SAINT PIERRE AND		
	MIQUELON		
Ανγκουίλα	ANGUILLA		
Αρούμπα	ARUBA		
Ολλανδικές Αντίλλες	NETHERLANDS ANTILLES		
Μονσεράτ	MONTSERRAT		
Γροιλανδία	GREENLAND		
Γκουάμ	GUAM		
Νήσος Νόρφολκ	NORFOLK ISLAND		
Αμερικανικές Σαμόα	AMERICAN SAMOA		
Νησιά Κουκ	COOK ISLANDS		
Ουόλις και Φουτούνα	WALLIS AND FUTUNA		
Niou	NIUE		
Νησιά Βόρειες Μαριάννες	NORTHERN MARIANA		
	ISLANDS		
Τόκελαου	TOKELAU		

Τύποι αξιοθέατων

August 25:00	Φυσική τοπογραφία
Φυσικά άζισθεατά	Λιμάνια
	Περιφερειακά κρατικά κτήρια
	Δημαρχεία
Κρατικά και όημοσια	Δημοτικές και κοινοτικές αρχές
Kiipia	Πρεσβείες και προξενεία
	Κρατικές υπηρεσίες
	Σιδηροδρομικοί σταθμοί
Μεταφορικά μέσα	Αεροδρόμια και αεροδιάδρομοι
	Αποβάθρες πλοίων
Αθλητικές	Αθλητικές εγκαταστάσεις (στάδια, γήπεδα, γυμναστήρια)
εγκαταστασεις	Γήπεδα γκολφ
	Μουσεία
	Πινακοθήκες, Γκαλερί
	Ζωολογικοί κήποι
Πάρκα ψυχαγωγίας	Βοτανικοί κήποι
	Ενυδρεία
	Παιδικές χαρές
	Λούνα παρκ

Σημεία ενδιαφέροντος	Σημεία ενδιαφέροντος, ταξιδιωτικοί προορισμοί, μέρη φυσικής ομορφιάς
	Θέατρα
15	Πύργοι
	Εκκλησίες
	Μαρίνες

Σε ορισμένες χώρες ή περιοχές, ενδέχεται να υπάρχουν πολύ λίγα αξιοθέατα ή τα ονόματά τους ενδέχεται να διαφέρουν από την επίσημη ονομασία τους.

Οι πληροφορίες για τα αξιοθέατα επικαιροποιήθηκαν τον Ιούλιο του 2011 και δεν μπορούν να ενημερωθούν.



© 1993-2011 NAVTEQ. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

[©] Her Majesty the Queen in Right of Canada, [©] Queen's Printer for Ontario, [©] Canada Post Corporation, GeoBase[®], [©] Department of Natural Resources Canada. Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος.

© United States Postal Service® 2010. Οι τιμές δεν ορίζονται, δεν ελέγχονται και δεν εγκρίνονται από τον φορέα United States Postal Service®. Τα παρακάτω εμπορικά σήματα και σήματα κατατέθεντα ανήκουν στο φορέα USPS: United States Postal Service. USPS και ZIP-4.



© Shobunsha Publications, Inc.

Η επωνυμία «MAPPLE» είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Shobunsha Publications, Inc. στην Ιαπωνία.

Τα δεδομένα για τα αξιοθέατα στην Ιαπωνία παρέχονται από την Shobunsha Publications, Inc.

Αυστραλία	© Hema Mage Pty. Ltd, 2011. Πνευματικά δικαιώριστα. Βάσει δεδομένων που παρέχονται κατόπτι άδειας από την PSMA Australia Limited (www.psma.com.au). Το προϊόν ενσωματώνει δεδομένα τα οποία υπόκεινται σε πνευματικά δικαιώματα από τς © 2011 Telstra Corporation Limited, GM Holden Limited, Intelematics Australia Pty Ltd, NAVTEQ International LLC, Sentinel Content Pty Limited και Continent Pty Limited
Αυστρία	© Bundesamt für Eich- und Vermessungswesen
Καναδάς	Τα Δεδομένα για περιοχές του Καναδά περιλαμβάνουν πληροφορίες που έχουν ληφθεί με άδεια από τις Καναδικές αρχές, συμπεριλαμβανομένων των εξής: © Her Majesty the Queen in Right of Canada, © Queen's Printer for Ontario, © Canada Post Corporation, GeoBase®, ©Department of Natural Resources
Κροατία, Κύπρος, Εσθονία, Λετονία, Λιθουανία, Πολωνία, Σλοβενία, Ουκρανία	© EuroGeographics
Ισημερινός	INSTITUTO GEOGRAFICO MILITAR DEL ECUADRO AUTORIZACION Nº IGM-2011- 01- PCO-01 DEL 25 DE ENERO DE 2011
Γαλλία, Γαλλική Γουιάνα, Γουαδελούπη, Μαρτινίκα, Ρεϊνιόν	πηγή: © IGN 2009 – BD TOPO ®
Γερμανία	Die Grundlagendaten wurden mit Genehmigung der zustaendigen Behoerden entnommen.

Μεγάλη Βρετανία	Περιλαμβάνει δεδομένα του Ordnance Survey, πνευματικά δικαιώματα και δικαιώματα χρήσης βάσης δεδομένων © Crown 2010 Περιλαμβάνει δεδομένα του Royal Mail, πνευματικά δικαιώματα και δικαιώματα χρήσης βάσης δεδομένων © Royal Mail 2010		
Ελλάδα	Πνευματικά δικαιώματα Geomatics Ltd.		
Γουατεμάλα	Aprobado por el INSTITUTO GEOGRAFICO NACIONAL – Resolución del IGN No 186-2011		
Ουγγαρία	Πνευματικά δικαιώματα © 2003, Top-Map Ltd.		
Ιταλία	La Banca Dati Italiana è stata prodotta usando quale riferimento anche cartografia numerica ed al tratto prodotta e fornita dalla Regione Toscana.		
Μεξικό	Fuente: INEGI (Instituto Nacional de Estadística y Geografía.)		
Μοζαμβίκη	Ορισμένα δεδομένα για την Μοζαμβίκη παρέχονται από την Cenacarta © 2011 by Cenacarta		
Νορβηγία	Πνευματικά δικαιώματα © 2000, Norwegian Mapping Authority		
Πορτογαλία	Πηγή: IgeoE – Portugal		
Ισπανία	Información geográfica propiedad del CNIG		
Σουηδία	Βάσει ηλεκτρονικών δεδομένων © National Land Survey Sweden.		
Ελβετία	Topografische Grundlage: © Bundesamt für Landestopographie		
Ηνωμένες Πολιτείες	© United States Postal Service® 2011. Οι πμές δεν ορίζονται, δεν ελέγχονται και δεν εγκρίνονται από τον φορέα United States Postal Service®. Τα παρακάτω εμπορικά σήματα και σήματα κατατέθέντα ανήκουν στο φορέα USPS: United States Postal Service, USPS και ZIP+4.		

ΠΡΟΛΗΠΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ!

ΓΙΑ ΝΑ ΑΠΟΦΥΓΈΤΕ ΤΟΝ ΚΙΝΔΥΝΟ ΠΥΡΚΑΓΙΑΣ Ή ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΜΗΝ ΑΠΟΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΕΙΤΕ, ΜΗΝ ΕΚΘΕΤΕΤΕ ΠΟΤΕ ΤΟ ΠΡΟΙΌΝ ΑΥΤΟ ΣΕ ΝΕΡΟ ΚΑΙ ΜΗΝ ΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΕ ΣΕ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝ ΜΕ ΥΨΗΛΗ ΥΓΡΑΣΙΑ.

Γενικές προφυλάξεις

- Διαβάστε όλες τις οδηγίες Πριν χρησιμοποιήσετε αυτό το προϊόν, διαβάστε όλες τις οδηγίες λειτουργίας. Φυλάξτε όλα τα εγγειρίδια χρήσης και τα έντυπα για μελλοντική χρήση.
- Καθαριότμός Αποσύνδετε πάντιστε ή συσκευή από την τηρίζα πριν την καθαρίσετε. Χρησιμοποιείτε μόνο νωτό πανί για τον καθαρισμό. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ οποιονδήποτε τύπο απορρυπαντικού σε μορφή υγρού ή στιρεί ή οποιονδήποτε τύπο οργανικού διαλύτη για τον καθαρισμό του προίδντος.
- Εξαρτήματα Για την ασφάλειά σας και για την απόφυγή βλάβης στο προϊόν, χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τα εξαρτήματα που συνιστώνται από την Olympus.
- Νερό και υγρασία Για προφυλάξεις σχετικά με συσκευές αδιάβροχης σχεδίασης, διαβάστε τα αντίστοιχα τμήματα των εγχειριδίων τους.

- Τοποθέτηση Για την αποφυγή βλάβης στη συσκευή στηρίζετέ τη μόνο πάνω σε σταθερό τρίποδο, βάση ή βραχίονα στήριξης.
- Πηγές ενέργειας Συνδέστε αυτή τη συσκευή μόνο με την πηγή τροφοδοσίας που περιγράφεται στην ετικέτα της.
- Κεραύνοι Εάν χρησιμοποιείτε έναν προσαρμογέα ρεύματος AC USB κατα τη διάρκεια μιας καταιγίδας με αστραπές, αποσυνδέστε τον αμέσως από την πρίζα.
- Ξένα σώματα Προς αποφυγή τραυματισμών, μην εισάγετε ποτέ μεταλλικά αντικείμενα στο προϊόν.
- Θερμότήτα Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη συσκευή κοντά σε πηγές θερμότητας όπως θερμαντικά σώματα, αερθθερμα, ηλεκτρικές κουζίνες ή εξοπλισμούς ή συσκευές που παράγουν θερμότητα, συμπεριλεμβάνομένων των στερεσφωνικών εναγυτών.

Χειρισμός της μηχανής

1 ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Μην χρησιμοποιείτε τη μηχανή κοντά σε εύφλεκτα ή εκρηκτικά αέρια.
- Μην χρησιμοποιείτε το φλας και το LED (συμπεριλαμβανομένου του φωτισμού αυτόματης εστίασης AF) πάνω σε άλλα άτομα (ειδικά βρέφη, μικρά παιδιά κλπ.) από μικρή απόσταση.
- Θα πρέπει να βρίσκεστε σε απόσταση τούλάχιστον 1 m (3 ft.) από το πρόσωπο των ατόμων που φωτογραφίζετε. Εάν χρησιμοποιήσετε το φλας σε πολύ μικρή απόσταση από τα μάτια του θέματος μπορεί να προκαλέστε στιγμιαία ατώλεια όρασης.
- Φυλάσσετε τη μηχανή μακριά από παιδιά και βρέφη.
- Χρησιμοποιείτε και φυλάσσετε πάντα τη μηχανή σε μέρος όπου δε μπορούν να τη φτάσουν παιδιά και βρέφη, ώστε να αποφευχθούν οι παρακάτω επικίνδυνες καταστάσεις που μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό:
- Στραγγάλισμός λόγω τυλίγματος του λουριού της μηχανής γύρω από το λαιμό.
- Ακούσια κατάποση της μπαταρίας, της κάρτας, ή άλλων μικρών εξαρτημάτων.
- Ακούσια ένεργοποίηση του φλας κοντά στα μάτια τους ή κοντά στα μάτια άλλων παιδιών.
- Ακούσιος τραυματισμός που μπορεί να προκληθεί από τα κινητά μέρη της μηχανής.
 Μην κοιτάτε τον ήλιο ή άλλη έντονη πηνή φωτός μέσα
- Μην κοιτάτε τον ήλιο ή άλλη έντονη πηγή φωτός μέσα από το σκόπευτρο.
- Μην χρησιμοποιείτε και μην αποθηκεύετε τη μηχανή σε χώρους όπου υπάρχει πολλή σκόνη ή υγρασία.
- Μην καλύπτετε το φλας με το χέρι σας όταν είναι ενεργοποιημένο.
- Χρήσιμοποϊέτε μόνο κάρτες μνήμης SD/SDHC/SDXC ή κάρτες Eye-Fi. Μην χρησιμοποιείτε ποτέ άλλους τύπους καρτών.
 Αν τοποθετήσετε κατά λάθος έναν άλλο τύπο κάρτας στη μηχανή, επικοινωνήστε με ένα εξουσιοδοτημένο ανιπιρόσωπο ή κέντρο service. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέσετε την κάρισα με δύναμο.
- Αν παρατηρήσετε ότι η θερμοκρασία του προσαρμογέα ρεύματος AC USB έχει αυξηθεί υπερβολικά ή αν παρατηρήσετε αυνήθιστες ορύες, θόρυβο ή καιτινό γύρω του, αποσυνδέστε το βύσμα ρεύματος από την πρίζα αμέσως και διακόψτε τη χρήση. Στη συνέχεια, επικοινωνήστε με έναν εξουσιοδοτημένο αντηρόσωπο ή ένα κέντρο service.

ПРОХОХН

- Διακόψτε αμέσως τη χρήση της μηχανής εάν παρατηρήσετε ασυνήθιστες οσμές, θόρυβο ή καπνό γύρω από αυτή.
- Μην αφαιρείτε ποτέ τις μπαταρίες με γυμνά χέρια. Με τον τρόπο αυτό, ενδέχεται να προκληθούν ανάφλεξη ή εγκαύματα στα χέρια σας.
- Μην άφήνετε τη μηχανή σε μέρη στα οποία μπορεί να εκτεθεί σε εξαιρετικά υψηλές θερμοκρασίες.
- Ενδέχεται νά κατάστράφούν ορισμένα εξαρτήματα της μηχανής, ενώ υπό όρισμένες συνθήκας ενδέχεται να πρόκυθεί ανάφιλέςη. Μην χρησιμοποιείτε το φοριστή ή τον προσαρμογέα ρεώματος AC USB σταν η μηχανη έναι καλυμμάνη (πχ. με μια κουβέρτα). Αυτό μπορεί να έχει ως αποτέλεσμα την υπερθέρμανσή της και την πρόκληση πυρκαγιάς.
- Χειριστείτε τη μηχανή με προσοχή, ώστε να αποφύγετε εγκαύματα από τοπική υπερθέρμανση.
- Όταν ή μηχανή περιλαμβάνει μεταλλικά εξαρτήματα, μπορεί να προκληθεί έγκαυμα από τοπική υπερθέρμανση. Λάβετε υπόψη τα εξής:
- Η μηχανή υπερθερμαίνεται όταν χρησιμοποιείται για μεγάλο διάστημα. Εάν την κρατάτε όταν έχει υπερθερμανθεί, ενδέχεται να προκληθεί έγκαυμα λόγω τοπικής υπερθέρμανσης.
- Σε χώρους όπου επικρατεί υπερβολικά χαμηλή θερμοκρασία, η θερμοκρασία του σώματος της μηχανής μπορεί να είναι πιο χαμηλή από αυτήν του μερΙβάλλοντος. Εάν είναι εφικτό, φορέστε γάντια όταν κρατάτε τη μηχανή σε μέρη με χαμηλές θερμοκρασίες.
- Να είστε προσεκτικοί με το λουράκι.
- Να είστε προσεκτικοί με το λουράκι κατά τη μεταφορά της μηχανής.
 Μπορεί να σκαλώσει σε διάφορα προεξέχοντα αντικείμενα και να προκαλέσει σοβαρές ζημιές.
- Μην αγγίζετε τα μεταλλικά μέρη της μηχανής για μεγάλο χρονικό διάστημα σε χαμηλές θερμοκρασίες.
- Μποβεί να υποστεί ζημία το δέρμα σας. Σε χαμηλές θερμοκρασίες να χρησιμοποιείτε τη μηχανή φορώντας γάντια.
- Για την προστασία των εξαρτημάτων υψηλής τεχνολογίας που περιέχονται στη μηχανή αυτή, μην την αφήνετε ποτέ στα εξής μέρη, είτε κατά τη χρήση είτε κατά τη φύλαξη της:
- Μέρη όπού οι θερμοκρασίες κάι/η ψύρασία είναι αρκετά υψηλές ή παρουσιάζουν ακραίες και αψνίδιες μεταβολές. Απευθείας ηλιακή ακτινοβολία, παραλίες, κλειστά αυτοκίνητα ή δίπλα σε άλλες πηγές θερμάτητας (ηλεκτριές κουζίνες, θερμαντικά σώματα κλπ.) ή υγραντήρες.
- Σε χώρους με άμμο ή σκόνη.
- Κοντά σε εύφλεκτα αντικείμενα ή εκρηκτικές ύλες.
- Σε υγρούς χώρους, όπως λουτρά ή στη βροχή. Όταν χρησιμοποιείτε προϊόντα αδιάβροχης σχεδίασης, να διαβάζετε τα εγχειρίδια χρήσης τους.
- Σε χώρους που εκτίθενται σε έντονες δονήσεις.
- Ποτέ μη ρίχνετε κάτω τη μηχανή και μην την εκθέτετε σε ισχυρούς κραδασμούς ή δονήσεις.
- Όταν τοποθετείτε ή αφαίρείτε τη μηχανή από ένα τρίποδο, περιστρέψτε τη βίδα του τριπόδου και όχι τη μηχανή.
- Πριν από τη μεταφορά της μηχανής αφαίρεστε το τρίποδο και όλα τα άλλα εξαρτήματα που δεν είναι εξαρτήματα της OLYMPUS.
- Μην αγγίζετε τις ηλεκτρικές επαφές της μηχανής.
- Μήν σκόπεύετε απευθείας τον ήλισ μέ τη μήχανή. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ζημιά στο φακό ή στο κλείστρο, αδυναμία καταγραφής σωστών χρωμάτων, δημιουργία ψευδούς ειδώλου στη συσκευή λήψης, ενδεχομένως δε και πυρκαγιά.

- Μην πιέζετε και μην τραβάτε βίαια το φακό.
- Εάν πρόκειται να φυλάξετε τη μηχανή για μεγάλο χρονικό διάστημα, αφαρέστε τις μπαταρίες. Επιλέξτε ένα δροσερό και στεγνό μέρος για η φύλαξη, άποτε να αποφύρετε τυχόν συμπαίκνωση των υδρατμών στο εσωτερικό της μηχανής. Όταν πρόκειται να την χρησιμοποιήσετε ξανά, ελέγξτε τη μηχανή ενεργοποιώντας και πατώντας το κουμπί λήψης για να εξακριβώσετε αν λειτουργεί κανονικά.
- Ενδέξεται να προκληθεί δυσλεπουργιά στη μηχανή, εάν τη χρησιμοποιείτιε σε μέρη, τα οποία εκτίθενται σε μαγνητικό ηλεκτρομαγνητικό πεδίο, ραδιοκύματα, σε συσκευή βιντεοπαγρήδων, σε μεγάφωνα, σε μονάδα με μεγάλη οθόνη, σε πλεσπτικώραδισφωνικό πύργο ή σε πύργους αναφτήσεως. Σε τείοιου είδους περιπτώνεις, απενεργοποιήστε και ενεργοποιήστε ξανά τη μηχανή πριν από τον περαιτέρω χειρισμό της.
- Λαμβάνετε πάντοτε υπόψη τους περιορισμούς του περιβάλλοντος χρήσης που περιγράφονται στο εγχειρίδιο της μηχανής.

Προφυλάξεις κατά το χειρισμό μπαταριών

Για να αποφύγετε διαρροή, υπερθέρμανση, πυρκαγιά, έκρηξη ή πρόκληση ηλεκτροπληξίας ή εγκαυμάτων, παρακαλούμε διαβάστε και τηρήστε τις παρακάτω οδηγίες.

\Lambda κιναύνος

- Στη μηχανή χρησιμοποιείται μπαταρία ιόντων λιθίου, συνιστώμενη από την Οlympus. Φορτίζετε τη μπαταρία με τον ενδεδεγιμένο προσαρμογέα ρεύματος AC USB ή το φορτιστή. Μην χρησιμοποιείτε άλλους προσαρμογείς ρεύματος AC USB ή άλλους φορτιστές.
- Οι μπαταρίες δεν πρέττει σε καμία περίπτωση να θερμαίνονται ούτε να καίγονται.
- Κατά τη μεταφορά ή την αποθήκευση των μπαταριών αποφεύγετε την επαφή μεταλλικών αντικειμένων (όπως κοσμήματα, καρφίτσες, αγκράφες κλπ.) με τις επαφές.
- Μην αποθηκεύετε ποτέ μπαταρίες σε μέρος όπου εκτίθενται απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία ή υψηλές θερμοκρασίες, όπως σε κλειστό όχημα, κοντά σε πηγή θερμότητας κλπ.
- Προς απόφυγή διαρροών ή καταστροφής των ακροδεκτών των μπαταριών, πρείτε επιμελώς όλες τις υποδείξεις σχετικά με τη χρήση τους. Ποτέ μην προσπαθείτε να διαλύσετε μια μπαταρία ή να την τροποποιήσετε με οποιονδήποτε τρόπο, με συγκόλληση κλπ.
- Εάν το υγρό των μπαταριών έρθει σε επαφή με τα μάτια σας, ξεπλύνετέ τα με καθαρό νερό και κατόπιν ζητήστε αμέσως ιατρική συμβουλή.
- Αποθηκεύετε πάντα τις μπαταρίες σε μέρος στο οποίο δεν έχουν πρόσβαση μικρά παιδιά. Εάν κάποιο παιδί καταπιεί μπαταρία, ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Αν δεν μπορείτέ να αφαίρέστετ την μπαταρία από τη μηχανή, επικοινωνήστε με έναν εξουτοιδοτημένο αντιπρόσωπο ή ένα κέντρο service. Μην προσπαθήσετε να αφαιρέστει την μπαταρία με τη βία. Τυχόν φθορά στο εξωτερικό της μπαταρίας (χαρακιές κλπ.) ενδέχεται να προκαλέσι υπερθέρμανση ή έκρηξη.

- Οι μπαταρίες πρέπει να διατηρούνται πάντοτε στεγνές.
- Για να αποφύγετε διαρροή, υπερθέρμανση των μπατάριών ή πρόκληση πυρκαγιάς ή έκρηξης χρησιμοποιείτε αποκλειστικά τις ενδεδειγμένες για το συγκεκριμένο προϊόν μπαταρίες.

- Τοποθετήστε την μπαταρία προσεκτικά, όπως που περιγράφεται στις οδηγίες χρήσης.
- Εάν'οι επαναφόρτιζόμενες μπαταρίες δεν επαναφορτίζονται εντός του προκαθορισμένου χρονικού διαστήματος, σταματήστε να τις φορτίζετε και μην τις χρησιμοποιείτε.
- Μην χρησιμοποιείτε μπαταρίες που εμφανίζουν ρωγμές ή έχουν σπάσει.
- Σε πέριπτώση διαρροής, άποχρωμάτισμού, πάραμόρφωσης ή άλλης ανωμαλίας των μπαταριών κατά τη χρήση τους, διακόψτε τη χρήση της μηχανής.
- Εάν διαρρεύσει υγρό από τις μπαταρίες και έλθει σε επαφή με το δέρμα ή τα ρούχα σας, αφαιρέστε τα και ξεπλίνετε αμέσως το δέρμα σας με καθαρό κρύο νερό. Εάν το υγρό αυτό προκαλέσει έγκαυμα στο δέρμα σας ζητήστε αμέσως ιατρική βοήθεια.
- Μήν εκθέτετε ποτέ τις μπαταρίες σε ισχυρούς κραδασμούς ή συνεχείς δονήσεις.

Δ ΠΡΟΣΟΧΗ

- Πριν από τη φόρτιση, ελέγχετε πάντοτε την μπαταρία για τυχόν διαρροή, αποχρωματισμό, παραμόρφωση ή οποιασδήποτε άλλη ανωμαλία.
- Η μήταταρία μπορεί να θερμανθεί από την παρατεταμένη χρήση. Για να αποφύγετε ελαφρά εγκαύματα, μην την αφαιρείτε αμέσως μετά τη χρήση της μηχανής.
- Αφαιρείτε πάντοτε την μπαταρία από τη μηχανή πριν την αποθηκεύσετε για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Αυτή ή μηχανή χρήσιμοποιέί μια μπαταρία όντων λιθίου της Olympus (LI-90B). Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται κανένας άλλος τύπος μπαταρίας.

Υπάρχει κίνδυνος έκρηξης εάν η μπαταρία αντικατασταθεί με μπαταρία λανθασμένου τύπου.

- Η κατανάλωση ενέργειας της μηχανής εξαρτάται από τις λειτουργίες που χρησιμοποιούνται.
- Στις συνθήκες που περιγράφονται παρακάτω γίνεται συνεχής κατανάλωση ενέργειας και η μπαταρία εξαντλείται γρήγορα.
 - Όταν χρησιμοποιείται επανειλημμένα το zoom.
 - Όταν ενεργοποιείται η αυτόματη εστίαση πατώντας επανειλημμένα το κουμπί λήψης μέχρι τη μέση, σε λειτουργία λήψης.
- Όταν στην οθόνη εμφανίζεται μια φωτογραφία για μέγάλο χρονικό διάστημα.
- Η μηχανή είναι συνδεδεμένη με έναν εκτυπωτή.
- Εάν χρησιμοποιήσετε εξαντλήμένη μπαταρία, η μηχανή μπορεί να απενεργοποιηθεί χωρίς προηγουμένως να εμφανιστεί προειδοποιητική ένδειξη χαμηλού φορτίου μπαταρίας.
- Η μπαταρία ιόντων λιθίου της Olympus έχει σχεδίαστεί για χρήση μόνο με την ψηφιακή φωτογραφική μηχανή της Olympus. Μην χρησιμοποιείτε την μπαταρία σε άλλες συσκευές.
- Αν οι ακροδέκτες της μπαταρίας είναι υγροί ή λιπαροί, μπορεί να προκληθεί βλάβη στις επαφές της μηχανής. Σκουπίστε σχολαστικά την μπαταρία με ένα στεγνό πανί πριν από τη χρήση της.
- Φορτίζετε πάντοτε μια μπαταρία πριν από την πρώτη χρήση ή όταν δεν έχει χρησιμοποιηθεί για μεγάλο χρονικό διάστημα.
- Όταν χρήσιμοττοιείτε τη μήχανή με μήταταρία σε χαμήλές θερυοκοραίες, προσπαθήστε να κρατήσετε τη μήχανή και την εφεδρική μπαταρία όσο πιο ζεστές γίνεται. Μια μπαταρία της στοίας το φορτίο έχει εξαντληθεί λόγω του ψύχους, μπορεί να επανελθεί στην προηγούμενη κατάσταση φόρτισης, είν τη θειρμάνετε σε θερμοκρασία δωματίου.
- Πριν από κάποιο μεγάλο ταξίδι και κυρίως πριν ταξιδέψετε στο εξωτερικό, προμηθευθείτε επαρική αριθμό επιπλέον μπαταριών. Ενδέχεται να μην είναι εύκολο να βρείτε τη συνιστώμενη μπαταρία όταν ταξιδεύετε.

- Όταν πρόκειται να αποθηκεύσετε τη μηχανή για μεγάλο χρονικό διάστημα, επιλέξετε ένα δροσερό σημείο για την αποθήκευση.
- Ανακυκλώνοντας τις μπατάριες συμβάλλετε στή σωστή διαχείριση των ενεργειακών πόρων του πλανήτη. Πριν απορρίψετε μπαταρίες των οποίων η διάρκεια ζωής έχει λήξει, βεβαιωθείτε πως έχετε καλύψει τους ακροδέκτες της. Τηρείτε πάντοτε τις τοπικές οδηγίες και κανονισμούς.

Προσαρμογέας ρεύματος AC USB

- Ο προσαρμογέας ρεύματος AC USB F-2AC που παρέχεται έχει σχεδιαστεί μόνο για χρήση με αυτήν τη μηχανή. Δεν είναι δυνατή η φόρτιση άλλων μηχανών με αυτόν τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB.
- Μην συνδέετε τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB F-2AC που παρέχεται σε άλλες συσκευές εκτός από αυτήν τη μηχανή.
 Για τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB τύπου πρίζας: Ο
- Για τόν προσαρμογέα ρεύματος AC USB τύπου πρίζας: Ο΄ προσαρμογέας ρεύματος AC USB F-2AC που παρέχεται θα πρέπει να τοποθετηθεί με το σωστό προσανατολισμό, σε κατακόρυφη θέση ή στο πάτωμα.

Χρησιμοποιείτε μόνο την ειδική επαναφορτιζόμενη μπαταρία, τον ειδικό φορτιστή μπαταρίας και τον ειδικό προσαρμογέα ρεύματος AC USB

Σε αυτήν τη μηχανή αός συναπούμε ιδιαίτερα να χρησιμοποιείτε μόνο τη γνήσια εταναφορπόζωνενη ματαταίρία. το φοιοπτή μιαταταρίας και τον προσαρμογέα ρεύματος AC USB της Ούγπομε. Σε περίπτωση χρήσης ηι γνήσιας επαναφορπόζωνενης μιαταταρίας, φορηστή μιαταταρίας γι και προσαρμογέα ρεύματος AC USB μπορεί να προκληθεί πυρκαγιά ή τραυμαπομοζι Αλγώ διαρορλης, θέθμανσης, αναφλέξης ή βλάβης στην μιταταρία. Η Οίγπομε δεν φέρει καμία ευθύνη για στυχήματα ή ζημές που ενάδχεται να προκληθούν από τη χρήση μιαταταρίας φοριτατή μιταταρίας ήκαι προσαρμογέο ρεύματος AC USB που δεν αποτελούν γιγήσια εξάρτηματα της Ούγησμε.

Οθόνη

- Ποτέ μην πιέζετε βίαια την οθόνη. Εάν συμβεί αυτό, η εικόνα μπορεί να είναι δυσδιάκριτη, με αποτέλεσμα τη δυσλειτουργία σε κατάσταση απεικόνισης ή την πρόκληση ζημιών στην οθόνη.
- Στην επάνώ/κάτω πλευρά της οθόνης μπορεί να εμφανίζεται μια φωτεινή λωρίδα, αλλά το γεγονός αυτό δε συνιστά δυσλειτουργία.
- Όταν παρατηρείτε ένα θέμα διαγωνίως στη μηχανή, οι άκρες μπορεί να εμφανίζανται τεθλασμένες στην οθόνη. Δεν πρόκειται για κάποια δυσλειτουργία. Το φαινόμενο αυτό είναι λιγότερο αισθητό σε λειτουργία απεικόνισης.
- Οι στάπικές εικάνες: πού εμφανίζωνται για μεγάλα χρονικά διαστήματα σε οργανικές οθόνες η λεκτροφιατιάνειας ενέξεται να αφήσουν «αποτύπτωμα» (κάψιμα), προκαλώντας απώλεια της φωτεινότητας ή αποχρωματισμό σε ορισμέχες περιοχές της Οθόνης, ο σποίος, σε κάποιες περιπτώσεις, μπορεί να είναι μόνιμος. Αυτό το φαινόμενο δεν επηρεδές τις φωτογραφίες που εγγράφονιται με τη μηχανή.
- Η σθόνη αυτού του προϊόντος κατασκευάζεται με ακρίβεια υψήλης ποιότητας, ωστόσο, ενάξεται να υπάρχουν κολλημένα ή νεκρά βικεί στην οθόνη. Αυτά τα ρίχεί δεν επηρεάζουν την εικόνα που θα αποθηκευτεί. Λόψα των χαρακτηριστικών αυτών, ενόξεται ακόμα να παρατηρήθεί ανομοιομορφία στο χρώμα ή τη φωτεινότητα ανάλογα με τη γωνία, αυτό όμως οφείλεται στη δομή της οθόνης. Αυτό δεν αποτελεί βλάβη.

Νομικές και άλλες υποδείξεις

- Η Olympus δε φέρει ευθύνη ούτε παρέχει εννύηση νια ζημίες ή οφέλη που μπορεί να προκύψουν από τη νόμιμη χρήση της μηχανής ή για απαιτήσεις τρίτων, οι οποίες οφείλονται στην ανάρμοστη χρήση του προϊόντος αυτού.
- Η Olympus δε φέρει ευθύνη ούτε παρέχει εγγύηση για ζημίες ή οφέλη που μπορεί να προκύψουν από τη νόμιμη χρήση της μήχανής και οι οποίες οφείλονται σε διανραφή δεδομένων φωτογραφιών.

Ακύρωση της εγγύησης

 Η Olympus δε φέρει ευθύνη, ούτε παρέχει εγγύηση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με οποιοδήποτε περιεχόμενο των παρόντων εντύπων ή του λονισμικού και σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να θεωρηθεί υπεύθυνη για οποιαδήποτε σιωπηρή εγγύηση της ευπορευσιμότητας ή την καταλληλότητα, για οποιοδήτιστε σκοπό ή νία οποιεσδήποτε παρεπόμενες, περίστασιακές ή έμμεσες ζημίες (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά, των αποζημιώσεων λόγω απώλειας κερδών, διακοπής επιχειρηματικών δραστηριοτήτων και απώλειας επιχειρηματικών πληροφοριών), που προκύπτουν από τη χρήση ή από την αδυναμία χρήσης του παρόντος έντυπου υλικού και λογισμικού. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό της εύθύνης για παρεπόμενες ή περιστασιακές ζημίες ή της σιωπηρής εγγύησης. Ως εκ τούτου, οι ανωτέρω περιορισμοί ενδεχομένως να μην ισχύουν στη δική σας περίπτωση. Η Οίντηρμε διατηρεί όλα τα δικαιώματα του παρόντος ένχειριδίου.

Προειδοποίηση

Η φωτονράφηση ή η χρήση υλικού που προστατεύεται από δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας χωρίς εξουσιοδότηση μπορεί να αποτελεί παραβίαση της νομοθεσίας περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας. Η εταιρεία Ólympus δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη για τη φωτογράφηση, χρήση ή άλλη ενέργεια χωρίς εξουσιοδότηση που συνιστά παραβίαση των δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας.

Σημείωση περί δικαιωμάτων πνευματικής ιδιοκτησίας

Με επιφύλαξη παντός δικαιώματος. Απαγορεύεται η αναπαραγωγή οποιουδήποτε τμήματος του παρόντος έντυπου υλικού ή του λονισμικού ή η χρήση υπό οποιαδήποτε μορφή και με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό ή μηχανικό, συμπεριλαμβανομένων της φωτοτύπησης, της εγγραφής και της χρήσης οποιουδήποτε συστήματος αποθήκευσης και ανάκτησης, χωρίς την έννραφη άδεια της εταιρείας Olympus. Καμία ευθύνη δεν αναλαμβάνεται αναφορικά με τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο εν λόγω έντυπο υλικό ή στο λογισμικό ή αναφορικά με οποίεσδήποτε ζημίες που μπορεί να προκύψουν από τη χρήση των πληροφοριών που περιέχονται στο εν λόγω έντυπο υλικό ή στο λογισμικό. Η εταιρεία Olympus διατηρεί το δικαίωμα να τροποποιεί τα χαρακτηριστικά και το περιεχόμενο του παρόντος ενχειριδίου χωρίς υποχρέωση προηνούμενης ενημέρωσης.

Επισήμανση της Ομοσπονδιακής Επιτροπής Επικοινωνιών (FCC)

Ραδιοφωνικές και τηλεοπτικές παρεμβολές

- Αλλαγές ή τροποποιήσεις χωρίς τη ρητή έγκριση του κατασκευαστή μπορεί να ακυρώσουν το δικαίωμα του χρήστη να χειριστεί αυτήν τη συσκευή. Η συσκευή αυτή έχει ελεγχθεί και έχει διαπιστωθεί ότι πληροί τους περιοριστικούς όρους για ψηφιακές συσκευές κατηγορίας Β. σύμφωνα με το τμήμα 15 του κανονισμού FCC. Οι περιορισμοί αυτοί αποσκοπούν στην παροχή εύλογης προστασίας έναντι επιβλαβών παρεμβολών σε κατοικημένες περιοχές.
- Η συσκευή αυτή παράγει, χρησιμοποιεί και μπορεί να εκπέμψει ενέργεια ραδιοφωνικής συχνότητας και, εάν δεν εγκατασταθεί και δεν χρησιμοποιηθεί σύμφωνα με τις οδηγίες, μπορεί να προκαλέσει παρεμβολές στις ραδιοεπικοινωνίες.
- Ωστόσο, δεν παρέχεται εγγύηση για μη ύπαρξη παρεμβολών σε συγκεκριμένες εγκαταστάσεις. Εάν η συσκευή αυτή προκαλέσει επιβλαβείς παρεμβολές στη ραδιοφώνική ή την τηλεοπτική λήψη, γεγονός που μπορεί να προσδιορισθεί ενεργοποιώντας και απενεργοποιώντας τον εξοπλισμό, συνιστάται στο χρήστη να επιχειρήσει να αποκαταστήσει την παρεμβολή, με ένα ή περισσότερα από τα ακόλουθα μέτρα:
- ρυθμίζοντας ή τοποθετώντας την κεραία λήψης σε άλλη θέση,
- αυξάνοντας την απόσταση μεταξύ της μηχαγής και του δέκτη.
- συνδέοντας τη συσκευή σε πρίζα διαφορετικού κυκλώματος από εκείνο στο οποίο είναι συνδεδεμένος ο δέκτης.
- ζητώντας συμβουλές από τον αντιπρόσωπο ή από έμπειρο τεχνικό ραδιοφώνου/τηλεόρασης. Μόνο το καλώδιο USB που παρέχεται από την ΟLYMPUS θα πρέπει να γρησιμοποιείται για τη σύνδεση. της μηχαγής με υπολογιστή με δυνατότητα USB.

Οποιεσδήποτε μη εξουσιοδοτημένες αλλαγές ή τροποποιήσεις του παρόντος εξοπλίσμού καθιστούν άκυρη την άδεια χρήσης.

Για πελάτες στη Βόρεια και Νότια Αμερική

Για πελάτες στις ΗΠΑ

Δήλωση συμμόρφωσης Αριθμός μοντέλου: TG-1 Ευπορική ονομασία: OLYMPUS Υπεύθυνος:

OLYMPUS IMAGING AMERICA INC.

Διεύθυνση:

3500 Corporate Parkway, P.O. Box 610. Center Valley, PA 18034-0610, U.S.A. Αριθμός τηλεφώνου: 484-896-5000

Έχει ελεγχθεί ότι συμμορφώνεται με τα πρότυπα FCC ΓΙΑ ΠΡΟΣΟΠΙΚΗ Ή ΕΠΑΓΓΕΛΜΑΤΙΚΗ ΧΡΗΣΗ

Η συσκευή αυτή πληροί τους όρους που καθορίζονται από το τμήμα 15 του κανονισμού FCC. Η λειτομονία υπόκειται στις εξής δύο συνθήκες:

- Η συσκευή αυτή δεν πρέπει να προκαλεί επιβλαβείς παρεμβολές.
- (2) Η συσκευή αυτή πρέπει να αποδέχεται τυχόν λήψεις παρεμβολών, συμπεριλαμβανομένων των παρεμβολών που μπορεί να προκαλέσουν και μη επιθυμητές λειτουργίες.

Για καταναλωτές στον ΚΑΝΑΔΑ

Αυτή η ψηφιακή συσκευή της κατηγορίας Β συμμορφώνεται με το καναδικό πρότυπο ICES-003.

ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ ΤΗΣ OLYMPUS - ΠΡΟΪ́ΟΝΤΑ ΑΠΕΙΚΟΝΙΣΗΣ

Η Οίγπριμε εγγυάται ότι το προϊόν απεικόνισης της Οίγπριμ98 και τα σχετικά έξατρήματα της Ούγπριμ98 που περιλαμβάνονται στη συσκευασία (μεμονωμένα το «Προϊόν» και συλλογικά τα «Προϊόντα») δεν θα παρουσιάσουν ελαπτώματα ως προς το υλικό και την ποιότητα εργασίας σε συνθήκες κανονικής χρήσης και συντήρησης για χρονικό διάστημα ενός (1) έτους από την ημερομηνία αγοράς.

ίωαι πρώ τους Πρόνο απόδειχει και τη προφορητια στορούς μονοετούς εγγύησης, ο πελάτης τρέπει να επιστρέψει το ελαττωματικό Προίνο σε σποσοβήποτε Κέντρα Service της Ούμπρως, ακολουθώντας τη διαδικασία που περιγράφεται παρακάτω (BJ. «ΤΙ ΝΑ ΚΑΝΕΤΕ ΕΑΝ ΑΠΑΤΙΕΤΙΑΊ SERVICE»).

Έγκειται στην αποκλεστική διακριπκή ευχέρεια της Οlympus va επισκεύσεις για αντικαταστήστει ή να προσαρμόσει το λέπτωματικό Προίδν, υπό την προϋπόθεση ότι ο ερευνητικός και ο εργοστασιακός έχεγος της Οlympus επιβέραιώσει ότι (α) το εν λόγω ελέπτωμα προέκυψε υπό κανονική και κατάλληλη χρήση και (β) το Προίδν καλύπτεται από την περιορισμέγη εγγύηση.

Η επισκευή, η αντικατάσταση ή η προσαρμογή των ελαττωματικών Προϊόντων θα είναι η αποκλειστική υποχρέωση της Olympus και το αποκλειστικό διορθωτικό μέτρο για τον πελάτη εφεξής.

Ο πελάτης βαρύνεται και θα καλύψει τα έξοδα αποστολής των Προϊόντων στο Κέντρο Service της Olympus.

Η Olympus δεν υποχρεούται να εκτελέσει προληπτική συντήρηση, εγκατάσταση, απεγκατάσταση ή συντήρηση.

Η Olympus διατηρεί το δικαίωμα να (i) χρήσιμοτοιήσει επιδιορθωμένα, ανακαινομένα γίλαι επισκεύουσημα μετοχειρισμένα ανταλλακτικά (τα οποία πληρούν τα πρότυπα διασφάλισης ποιότητας της Olympus) για επισκευές που εμπίπτουν στην εγγιήση ή άλλες επισκευές (ii) πραγματοποίησει αλλαγές στον εσωτερικό ή τον εξώτερκό σχέδισσμό ήλκαι στις δυνατότητες των προίοντων της, χωρίς υποχρέωση ενσωμάτισσης αυτών των αλλαγών στα Προίοντα.

ΤΙ ΔΕΝ ΚΑΛΥΠΤΕΙ Η ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Από την παρούσα περιορισμένη εγγύηση αποκλείονται και δεν καλύπτονται από την Olympus με κανέναν τρόπο, ούτε ρητά, ούτε σιωπηρά ούτε εκ του νόμου τα εξής:

- (a) προϊόντα και εξαρτήματα, τα όποια δεν κατασκευάστικαν από την Olympus ήκαι δεν φέρουν το σήμα με την επωνυμία «OLYMPUS» (η παροχή εγγύησης για τα προϊόντα και εξαρτήματα άλλων κατασκευαστών, τα οποία μπορεί να διιανέμονται από την Olympus, βαρύνει τους κατασκευαστές αυτών των προϊόντων και εξαρτημάτων και καθορίζεται σύμφωνα τους όρους και τη διάρκεια των εγγυήσεων αυτών των κατασκευαστός ή
- (β) σποιόζηπότε Προϊόν που έχει αποσυναρμολογηθεί, επισκευαστεί, υποστεί επεμβαση, μεταβολή, αλλαγή ή τροποποίηση από άτομα που δεν ανήκουν στο εξουσιοδοτημένο τεχνικό προσωπικό της Οίμπρυε, εκτός εάν η επισκευή πραγματοποιήθηκε μετά από γραπτή συναίνεση από την Οίμπρυε,
- (γ) ἐλαπώματα ή ζημίες στα Προϊόντα, που προκύπτουν από φθορά, απάσιμο, κακή, απρόσεκτη χρήση ή κατάγγηση, διείσδυση όμμου ή υγρων, σύγκρουση, καταλλήλη αποθήκευση, μη εκτέλεση των προγραμματίσμένων εργοσιών εχυρίσμού και σύντήρησης, διαρροή μπαταριών, χρήση έξατημάτων, αναλώτομων και ειδών που δεν φέρουν την επωνυμία «Ο LYMPUS» ή χρήση των Προϊόντων σε αυνδύασμό με μη συμβατές συσκειές.

- (δ) προγράμματα λογισμικού,
- (ε) εφόδία και αναλώσιμα (συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά λαμπτήρων, μελανιού, χαρτιού, φιλιμ, εκτυπώσεων, αρνητικών, καλωδίων και μπαταριών) ή/και
- (στ) Προϊόντα που δεν διαθέτουν έναν σειριακό αριθμό της Olympus που έχει τοποθετηθεί και καταχωρηθεί έγκυρα, εκτός αν πρόκειται για μοντέλα, στα οποία δεν τοποθετείται και δεν καταχωρείται σειριακός αριθμός από την Olympus.

ΠΛΗΝ ΤΗΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΟΡΙΖΕΤΑΙ ANOTEPO, H OLYMPUS AEN ΠΑΡΕΧΕΙ ΚΑΙ ΔΙΑΨΕΥΔΕΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΥΠΟΣΧΕΣΕΙΣ. ΕΓΓΥΗΣΕΙΣ. ΣΥΝΘΗΚΕΣ ΚΑΙ ΣΥΜΒΑΣΕΙΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΑ ΠΡΟΙΌΝΤΑ. ΕΙΤΕ ΑΥΤΕΣ ΕΚΦΡΑΣΘΗΚΑΝ ΑΜΕΣΑ Ή ΕΜΜΕΣΑ. ΡΗΤΑ Ή ΣΙΩΠΗΡΑ Ή ΠΡΟΚΥΠΤΟΥΝ ΑΠΟ ΟΠΟΙΟΝΔΗΠΌΤΕ ΝΟΜΟ. ΛΙΑΤΑΓΜΑ, ΕΜΠΟΡΙΚΗ ΠΡΑΚΤΙΚΗ Ή ΑΛΛΟΝ ΤΡΟΠΟ. ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΕΝΛΕΙΚΤΙΚΑ, ΟΠΟΙΑΣΛΗΠΟΤΕ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Ή ΥΠΟΣΧΕΣΗΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΑ ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ. ΛΙΑΡΚΕΙΑ, ΣΧΕΛΙΑΣΜΟ, ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ Ή ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΟΝ ΠΡΟΙΌΝΤΟΝ (Η ΟΠΟΙΟΥΛΗΠΟΤΕ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΑΥΤΟΝ) Ή ΤΗΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑ Ή ΤΗΝ ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΠΡΟΙΌΝΤΟΝ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ Ή ΠΟΥ ΣΧΕΤΙΖΕΤΑΙ ΜΕ ΤΗΝ ΠΡΟΣΒΟΛΗ ΟΠΟΙΟΥΛΗΠΟΤΕ ΔΙΠΛΟΜΑΤΟΣ ΕΥΡΕΣΙΤΕΧΝΙΑΣ, ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ Ή ΑΛΛΟΥ ΠΕΡΙΟΥΣΙΑΚΟΥ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΟΣ, ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ Ή ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΣΤΑ ΠΑΡΑΠΑΝΟ ΛΙΚΑΙΟΜΑΤΑ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΟΣΗ ΤΗΣ ΕΚ ΤΟΥ ΝΟΜΟΥ ΕΦΑΡΜΟΓΗΣ ΣΙΟΠΗΡΑ ΑΠΟΛΕΧΘΕΙΣΟΝ ΕΓΓΥΗΣΕΟΝ, Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΤΑ ΟΡΙΑ ΤΗΣ ΛΙΑΡΚΕΙΑΣ ΤΗΣ ΠΑΡΟΥΣΑΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

ΟΡΙΖΜΕΝΑ ΚΡΑΤΗ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΑΝΑΓΝΟΡΙΖΟΥΝ ΤΙΣ ΑΠΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΡΗΤΡΕΣ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ Η/ΚΑΙ ΤΟΝ ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΟ ΕΥΘΥΝΗΣ ΚΑΙ ΣΥΝΕΠΩΣ ΟΙ ΠΑΡΑΓΙΑΝΩ ΑΠΑΛΛΑΚΤΙΚΕΣ ΡΗΤΡΕΣ ΚΑΙ ΕΞΑΙΡΕΣΕΙΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΜΗΝ ΙΣΧΥΟΥΝ.

Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΕΝΔΕΧΕΤΑΙ ΕΠΙΣΗΣ ΝΑ ΕΧΕΙ ΔΙΑΦΟΡΕΤΙΚΑ Ή/ΚΑΙ ΠΡΟΣΘΕΤΑ ΛΙΚΑΙΟΜΑΤΑ ΚΑΙ ΕΝΛΙΚΑ ΒΟΗΘΗΜΑΤΑ ΤΑ ΟΠΟΙΑ ΛΙΑΦΕΡΟΥΝ ΑΠΟ ΚΡΑΤΟΣ ΣΕ ΚΡΑΤΟΣ Ο ΚΑΤΑΝΑΛΩΤΗΣ ΑΝΑΓΝΩΡΙΖΕΙ ΚΑΙ ΣΥΜΦΩΝΕΙ ΟΤΙ Η ΟΙ ΥΜΡΙΙS ΛΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΓΙΑ ΟΠΟΙΑΛΗΠΟΤΕ ΖΗΜΙΑ ΤΗΝ ΟΠΟΙΑ ΕΝΛΕΧΕΤΑΙ ΝΑ ΥΠΟΣΤΕΙ Ο ΚΑΤΑΝΑΛΟΤΗΣ ΛΟΓΩ ΚΑΘΥΣΤΕΡΗΜΕΝΗΣ ΑΠΟΣΤΟΛΗΣ. ΔΥΣΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΌΝΤΟΣ, ΣΧΕΔΙΑΣΜΟΥ, ΕΠΙΛΟΓΗΣ Ή ΚΑΤΑΣΚΕΥΗΣ ΤΟΥ ΠΡΟΙΌΝΤΟΣ, ΑΠΩΛΕΙΑΣ Ή ΒΛΑΒΗΣ ΕΙΚΟΝΩΝ Ή ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ Ή ΑΠΟ ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΑΙΤΙΑ. ΕΙΤΕ ΠΡΟΚΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΕΝΛΟΣΥΜΒΑΤΙΚΗ Ή ΑΛΙΚΟΠΡΑΚΤΙΚΗ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΗΣ ΤΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ ΕΞ ΑΜΕΛΕΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΙΚΗΣ ΕΥΘΥΝΗΣ) Ή ΟΠΟΙΑΔΗΠΟΤΕ ΑΛΛΗ ΕΥΘΥΝΗ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΟΣΗ ΛΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ Η OLYMPUS ΓΙΑ ΟΠΟΙΕΣΔΗΠΟΤΕ ΕΜΜΕΣΕΣ, ΣΥΜΠΤΟΜΑΤΙΚΕΣ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΕΣ Ή ΕΙΛΙΚΕΣ ΖΗΜΙΕΣ ΚΑΘΕ ΕΙΔΟΥΣ (ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΟΥ ΕΝΔΕΙΚΤΙΚΑ ΤΟΥ ΛΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΛΟΥΣ) ΕΙΤΕ ΠΡΕΠΕΙ Ή ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ Η OLYMPUS ΤΗΝ ΠΙΘΑΝΟΤΗΤΑ ΜΙΑΣ ΤΕΤΟΙΟΥ ΕΙΛΟΥΣ ΖΗΜΙΑΣ Ή ΑΠΟΛΕΙΑΣ

Οι υποσχέσεις και οι εννυήσεις που παρέχονται από οποιοδήποτε πρόσωπο, συμπεριλαμβανομένων ενδεικτικά των αντιπροσώπων. των εκπροσώπων, των πωλητών ή των μεσιτών της Olympus, και δεν είναι συνεπείς ή έρχονται σε αντίθεση ή είναι επιπρόσθετες της παρούσας περιορισμένης εγγύησης, δεν δεσμεύουν την Olympus, εκτός εάν έχουν παρασχεθεί εγγράφως και έχουν εγκρίθεί ρητώς από έναν εξουσιοδοτημένο υπάλληλο της Olympus. Η παρούσα περιορισμένη εννύηση αποτελεί την πλήρη και αποκλειστική δήλωση εγγύησης, την οποία η Olympus συμφωνεί να παράσχει όσον αφορά τα Προϊόντα και υπερισχύει όλων των προηνούμενων και σύνχρονων, προφορικών ή γραπτών, συμφωνιών, μνημονίων συμφωνίας, προτάσεων και διαποαγματεύσεων που σχετίζονται με το παρόν θέμα. Η παρούσα περιορισμένη εννύηση ισχύει αποκλειστικά για χρήση από τον αρχικό καταναλωτή και δεν είναι δυνατή η μεταβίβαση ή η εκχώρησή της.

TI NA KANETE EAN AΠΑΙΤΕΙΤΑΙ SERVICE

Ο καταναλωτής πρέπει να μεταφέρει όλες τις εικόνες και τα δεδομένα που έχουν αποθηκευτεί σε ένα Προϊόν σε ένα άλλο μέσο αποθήκευσης εικόνων και δεδομένων ή/και να αφαιρέσει όλα τα φιλμ από το Προϊόν πριν από την αποστολή του Προϊόντος στην Olympus για service.

Η ΟLYMPUS ΔΕΝ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΓΙΑ ΤΗΛ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗ, ΤΗ ΦΥΛΑΞΗ Η ΤΗ ΛΙΑΤΗΡΗΤΗ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΙΚΟΝΑΣ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΠΟΥ ΕΧΟΥΝ ΑΠΟΘΗΚΕΥΤΕΙ ΣΕ ΕΝΑ ΠΡΟΙΟΝ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΛΟΜΒΑΝΕΤΑΙ ΓΙΑ SERVICE, ΟΤΗΝ ΙΔΑ ΓΙΑ SERVICE Η ΣΕ ΟΠΟΙΟΔΗΠΟΤΕ ΦΙΛΜ ΤΟ ΟΠΟΙΟ ΠΡΕΙΧΕΤΑΙ ΣΕ ΕΝΑ ΠΡΟΙΟΝ ΠΟΥ ΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ ΓΙΑ SERVICE, ΟΥΤΕ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ Η ΟLYMPUS ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΣΕ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΑΠΩΛΕΙΧΕΙ Η ΒΛΑΘΗΣ ΟΠΟΙΑΣΔΗΠΟΤΕ ΕΙΚΟΝΑΣ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΓΙΑ SERVICE, ΟΥΤΕ ΘΑ ΕΥΘΥΝΕΤΑΙ Η ΟLYMPUS ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΖΗΜΙΕΣ ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΙΩ SERVICE ΕΙΧΟΙΝΑΣ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΙΩ SERVICE ΕΙΧΟΝΑΣ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΙΩ SERVICE ΕΙΧΟΝΑΣ Η ΔΕΔΟΜΕΝΩΝ ΚΑΤΑ ΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΤΟΥ SERVICE ΕΙΧΟΝΑΣ Η ΜΕΔΟΝΟΝ ΕΝΔΕΙΚΙΤΚΑ ΟΠΟΙΔΛΗΠΟΤΕ ΑΜΕΣΩΝ, ΕΜΜΕΣΩΝ, ΣΥΜΠΤΩΜΑΤΙΚΩΝ, ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΩΝ Η ΕΙΔΙΚΟΝ ΖΗΜΙΟΝ ΚΑΙ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΟΣ ΚΕΡΔΟΥΣ) ΕΙΤΕ ΠΡΕΠΕΙ Η ΕΠΡΕΠΕ ΝΑ ΓΝΩΡΙΖΕΙ Η ΟLYMPUS ΤΗΝ ΠΙΘΛΝΟΤΗΤΑ ΜΑΣ

Συσκευάστε το Προϊόν προσεχτικά χρησιμοποιώντας επαρκές υλικό παραγειρίματος για να αποφύγετε τη ζημία κατά τη μεταφορά και είτε παραδώστε το στον Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Οίγπριως που σας πώλησε το Προϊόν ή αποστείλετέ το με προπληρωμένα ταχυδρομικά τέλη και αφού το ασφαλίσετε, σε οποιοδήποτε Κέντρο Service της Οίγπρυs. Κατά την επιστροφή των Προϊόντων για service, η συσκευασία σας πρέπει να περιλαμβάνει τα εξής:

- Απόδειξη αγοράς στην οποία να αναγράφεται η ημερομηνία και ο τόπος αγοράς.
- 2 Αντήγραφο της παρόύσας περιορισμένης εγγύησης, η οποία θα φέρει το στεριακά σαιθμό του Προϊόντος, ο σποίος θα αντιστοιχεί στο στεριακά σμιθμό του Ποριόντος, ο σποίος θα αντιστοιχεί στο στεριακό αμθμό που αναγράφεται στο Προϊόν (κτος άντ πρόκειται για μοντέλο, στα σποίο δεν τοποθετείται και δεν καταχωρείται σειριακός αριθμός από την Οίγπρυδ).
- 3 Αναλυτική περιγραφή του προβλήματος.

4 Δείγματα εκτύπωσης, αρνητικά, ψηφιακές εκτυπώσεις (ή αρχεία σε δίσκο), εφόσον είναι διαθέσιμα και σχετίζονται με το πρόβλημα.

Όταν ολοκληρωθεί το service, θα σας επιστραφεί το Προϊόν ταχυδρομικώς με χρήση του προπληρωμένου ταχυδρομικού τέλους.

ΠΟΥ ΘΑ ΣΤΕΙΛΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΓΙΑ SERVICE

Για πληροφορίες σχετικά με το πλησιέστερο κέντρο service, ανατρέξτε στην ενότητα «ΠΑΓΚΟΣΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ».

ΔΙΕΘΝΕΣ SERVICE ΒΑΣΕΙ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Το διεθνές service βάσει εγγύησης είναι διαθέσιμο δυνάμει της παρούσας εγγύησης.

Για τους καταναλωτές της Ευρώπης



Η ένδειξη «CE» σηματοδοτεί όπ αυτό το προίόν πληροί τα Ευρωπαϊκά πρότυπα που αφορούν την ασφάλεια, την υγεία, την προστασία του περιβάλλοντος και του καταναλωτή. Οι μηχανές με την ένδειξη «CE» προορίζονται για πώληση σε χώρες της Ευρώπης. Για τους πελάτες εντός της ΕΕ: Με την παρούσα, η Olympus Imaging Corp. και η Olympus Europa Holding GmbH δηλώνουν

ότι αυτό το προίόν ΤG-1 συμμοφφώνεται προσ τις ουσιαστικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 1999/5/ΕΚ. Για λεπτομέρειες επισκεφτείτε τη διεύθυνση: http://olympus-europa.com/



Το σύμβολο αυτό [διαγραμμένος κάδος απορριμάτων ΑΗΗΕ. παράφτημα ΙV] υποδεκινέει ότι απαιτείται ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού έφπλισμού στις χώρες της Ε.Ε. Μην απορρίμητε: τον εξοπλισμό στα οικιακά απορρίμματα.

Χρησιμοποιείτε τα διαθέσιμα συστήματα επιστροφής και συλλογής της χώρας σας για την απόρριψη του παρόντος προϊόντος.



Το σύμβολο αυτό [διαγραμμένος κάδος απορριμμάτων Οδηγία 2006/66/ΕΚ παράρτημα ΙΙ] υποδεικνύει ότι απαιτείται ξεχωριστή συλλογή των μπαταριών στις χώρες της Ε.Ε.

Παρακαλούμε μην πετάτε τις μπαταρίες μαζί με τα οικιακά σας απορρίμματα. Παρακαλούμε χρησιμοποιήστε τα συστήματα επιστροφής και συλλογής που διατίθενται στη χώρα σας για την απόρριψη των μπαταριών.

Όροι εγγύησης

- Εάν αυτό το προϊόν αποδειχθεί ελαττωματικό, παρά το νενονός ότι έχει χρησιμοποιηθεί με σωστό τρόπο (σύμφωνα με τις γραπτές οδηγίες χειρισμού, φροντίδας και χρήσης που το συνοδεύουν), κατά την περίοδο ισχύος της παγκόσμιας εννύησης και εφόσον έχει ανοραστεί από εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο της Olympus, εντός της περιοχής δραστηριοποίησης της εταιρείας Olympus Europa Holding GmbH, όπως ορίζεται στην ιστοσελίδα: http://www.olympus.com, αυτό το προϊόν θα επισκευαστεί, ή κατ' επιλονή της εταιρείας Olympus, θα αντικατασταθεί δωρεάν. Προκειμένου να εγείρει αξιώσεις βάσει της παρούσας εννύησης, ο πελάτης οφείλει να παραδώσει το προϊόν, πριν από τη λήξη της περιόδου ισχύος της παγκόσμιας εγγύησης, στον αντιπρόσωπο από τον οποίο το αγόρασε ή σε οποιοδήποτε άλλο τμήμα service της εταιρείας Olympus, εντός του επιχειρηματικού χώρου της εταιρείας Olympus Europa Holding GmbH, όπως αυτός ορίζεται στην ιστοσελίδα: http://www.olympus.com. Κατά τη διάρκεια της μονοετούς περιόδου παγκόσμιας εγγύησης, ο πελάτης μπορεί να παραδώσει το προϊόν σε οποιοδήποτε τμήμα service της εταιρείας Olympus. Λάβετε υπόψη ότι τμήματα service της εταιρείας Olympus δεν υπάρχουν σε όλες τις χώρες.
- 2 Ο πελάτης όφείλει να μεταφέρει το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή στο εξουσιοδοτημένο τμήμα service της εταιρείας Olympus με δική του ευθύνη και βαρύνεται με το κόστος μεταφοράς του προϊόντος.

Όροι εγγύησης

- 1 H τοῦ Υμιθύ Si MAGING CORP.», Shinjuku Monolith, 2-3-1 Nishi-Shinjuku, Shinjuku ku, Tokyo 163-0914, Japan, χορηγεί Παγκόσμα Εγγύηση ενός έτους. Πριν από την εκτέλεση επισκευών σε εξουσισδότημένο τιμίμα service της Οίγπρυs, σύμφωνα με τους όρους της εγγύησης, πρέπει να επιδείξετε την παρούσα παγκόσμια εγγύηση. Η παρούσα εγγύηση σχύει μόνο κατότην επίδειξης του ποτοποιηπικού εγγύηση και του παραστακού αγοράς στο τμήμα service της Οίγπρυs. Λάβετε υπόψη ότι η παρούσα εγγύηση συνοδεύει καί δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα του πελάτη αναφορικά με την εγγύηση, σύμφωνα με την ισχύουσα εθνική νομοθεσία, η οποία διέπει θέματα πώλησης καταναλωπικών αγαθούκ, ότως αναφέρεται ανωτέρω.
- 2 Η εγγύηση δεν καλύπτει τις εξής περιπτώσεις και ο πελάτης βαρύνεται με το κόστος επισκευής ακόμη και για βλάβες που προκύπτουν εντός της προαναφερόμενης περιόδου εγγύησης.
 - α. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που πρόκύπτει λόγω κακού χειρισμού (όπως m.χ. ενέργειες που δεν αναφέρονται στην ενότητα χειρισμού και φροντίδας ή σε άλλες ενότητες των οδηγιών χρήσης κλπ.)
 - β. Οποίαδήποτε δύσλειτούργία, που προκύπτει λόγω επισκευής, τροποποίησης, καθαρισμού κλπ., που πραγματοποιείται από οποιονδήποτε πλην της εταιρείας Olympus ή ενός εξουσιοδοτημένου τμήματος service της εταιρείας Olympus.
 - γ. Οποιαδήπότε δυσλειτουργία ή ζημία, που προκύπτει λόγω μεταφοράς, πτώσης, κραδασμών κλπ. μετά την αγορά του προϊόντος.
 - δ. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία ή ζημία, που προκύπτει λόγω πυρκαγιάς, σεισμού, πλημμύρας, κεραυνού ή άλλων φυσικών καταστροφών, ρύπανσης του περιβάλλοντος και ασταθών παροχών τάσης.

- ε. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω αμελούς ή μη ενδεδειγμένης αποθήκευσης (όπως π.χ. φιλαξή του προϊόντος, υπό συνθήκες υψηλής θεριοκορασίας και υγρασίας, κοντά σε εντομοαπωθητικά όπως ναφθαλίνη ή επιβλαβή φαρμακευτικά προϊόντα κλπ.), μη ενδεδειγμένης συντήρησης κλπ.
- στ.Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω εξαντλημένων μπαταριών κλπ.
- ζ. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω διείσδυσης άμμου, λάστης κλπ. στο εσωτερικό του περιβλήματος του προϊόντος.
- η. Όταν το πιστόποιητικό εγγύήσης δεν επιστρέφεται μαζί με το προϊόν.
- θ. Σε περίπτωση οποιασδήποτε τροποποίησης του πιστοποιητικού εγγύησης, σχετικής με το έτος, το μήνα και την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του πελάτη, την επωνυμία του αντιπροσώπου και τον αριθμό σειράς.
- Όταν το παρόν πιστοποιητικό εγγύησης δε συνοδεύεται από παραστατικό αγοράς.
- 3 Η παρούσα εγγύηση ισχύει αποκλειστικά για το παρόν προϊόν. Η εγγύηση δεν ισχύει για αξεσουάρ, όπως είναι η θήκη, το λουρί, το κάλυμμα του φακού και οι μπαταρίες.
- 4 Η αποίκλειστική ειθύνη της εταιριείας Olympus, βάσει της ² παρούσας εγινήσης, περιοβίζεται στην επισκεύή ή στην αντικατάσταση του προϊόντος. Βάσει της ενγύησης, αποκλείεται ποτοκάρτατε ειθύνη για εμμισεας ή επατοκλουθες απώλειες ή ζημίες κάθε είδους, που υφίσταται ο πελάτης λόγως ελαπτώματος του φαίλουται σε αυτόλουθες απώλειες ή ζημίες καθε είδους, που υφίσταται ο πελάτης λόγως ελαπτώματος του φαίλουται σε αυτόλουθες απώλειες ή ζημίες καθε είδους, που υφίσταται ο πελάτης λόγως με το προίο ή ταξεσουάρ, που χρησιμοποιούνται σε αυτόλαισης της επισκευής ή απώλειας δεδομένων. Ο όρος αυτόξ δεν καταργεί τυχόν δεσμετικούς καινοναιρούς.

Παρατηρήσεις σχετικές με τη συντήρηση που παρέχεται στο πλαίσιο της εγγύησης

- f Η πάρούσα εγγύηση ισχυέ! μόνό εφόσόν το πιστοποιητικό εγγύησης συμπληρυθέι κανονικά από την εταιρεία Οιγησμιε ή εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπό της ή παρέχονται ικανά απόδεικτικά στοιχεία με άλλα έγγραφα. Συνετρώτως, βεβαιωθείτε ότι το όνομά σας, τιο όνομα του αντιπροσώπτου, ο σειριακός αριθμός και το έτος, ο μήνας και η ημερομπία αγοράς. αναγοράφονται ατο ποιτοποιητικό ή στι ο τορχικά πρικόνου ή η απόδειξη αγοράς (στην οποία αναγράφονται το όνομα του αντιπροσώπτου, ο σειριακός παγοβράστωσι αποδείξη αγοράς το το τορχικά πρικόνου ή η απόδειξη αγοράς (στην οποία αναγράφονται το δνομα του αντιπροσώπτου, η μερομηνία αγοράς και ο τύπος προίδντος), επισυνάπτονται στο παρόν πίστοποιητικό εγνήσης. Η εταιρεία Ουμφίνο, ούτε το προαναφερόμενο παραστατικό είναι συνπληρισμένο, ούτε το προαναφερόμενο παγαράφονται σε αυτό είναι ελλητή ή δυσανάγνωστα.
- 2 Φυλάσσετε το παρόν πιστοποιητικό εγγύησης σε ασφαλές μέρος, καθώς δεν πρόκειται να επανεκδοθεί.
- Παρακαλούμε συμβουλευτείτε τη λίστα στην ιστοσελίδα: http://www.olympus.com για το εξουσιοδοτημένο διεθνές δίκτυο service της εταιρείας Olympus.

Για τους καταναλωτές στην Ασία

Όροι εγγύησης

- 1 Εάν αὐτό το τἰροίον αποδειχθεί ελαττωματικό, παρά το γεγονός ότι έχει χρησιμοποιηθεί με σαυστό τρόποι (σύψφωνα με τις γραπτές οδηγιές χειρισμού, φορντίδας και χρήσης που το συνοδεούου) σε διάστημα ενός έτους από την ημερομηνία αγοράς, το προίον αυτό θα επισκευαστεί ή, κατ' επιλογήν της Οίγηπριs, θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση. Προκειμένου να εγείρει αξιώσεις βάσει εγνήσης, του παλάτις σφείλει να παραδώσει το προίον αυτό θα επισκευαστεί ή, κατ' επιλογήν της Οίγηπριs, θα αντικατασταθεί χωρίς χρέωση. Προκειμένου να εγείρει αξιώσεις βάσει εγνήσης, το πελάτης σφείλει να παραδώσει το προίον και το παρόν πιστοποιητικό εγνίσης, το χρίσης που αντιπρόσωστο, από τον σποίο το αγόρασε ης εναιστρικάς Οίγησιας πον αντιπρόσωπο, από τον στοίο το αγόρασε χρήσης και να ζητήσει τις απαισιόμενες επισκευές.
- 2 Ο πελάτης οφείλει να μεταφέρει το προϊόν στον αντιπρόσωπο ή στο εξουσιοδοτημένο τμήμα service της εταιρείας Olympus με δική του ευθύνη και βαρύνεται με το κόστος μεταφοράς του προϊόντος.
- 3 Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει τις εξής περιπτώσεις και ο πελάτης βαρύνεται με το κόστος επισκευής ακόμη και για βλάβες που προκύπτουν εντός της προαναφερόμενης μονοετούς περιόδου.
 - α. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω κακού χειρισμού (όπως π.χ. ενέργειες που δεν αναφέρονται στην ενότητα χειρισμού και φροντίδας ή σε άλλες ενότητες των οδηγιών χρήσης κλπ.)
 - β. Οποίαδή ποτέ δύσλειτούργία, που προκύπτει λόγω επισκευής, τροποποίησης, καθαρισμού κλπ., που πραγματοποιείται από οποιονόξηποτε πλην της εταιρείας Olympus ή ενός εξουσιοδοτημένου τμήματος service της εταιρείας Olympus.
 - γ. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία ή ζημία, που προκύπτει λόγω μεταφοράς, πτώσης, κραδασμών κλπ. μετά την αγορά του προϊόντος.
 - Οποιαδήποτε δυσλειτουργία ή ζημία, που προκύπτει λόγω πυρκαγιάς, σεισμού, πλημμύρας, κεραυνού ή άλλων φυσικών καταστροφών, ρύπανσης του περιβάλλοντος και ασταθών παροχών τάσης.
 - ε. Οποιαδήποτέ δύσλεπουζνία, που προκύπτει λόγω αμελούς ή μη ενδεδειγμένης αποθήκευσης (όπως π.χ. φύλαξη του προϊόντος, υπό συνθήκες υψηλής θερμοκρασίας και υγρασίας, κοντά σε υτομοατωθητικά όπως ναφθαλίνη ή επιβλαβή φαρμακευτικά προϊόντα κλπ.), μη ενδεδειγμένης συντήρησης κλπ.
 - στ.Οποίαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω εξαντλημένων μπαταριών κλπ.
 - ζ. Οποιαδήποτε δυσλειτουργία, που προκύπτει λόγω διείσδυσης άμμου, λάστης κλπ. στο εσωτερικό του περιβλήματος του προϊόντος.
 - η. Όταν το παρόν πιστοποιητικό εγγύησης δεν επιστρέφεται μαζί με το προϊόν.
 - θ. Σε περίπτωση οποιασδήποτε τροποποίησης του πιστοποιητικού εγγύησης σχετικά με το έτος, το μήνα και την ημερομηνία αγοράς, το όνομα του πελάτη, την επωνυμία του αντιπροσώπου και τον σειριακό αριθμό.
 - Όταν το παρόν πιστοποιητικό εγγύησης δε συνοδεύεται από παραστατικό αγοράς.

- 4 Η παρούσα εγγύηση ισχύει αποκλειστικά για το παρόν προϊόν. Η εγγύηση δεν ισχύει για αξεσουάρ, όπως είναι η θήκη, το λουρί, το κάλυμμα του φακού και οι μπαταρίες.
- 5 Η αποίκλειστική ευθύνη της Όιγπομία σύμφωνα μίε την παρόσαα εγνήση περιοβίζεται στην ειπικεική ή την αντικατάσταταη του προίθνης και αποκλείεται οποιαδήποτε ευθύνη για έμμεσες ή επακόλουθες απώλειες ή ζημίες κάθε είδους που υφίσταται ο πελάτης λόγω ελαπτώματος που προίθνησς και ειδικότερα για απώλειες ή ζημίες που σφέλονται σε φωτογραφικά φύμ, φακούς ή άλλον εξοπλίομε) ή εξαρτήματα που χρησιρυσποιούνται σα συνδυασμό με το προίδν ή για ζημίες που προκύπτουν ως αποτέλευρα καθουτέρησης της επισκευής.

Σημειώσεις:

- Η παρούσα εγγύηση συνοδεύει και δεν επηρεάζει τα νόμιμα δικαιώματα του πελάτη.
- 2 Εάν έχετε ερωτήματα σχετικά με την παρούσα εγγύηση, καλέστε σε οποιοδήποτε εξουσιοδοτημένο τμήμα service της εταιρείας Olympus που αναγράφεται στις οδηγίες χρήσης.

Παρατηρήσεις σχετικές με τη συντήρηση που

παρέχεται στο πλαίσιο της εγγύησης

- 1 Η παρούσα εγγύηση ισχύει μόνο εφόσον το πιστοποιητικό εγγύησης συμπληρωθεί καινονικά από την εταιρεία Olympus ή ανιπρόσωπό της. Βεβαιωθείτε ότι το όνομα, το όνομα του ανιπροσώπου, ο σειριακός αριθμός και το έτος, ο μήνας και η ημερομηνία αγοράς έχουν συμπληρωθεί.
- 2 Φυλάσσετε το παρόν Πιστοποιητικό εγγύησης σε ασφαλές μέρος, καθώς δεν πρόκειται να επανεκδοθεί.
- 3 Οποιάδήποτε άπηση για επισκεινή από πελάτη στην ίδια χώρα, στην οποία αγοράστηκε το προϊόν, θα υπνόκεπαι στους όρους της εγνόησης που εκδόθηκε από το διανομέα της Οίγπριμα σε αυτήν τη χώρα. Σε περίπτωση που ο τοπικός διανομέας της Οίγπριμα δεν εκδώσει μια χωριστή εγγήστη ή όταν στι σκάλιτης δεν Κρίακεται στη χώρα, στην οποία αγόρασε το προϊόν, εφαρμόζονται οι όροι της παρούσας παγκόσμιας εγγύησης.
- 4 Η παρούσα εγγύηση ισχύει σε παγκόσμιο επίπεδο, όπου αυτό είναι εφαρμοστέο. Τα εξουσιοδοτημένα τμήματα service της εταιρείας Olympus ευχαρίστως θα το αναγνωρίσουν.
- Παρακαλούμε συμβουλευτείτε τη συνημμένη λίστα με το εξουσιοδοτημένο διεθνές δίκτυο service της εταιρείας Olympus.

Ακύρωση της εγγύησης

Η Οίγπρως δε ζάξεξε ευθώνή, ούτε παρέχει εγγόηση, ρητή ή σιωπηρή, σχετικά με σποσόπτοτε περίοχομενο των παρόντων εντύπων ή πού λογισμικού και σε καμία περίπτωση δεν μπορεί να θεωρήθεί υπεύθωνη για οποιοδήποτε επορίωτημος της εμπορευσιμότητας ή την καταλληλότητα, για οποιοδήποτε σκαπό ή για οποιεοδήποτε παρεπόμενες, περιστασιακές πάλυμας στοματικός το παράτομανες τεριστασιακές παιχειρηματικών δραστηριοτήτων και απάλειας επιχειρηματικών πληροφοριών), που προκύπτουν από τη χρήση ή από την αδύναμία χρήσης του παρόντος έντυπου υλικού και λογοιμικού. Ορισμένες χώρες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό πούνταμίο χρια παρεπόμενες ή περιστασιακές ζημίες, Ος εκ τουποι, οι ανωτέρω περιορισμοί ενδεχομένως να μην ισχύουν στη δική σας περίπτωση.

Για πελάτες στην Ταϊλάνδη

Αυτός ο εξοπλισμός τηλεπικοινωνιών συμμορφώνεται προς την τεχνική απαίτηση NTC.

Εμπορικά σήματα

- Η ονομασία IBM είναι καταχωρημένο εμπορικό σήμα της εταιρείας International Business Machines Corporation.
- Η ονομασία Microsoft και Windows είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα της εταιρείας Microsoft Corporation.
- Η ονομασία Macintosh είναι εμπορικό σήμα της εταιρείας Apple Inc.
- Το λογότυπο SDHC/SDXC είναι εμπορικό σήμα.
- Το Eye-Fi είναι εμπορικό σήμα κατατεθέν της Eye-Fi, Inc.
- Η «Τέχνολογία προσαρμογής σκιάς» περιλαμβάνει τεχνολογίες με δίπλωμα ευρεσιτεχνίας από την Apical Limited.



- Όλες οι άλλες επωνυμίες εταιριών και προϊόντων είναι καταχωρημένα εμπορικά σήματα ή/και εμπορικά σήματα των αντίστοιχων κατόχων τους.
- Τα πρότυπα των αυστημάτων αρχείων φωτογραφικής μηχανής που αναφέρονται υστημάτων αρχείων φωτογραφικής μηχανής «Κανονισμού Σχεδίασης Αρχείων Ψηφισκής Μηχανής (DCF)» τα οποία έχουν καθοριστεί από τον Ιαπωνικό Οργανισμό Βιομηχανικής Ανάπτυξης του κλάδου Ηλεκτρονικών και Πληροφορικής (JEITA).

THIS PRODUCT IS LICENSED UNDER THE AVC PATENT PORTFOLIO LICENSE FOR THE PERSONAL AND NONCOMMERCIAL USE OF A CONSUMER TO (i) ENCODE VIDEO IN COMPLIANCE WITH THE AVC STANDARD ("AVC VIDEO") AND/OR (ii) DECODE AVC VIDEO THAT WAS ENCODED BY A CONSUMER ENGAGED IN A PERSONAL AND NON-COMMERCIAL ACTIVITY AND/OR WAS OBTAINED FROM A VIDEO PROVIDER LICENSED TO PROVIDE AVC VIDEO. NO LICENSE IS GRANTED OR SHALL BE IMPLIED FOR ANY OTHER USE. ADDITIONAL INFORMATION MAY BE OBTAINED FROM MPEG LA, LLC.

Το λογισμικό σε αυτήν τη μηχανή μπορεί να περιλαμβάνει λογισμικό άλλων κατασκευαστών. Τυχόν λογισμικό τρίτων κατασκευαστών υπόκειται στους όρους και τις προϋποθέσεις που επιβάλλονται από τους κατόχους ή τους δικαιοπάροχους του εκάστοτε λογισμικού, σύμφωνα με τους οποίους όρους και προϋποθέσεις το λογισμικό παρέχεται σε εσάς.

Αυτοί οι όροι καθώς και άλλες υποδείξεις σχετικά με λογισμικό τρίτων κατασκευαστών, εφόσον υπάρχουν, διατίθενται στο αρχείο PDF υποδείξεων λογισμικού που είναι αποθηκευμένο στο συνοδευτικό CD-ROM ή στη διεύθυνση

http://www.olympus.co.jp/en/support/imsg/ digicamera/download/notice/notice.cfm

Powered by ARCSOFT.

ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

+ 00101			
Τύπος προϊόντος		:	Ψηφιακή φωτογραφική μηχανή (λήψης και απεικόνισης)
Σύστημα	α εγγραφής		
	Φωτογραφίες	:	Ψηφιακή εγγραφή, JPEG (σύμφωνα με τον «Κανόνα σχεδίασης συστήματος αρχείων φωτογραφικής μηχανής» (DCF))
	Ισχύοντα πρότυπα	:	Exif 2.3, DPOF (Ψηφιακό φορμά εντολών εκτύπωσης), PRINT Image Matching III, PictBridge
	Στατική εικόνα 3D	:	Μορφή ΜΡ
	Ήχος με φωτογραφίες	:	Φορμά Wave
	Video	:	Μορφή γραμμικού PCM MOV Η.264
Μνήμη		:	Εσωτερική μνήμη Κάρτα SD/SDHC/SDXC/Eye-Fi
Αριθμός	ενεργών pixel	:	12.000.000 pixel
Αισθητή	ρας λήψης	:	1/2,3" CMOS (πρωτεύον χρωματικό φίλτρο)
Φακός		:	Φακός Olympus 4,5 έως 18,0 mm, f2.0 έως 4.9 (Αντιστοιχεί σε φακό 25 έως 100 mm σε φιλμ 35 mm)
Σύστημα	α φωτομέτρησης	:	Ψηφιακή πολυζωνική μέτρηση ESP, σύστημα σημειακής μέτρησης
Ταχύτητ	α κλείστρου	:	4 έως 1/2000 δευτ.
Απόστα	ση λήψης		
	Κανονική	:	0,6 m (2,0 ft.) έως ∞ (W)
	Λειτουργία macro	:	0,15 m (0,5 ft.) έως ∞ (W), 0,1 m (0,3 ft.) έως ∞ (T)
	Λειτουργία Super macro	:	0,01 m (0,03 ft.) έως 0,6 m (2,0 ft.) (f=13.47 mm (σταθερή τιμή))
Οθόνη		:	Οργανική οθόνη ηλεκτροφωταύγειας (EL) 3,0 ιντσών, 614.000 κουκκίδων
Επαφή		:	Επαφή πολλαπλών χρήσεων (Υποδοχή DC-IN, επαφή USB, υποδοχή A/V OUT)/ Υποδοχή micro HDMI (τύπου D)
Σύστημα ημερολα	α αυτόματου ογίου	:	2000 έως 2099
Ανθεκτι	κότητα στο νερό		
	Τύπος	:	Ισσδύναμο με το πρότυπο IEC 529 IPX8 (υπό τις συνθήκες ελέγχου της OLYMPUS), διαθέσιμο σε θαλάσσιο βάθος 12 m (39,3 πόδια)
	Σημασία	:	Η μηχανή μπορεί να χρησιμοποιηθεί υποβρυχίως με την καθορισμένη πίεση.
Ανθεκτιι στη σκό	κότητα νη	:	Πρότυπο IEC 529 IP6X (υπό τις συνθήκες ελέγχου της OLYMPUS)

Φωτογραφική μηχανή

GPS		:	Συχνότητα λήψης: 1.575,42 MHz (κώδικας C/A)
Σύστημα γεωδαισίας		:	WGS84
Περιβάλλον λειτουργίας			
	Θερμοκρασία	:	-10 έως 40° C (14 έως 104° F) (λειτουργία)/ -20 έως 60° C (-4 έως 140° F) (αποθήκευση)
	Υγρασία	:	30 έως 90% (λειτουργία)/10 έως 90% (αποθήκευση)
Τροφοδο	οσία	:	Μία μπαταρία ιόντων λιθίου της Olympus (LI-90B) ή ένας προσαρμογέας ρεύματος AC USB που διατίθεται ξεχωριστά
Διαστάσ	εις	:	111,5 mm (Π) × 66,5 mm (Υ) × 29,1 mm (Β) (4,4 × 2,6 × 1,1 in.) (χωρίς τις προεξοχές)
Βάρος		:	230 g (8,1 oz) (με μπαταρία και κάρτα)

Μπαταρία ιόντων λιθίου (LI-90B)

Τύπος προϊόντος	:	Επαναφορτιζόμενη μπαταρία ιόντων λιθίου
Αρ. μοντέλου	:	LI-90B
Τυπική τάση	:	Συνεχές ρεύμα τάσης 3,6 V
Τυπική χωρητικότητα	:	1270 mAh
Διάρκεια ζωής μπαταρίας	:	Περίπου 300 πλήρεις επαναφορτίσεις (εξαρτάται από τη χρήση)
Περιβάλλον λειτουργίας		
Θερμοκρασία	:	0 έως 40° C (32 έως 104° F) (φόρτιση)

Προσαρμογέας ρεύματος AC USB (F-2AC)

Αρ. μοντέλου	:	F-2AC-1B/F-2AC-2B
Απαιτούμενη ισχύς	:	AC 100 έως 240 V (50/60 Hz)
Έξοδος	:	DC5V, 500 mA
Περιβάλλον λειτουργίας		
Θερμοκρασία	:	0 έως 40° C (32 έως 104° F) (λειτουργία)/
		-20 έως 60° C (-4 έως 140° F) (αποθήκευση)

Η σχεδίαση και τα τεχνικά χαρακτηριστικά είναι δυνατό να τροποποιηθούν χωρίς προειδοποίηση.

Οι επωνυμία HDMI, το λογότυπο HDMI και η επωνυμία High-Definition Multimedia Interface είναι εμπορικά σήματα ή σήματα κατατεθέντα της HDMI Licensing LLC.





http://www.olympus.com/

OLYMPUS EUROPA HOLDING GMBH

Έδρα:	Consumer Product Division
	Wendenstrasse 14 – 18, 20097 Αμβούργο, Γερμανία
	Τηλ.: +49 40 – 23 77 3-0/Φαξ: +49 40 – 23 07 61
Παράδοση εμπορευμάτων:	Modul H, Willi-Bleicher Str. 6, 52353 Düren, Γερμανία
Αλληλογραφία:	Postfach 10 49 08, 20034 Αμβούργο, Γερμανία

Τεχνική υποστήριξη πελατών στην Ευρώπη:

Επίσκεφθείτε την ιστοσελίδα μας στη διεύθυνση http://www.olympus-europa.com ή καλέστε ΧΩΡΙΣ ΧΡΕΩΣΗ στον αριθμό*: 00800 – 67 10 83 00

για Αυστρία, Βέλγιο, Δανία, Φινλανδία, Γαλλία, Γερμανία, Λουξεμβούργο, Κάτω Χώρες, Νορβηγία, Πορτογαλία, Ισπανία, Σουηδία, Ελβετία, Ηνωμένο Βασίλειο. * Λάβετε υπόψη ότι ορισμένες εταιρίες παροχής υπηρεσιών (κινητής) τηλεφωνίας δεν παρέχουν πρόσβαση ή ζητούν επιπρόσθετο κωδικό για τους αριθμούς +800.

Για όλες τις ευρωπαϊκές χώρες που δεν αναφέρονται και για την περίπτωση που δεν μπορείτε να συνδεθείτε με τον προαναφερόμενο αριθμό κλήσης, χρησιμοποιήστε τους εξής αριθμούς κλήσης ΑΡΙΘΜΟΙ ΜΕ ΧΡΕΩΣΗ: **+49 180 5 – 67 10 83** ή **+49 40 – 237 73 48 99**. Η υπηρεσία τεχνικής υποστήριξης πελατών της εταιρείας μας είναι διαθέσιμη από τις 9 πμ έως τις 6 μμ (Δευτέρα έως Παρασκευή).

FOTOMATIC A.E. – Επίσημη διάθεση στην Ελλάδα

Γραφεία

Τσούντα 64, 111 43 Αθήνα Τηλ.: 210 21 11 860 Fax: 210 21 11 850 Email: info@fotomatic.gr www.fotomatic.gr

Service – Τεχνική υποστήριξη

Τσούντα 64, 111 43 Αθήνα Τηλ.: 210 21 11 860 Fax: 210 21 14 079 Email: service@fotomatic.gr

Ωράριο εξυπηρέτησης:

Τηλεφωνικά:	Δε. – Πα.: 09:00 – 14:00
Παράδοση/Παραλαβή:	Δε Πα.: 09:00 - 15:00

www.olympus.com.gr